

# fegl ufficial amtsblatt

**büwo**  
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA



## Pius Iten Sanitärservice

ist für die kleinen Arbeiten und Reparaturen im Sanitärbereich ausgelegt. Unkompliziert und zuverlässig. Region Waltensburg und Umgebung.

079 532 79 05  
[www.iten-sanitaerservice.ch](http://www.iten-sanitaerservice.ch)

organ ufficial da publicaziun dalla surselva  
amtliches publikationsorgan der surselva  
herausgegeben in zusammenarbeit mit



Nr. 4, 23. Januar 2026  
35. annada/35. Jahrgang  
[www.suedostschweiz.ch](http://www.suedostschweiz.ch)

Wir engagieren uns  
für eine belebte  
Bergwelt.

[berghilfe.ch](http://berghilfe.ch)



Schweizer  
Berghilfe



**Energia**  
Alpina



Francada sin plaun  
regional, fidada ed orien-  
tada viers il futur –  
quei ei Energia Alpina.

**WINTERMODE**  
**WINTERSCHUHE**  
**50% 30%**

NÖCHMALS STARK REDUZIERT!



**Moda**  
Decurtins  
Ilanz | Disentis

**cuors**  
romontsch  
sursilvan+  
dapi 1969

ils 6 – 8 da fevrer 2026  
a Glion ella claustra



## DIS DA SENTUPADA

cuors • luvratoris • discuors • referat • presentaziuns  
concert e sault culs Fränzlis da Tschlin



infos, annunzia, reservaziun:  
[frr.ch](http://frr.ch)



## CUNTEGN/INHALT

### PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –  
Regiun Surselva –  
Formaziun/Bildung Surselva 3  
Surselva 3

### VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels 8    Obersaxen /  
Disentis/    Mundaun 20  
Mustér 10    Safiental –  
Falera 12    Sagogn 21  
Ilanz/Glion 13    Schluein 23  
Laax 17    Sumvitg 24  
Lumnezia 18    Trun 25  
Medel/    Vals 25  
Lucmagn 20

Occurrenz/Veranstaltungen 27  
Pleivs/Pfarreimteilungen 28

**MODE**  
**MUSS HAUTNAH**  
**ERLEBT WERDEN**

[geniallokal-initiative.ch](http://geniallokal-initiative.ch)



[suedostschweizjobs.ch](http://suedostschweizjobs.ch)

Cockpit via anlegen und  
Bewerbungen direkt am  
Mobile auslösen und verwalten!



**DIE ANDERE ART,  
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**



**ILANZ**  
**DARMS**

Schulstrasse 46  
7130 ILANZ  
081 925 41 51  
[info@immo-darms.ch](mailto:info@immo-darms.ch)  
[www.immo-darms.ch](http://www.immo-darms.ch)

## CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr. 23.1. 20.00 BUGONIA  
Sa. 24.1. 20.00 FATHER MOTHER SISTER BROTHER  
Mi. 28.1. 20.15 SCHLIPPENBACH & SARTORIUS  
Do. 29.1. 20.00 HALLO BETTY  
Fr. 30.1. 20.00 SPRINGSTEEN: DELIVER ME FROM NOWHERE

## KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise – seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall, Motorschaden oder Defekt – unabhängig von Zustand und Kilometerstand.

[www.auto-aria.ch](http://www.auto-aria.ch)  
Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

## AKTION

gültig bis 28. Januar 2026



### Schweinsnierstück

am Stück · Schnitzel natur · Schnitzel paniert

❁ Ideal zum Tiefkühlen

**Schweinsgeschnetzeltes**

100g nur CHF 1.95

**Alpengriller geräuchert**

100g nur CHF 1.99

Stadt-Metzg AG, Glennerstrasse 10, 7130 Ilanz - Tel. 081 925 15 64

## ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT · GÜNSTIG · PROFESSIONELL



**ZAHNTECHNIK** Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUUFEN ➡ INFORMIEREN ➡ GELD SPAREN ➡ **081 284 71 61**

**Carrosserie**  
**Coray AG**  
Laax

### Unsere Dienstleistungen der Carrosserie

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau



Für alle Marken eine gute Wahl!

**carrosserie suisse**  
FCR USIC VSCI

Telefon 081 921 55 50 [www.car-coray.ch](http://www.car-coray.ch)

Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung

**mynd sutsu**

in'aventura musicala per grond e pign  
cun la Scola da cant Surselva

Reservaziuns: Tel. 079 968 71 30

24-01-2026, 19:00  
25-01-2026, 17:00  
31-01-2026, 19:00  
01-02-2026, 17:00

entrada: carschi: frs. 40.00  
affons: frs. 10.00

Trun, center communal **RTR** Radiotelevision Svizzera Rumantscha

union chors gronds e pigns surselva  
FORASTA SURSELVA



**HARMONY**  
PARTNERVERMITTLUNG

### Single sucht Single

Wir begleiten Dich gerne persönlich und ganz diskret.

Astrid Heim 079 907 93 02

[www.harmonypartnervermittlung.ch](http://www.harmonypartnervermittlung.ch)



**GIERICAVEGN AG**  
reinigung hauswartung parkkontrolle

Blerim Adili  
Inhaber & Geschäftsführer  
[blerim.adili@cavegn-reinigungen.ch](mailto:blerim.adili@cavegn-reinigungen.ch)

Rossbodenstrasse 49 CH -7000 Chur  
T +41 (0) 81 252 77 11 M +41 (0) 79 107 16 69  
[www.cavegn-reinigungen.ch](http://www.cavegn-reinigungen.ch)



# Publicaziuns officialas • Amtliche Mitteilungen



## Scola da musica Surselva

La Scola da musica Surselva porscha il suandont cuors:  
Die Musikschule Surselva bietet folgenden Kurs:

**Geniturs affon fan musica ¶ Eltern-Kind-Musizieren (Jahrgang 2022 und 2023) a Vella**

Scolasta / Lehrperson: Judit Scherrer

**En l'aula a Vella: mesjamna / Mittwoch**

**10:20 – 11:10 Uhr**

**(8 leziuns/Lektionen): 04.02./ 11.02. / 18.02./ 11.03./ 18.03./ 25.03./ 01.04./ 08.04.2026**

Bugen spitgein l'annunzia tochen ils/ gerne erwarten wir die Anmeldung bis: 26.01.2026

Formulars ed ulteriuras informaziuns / Formulare und weitere Informationen

www.bzs-surselva.ch (annunzia online/ Online-Anmeldung)

## Scola da cant Surselva

«Mund sutsu», in'aventura musicala per grond e pign cun la Scola da cant Surselva.

24-01-2026, 19:00

25-01-2026, 17:00

31-01-2026, 19:00

01-02-2026, 17:00

a Trun el center communal

**Ussa cumprar bigliets**, eventfrog.ch/mund\_sutsu.

Support duront ils dis da lavur 13-20, 079 968 71 30

## Singschule Surselva

«Mund sutsu», ein musikalisches Abenteuer für Gross und Klein mit der Singschule Surselva

24.01.2026, 19:00 Uhr

25.01.2026, 17:00 Uhr

31.01.2026, 19:00 Uhr

01.02.2026, 17:00 Uhr

im Gemeindezentrum in Trun

**Jetzt Billette kaufen**, eventfrog.ch/mund\_sutsu

# SURSELVA

## Café romontsch a Rueun

Il proxim café romontsch ha liug **mardis, ils 3 da fev-  
rer 2026** allas 14.00 el Café La Sala a Rueun (via da Si-  
at 2). Patricia Tschuor-Marques viseta nus cun sias co-  
lumnas e historias. Vegni e seschei inspirar e forsa era  
surprender!

Cordiala invitaziun ad indigens ed a persunas ch'emp-  
rendan romontsch.

## Pro Senectute Surselva

### Gruppa da viandar

**Gievgia, ils 29 da schaner 2026**

*Tura d'unviern: Surcuolm–S. Carli–Morissen*

Sentupada : Staziun RhB Glion

09.34 Partenza da Glion

16.26 Arrivada a Glion

Viadi a pei 4 uras; 8.0km; 380m ensi; 420m engiu

Proviantaziun ord il sacados ni ustria

Equipament: recumandau carpialas pils calzers

Annunzias entochen mardis sera allas 20.00

Menadra Rita Berther, 079 657 44 05 /

berther@kns.ch

### Wandergruppe Surselva

**Donnerstag, 29. Januar 2026**

*Winterwanderung: Surcuolm–S. Carli–Morissen*

Treffpunkt: Bahnhof RhB Ilanz

09.34 Abfahrt ab Ilanz

16.26 Ankunft in Ilanz

Wanderzeit: 4 Stunden; 8.0km; Aufstieg 380m;

Abstieg 420 m

Verpflegung aus dem Rucksack oder Restaurant

Ausrüstung: Schuhkrallen empfohlen

Anmeldung bis Dienstag Abend 20.00 Uhr

Leiterin: Rita Berther, 079 657 44 05 /

berther@kns.ch

## Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

Siehe unter Ilanz/Glion

## Numeras impurtontas da telefon

### Survetsch medicinal d'urgenza

#### Schaner 2026

#### Surselva

Täglich 0844 500 300

24 dipl. med. C. Theus 0844 500 300

25 med. pract. J. van Amelsfoort 0844 500 300

#### Flims-Trin

24-30 Dr. med. Reiser 081 911 13 13

**Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion** 081 926 51 11

#### Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25

(24 Stunden am Tag erreichbar)

#### Apotecas/Apotheken

**Disentis/Mustér:**

Apoteca Desertina 081 947 64 65

#### Flims + Ilanz/Glion:

24/25/28 Pill Apotheke, Ilanz 081 925 12 77

26 Coop vitality Apotheke Flims 058 878 87 10

27/29/30 medic2go Flims 081 531 13 13

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein

Zuschlag erhoben.

#### Sanitätsnotruf

144

#### Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband 076 331 40 79

Rechtsberatung für Behinderte 081 941 25 32

#### Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung

sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

#### Magasin regional per mobiliar da malsauns e

material da tgira 081 947 44 49/079 486 41 92

#### Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz

meyer.weber@bluewin.ch 076 331 40 79

#### Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva

Ilanz/Glion 081 300 35 40

**Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch** 081 936 36 40

**Spitex Foppa** 081 926 50 90

**Spitex Selva** 081 921 55 05

#### Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5

Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

## Wichtige Telefonnummern

### Ärztlicher Notfalldienst

#### Januar 2026

#### Heilpädagogischer Dienst Graubünden

081 257 02 80

#### Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch

Ilanz/Glion 079 154 73 62

#### Regionale Sozialdienste

**Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31** 081 257 62 30

**Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25** 081 257 62 31

#### KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

**Surselva, www.kesb.gr.ch** 081 257 62 40

**RAV, Ilanz/Glion** 081 257 62 14

#### Giuventetgna Cadi

#### Post da lavur da giuventetgna Cadi

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg

www.giuventetgnacadi.ch 078 673 57 38

#### Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

#### anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

## Tecum

### Nus accumpignein grev malsuns e moribunds

www.tecum-graubuenden.ch

Dapi 25 onns accumpignein nus persunas grev malsau-nas ni moribundas e purschin agid ad ellas ed a ses con-familiars, seigi quei a casa ni en spital. Durent 365 dis ad onn vegliein nus durent la notg ni sil di e sustenin aschia era ils confamiliars en lur grev temps. Nies accumpignament succeda en cunvegientscha cun las persunas pertuccadas, culs confamiliars ni culs respon-sabels da tgira. Nossa uniun ei confessiunalmei neu-trala e nies sustegn ei gratuits. Nus essan cheu per segi-dar e sustener.

### Begleitung Schwerkranker und Sterbender für Be-troffene und Angehörige in der Surselva

Seit 25 Jahren begleiten wir Menschen in schwierigen Zeiten, bei Krankheit und beim Sterben – zu Hause, im Heim oder im Spital. Durch Sitzwache in der Nacht oder am Tag unterstützen wir Schwerkranke und Ster-bende und entlasten Angehörige während 365 Tagen im Jahr. Unser Einsatz erfolgt in Absprache mit den Be- troffenen, Angehörigen und den Pflegeverantwortli-chen. Unser Verein ist überkonfessionell und die Ein-sätze sind kostenlos. Wir sind für Sie da.

## Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

### Il museum resta serraus sur unviern entochen sonda, ils 28 da mars 2026.

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei veg-nius erigius el 17avel tschentaner dalla claustra da Mus-tér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtona rolla. Exposiziuns perma-nentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconu-schents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldinmann e Gielia Degonda da Cumpadials.

**28-03–31-10-2026:** Exposiziun d'art cun ovras tum-privas dad Alois Carigiet e Matias Spescha

**04-04–11-07- 2026:** Exposiziun da fotografias da Leo Condrau

**18-07–31-10-2026:** Exposiziun d'art da Beat Manetsch

### Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa por-schan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sen-tupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vus en nossa stizun dil museum ina gron-da elecziun d'objects da regurdientscha prezius.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

**Uras d'avertura:** Dils 28-03 – 31-10-2026 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14 – 17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

*Il team dil museum*

### Das Museum bleibt über den Winter bis Samstag, den 28. März 2026 geschlossen.

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Dis-sentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekann- testen Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spe-scha, Gieri Schmed und Fis Guldinmann und Gielia De-gonda aus Cumpadials.

**28.03.–31.10.2026:** Kunstaussstellung mit frühen Werken von Alois Carigiet e Matias Spescha

**04.04.–11.07.2026:** Ausstellung mit Fotografien von Leo Condrau

**18.07.–31.10.2026:** Kunstaussstellung von Beat Manetsch

### Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Gri-scha bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauun-gen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss ein Spiel-bereich. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.

*Das Museumsteam*

**Öffnungszeiten:** 28. März bis 31. Oktober 2026: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

## Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

### Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'ex-posiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed in-terpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quo-tidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

**Uras d'avertura:** Il museum ei aviarts tenor cunveg-nientscha e puspei naven dil da zercladur 2026 (mira www.waltensburger-meister.ch).

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltens-burger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten er-halten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

**Öffnungszeiten:** Das Museum ist auf Anfrage und wieder ab Juni 2026 geöffnet

(siehe www.waltensburger-meister.ch).

## Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturallumnezia.ch

**Uras d'avertura:** Mintgamai la davosa sonda dil meisn allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin da-monda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps durent l'jamna, tel 077 477 83 61

**Purschidas:** Digitalisaziun da fotografias. Retscher-cas culturhistoricas davart la Val Lumnezia.

**Öffnungszeiten:** Jeweils am letzten Samstag des Mo-nats von 9.00–12.00 Uhr (ausser Juli und Dezember). Auf Anfrage steht der Archivar Simon Derungs jeder-zeit unter der Woche zur Verfügung, tel 077 477 83 61

**Angebote:** Digitalisierung von Fotografien. Kulturhis-torische Recherchen rund um die Val Lumnezia.

## Museum Regional Surselva Glion

### Uras d'avertura:

Naven dils **02-01 – 31-03-2026** ei il museum aviarts mardis entochen dumengia dallas 14.00–17.00. Glien-disdis serra.

Aviert per ils visitaders ei l'emprema alzada dalla expo-siziun speciala «wir Frauen – Nus fagein e basta!» ed il tschaler da cristallas. Las ulteriuras alzadas restan serra-das pervia da lavurs da renovaziun fin l'avertura dalla nova exposiziun permanenta ils 14 da zercladur 2026. La Memory Tour per classas da scola el Städtli da Gli-on e visetas guidadas atras l'exposiziun speciala actuala fagein nus sin damonda era ordeifer las uras d'avertura. Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meisn naven dallas 18.00.

Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnaunca.

### Öffnungszeiten:

Vom **02.01. – 31.03.2026** ist das Museum von Diens-tag bis Sonntag, jeweils von 14–17 Uhr, geöffnet. Montag geschlossen.

Offen für den Besuch ist die Sonderausstellung «wir Frauen – Nus fagein e basta!» im ersten Geschoss und der Kristallkeller im Erdgeschoss. Die restlichen Stock-werke bleiben bis zur Eröffnung der neuen Daueraus-stellung am 14. Juni 2026 wegen Umbauarbeiten ge-schlossen.

Die Memory Tour für Schulklassen im Ilanzer Städtli und Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung führen wir auf Anfrage auch gerne ausserhalb der Öff-nungszeiten durch.

Museumsbar immer am letzten Freitag im Monat ab 18.00 Uhr.

Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publi-ziert.

## Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

www.uniun-cristallina.ch

### Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entera Surselva, la pli gronda regiun da cristallas dalla Svizra.

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october Mintga mardis ed emprema dumengia dil meisn dallas 13.00–16.00. **La stad ei il museum era aviart la giev-gia naven dallas 13.00–16.00.**

**Öffnungszeiten:** Sommer: Juni bis Ende Oktober Winter: zwischen Weihnachten und Ostern Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von 13–16 Uhr

Annunzias ed informaziun/Anmeldungen und Aus-kunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura, tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62



**ORCHESTRINA CHUR**

**LEITUNG ANITA JEHLI**  
**MARIMBAPHON MAURIN FRITZ**

**CHUR ST. MARTINSKIRCHE**  
**6. FEBRUAR 2026 19:30**

**THISIS REFORMIERTE KIRCHE**  
**7. FEBRUAR 2026 17:00**

**SENT BASELGA SAN LURENCH**  
**8. FEBRUAR 2026 17:00**

**RESERVATION** [www.orchestrina.ch](http://www.orchestrina.ch)



## REIHEN- EINFAMILIENHAUS

Einfamilienhaus mit 5½ Zimmern auf drei Etagen. Offener Wohn- und Essbereich inkl. Wintergarten, 3 Schlafzimmer, ausgebauter Dachraum, Keller und Waschküche sowie 2 Parkplätze. Naturnahe und familienfreundliche Lage.

**Kaufpreis:** 1090 000.–

Weitere Informationen:  
Adrian Maissen  
079 237 36 95



7130 Ilanz · 081 925 33 55 · [www.addissa.ch](http://www.addissa.ch)

### Steuererklärung 2025

Faire Preise, professionelle Leistung.  
Ab Fr. 50.–. Ihre Steuererklärung erhalten Sie innerhalb 2–8 Wochen.

**Fabian Monn, Tel. 079 348 22 94**  
[www.schweizersteuererklaerung.ch](http://www.schweizersteuererklaerung.ch)

### Kaufe alle Autos und Busse

Km-Zustand egal  
Barzahlung

**Tel. 079 721 51 88**

### Zu kaufen gesucht renovierungsbedürftiges Engadinerhaus

im Kanton Graubünden.

**Tel. 079 608 20 02**

**Ferienwohnungen  
oder Festwohnsitz**

### Sumvitg / St. Benedetg

**Einfamilienhaus**  
Grundstück 336 m²  
mit Aussenparkplatz  
CHF 465 000.–

### Cumbel

**Einfamilienhaus  
mit Einliegerwohnung**  
Baujahr/Fertigstellung 2025  
Festwohnsitz  
CHF 1 390 000.–  
Garagen-PP CHF 39 000.–

### Luven

**In historischem Haus / Neubau  
4½-Zimmer-Maisonette-  
wohnung**  
Loggia und Gartensitzplatz  
CHF 1 260 000.–  
Garage CHF 35 000.–

### Sedrun

**Grundstück mit 807m²**  
CHF 315 000.–

### Obersaxen Surcuolm

**Haushälfte mit 5½-Zimmern**  
2 Aussenparkplätze  
CHF 605 000.–


### Obersaxen St. Martin

**Maiensässdörfchen**  
Pro Haus ab CHF 595 000.–

### Vals

**Maisonettewohnung**  
mit 204 m² Wohnfläche  
und grosser Terrasse mit Berg-  
sicht und Garagenplatz  
CHF 1 240 000.–

Viele weitere schöne Objekte bei:



Schulstrasse 46 info@immo-darms.com  
081 925 41 51 079 610 51 00  
[www.immo-darms.com](http://www.immo-darms.com)



## ADDISSA

### TREUHAND UND IMMOBILIEN



Unsere  
Immobilien-  
Angebote.

<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">OBERSAXEN</div> <p><b>BAULAND</b> Grundstücksfläche: 1292 m² Kaufpreis: 320 000.–</p>	<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">FALERA</div> <p><b>3½-ZI.-WHG.</b> Wohnfläche: 99 m² Kaufpreis: 2 100 000.–</p>	<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">RABUIS</div> <p><b>3½-ZI.-WHG.</b> Wohnfläche: 85,5 m² Kaufpreis: 590 000.–</p>
<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">BONADUZ</div> <p><b>5½-ZI.-WOHNUNGEN</b> Wohnfläche: ab 137,96 m² Kaufpreis: ab 1 350 000.–</p>	<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">LAAX</div> <p><b>HAUSHÄLFTE</b> Wohnfläche: 132 m² Kaufpreis: 1 980 000.–</p>	<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">RABUIS</div> <p><b>5½-ZI.-WHG.</b> Wohnfläche: 110 m² Kaufpreis: 870 000.–</p>
<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">FLIMS / SAGOCH</div> <p><b>GESUCHT</b> Ferienwohnung oder Ferienhaus zum Kauf.</p>	<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">ILANZ</div> <p><b>REIHEN-EFH</b> Wohnfläche: 145 m² Kaufpreis: 1 090 000.–</p>	<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">VALS</div> <p><b>STUDIO</b> Wohnfläche: 21 m² Kaufpreis: 210 000.–</p>
<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">ILANZ/GLION</div> <p><b>5½-ZI.-WHG.</b> Wohnfläche: 106 m² Kaufpreis: 970 000.–</p>	<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">VATTIZ</div> <p><b>3½-ZI.-WHG.</b> Wohnfläche: 101 m² Kaufpreis: 960 000.–</p>	<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">ANKOMMEN. WOHLFÜHLEN. ZUHAUSE.</div> <p>Ob Rückzugsort oder fester Wohn- sitz – wir finden, was zu Ihnen passt.</p>
<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">LAAX</div> <p><b>4½-ZI.-WOHNUNGEN</b> Wohnfläche: 120,88 m² Kaufpreis: ab 1 300 000.–</p>	<div style="background-color: #c00000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">4½-ZI.-WHG.</div> <p>Wohnfläche: 110 m² Kaufpreis: ab 1 075 000.–</p>	

Weitere Infos: Adrian Maissen · 079 237 36 95 · [a.maissen@addissa.ch](mailto:a.maissen@addissa.ch) · 7130 Ilanz



**Bibliothek Obersaxen Mundaun**

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 9.00–10.30 Uhr  
 Dienstag 15.30–17.00 Uhr  
 Freitags 18.00–19.30 Uhr offen  
 Ausgenommen Feiertage!

In den Ferien jeweils Montag und  
 Freitag, 18.00–19.30 Uhr

Aktuell: Lesetandem *Euer Bibliotheks-Team***biblioteca Lumnezia, Vella**

www.bibliotecalumnezia.ch

gliendisdis/Montag 15.00–18.00  
 mesjamna/Mittwoch 14.00–17.00  
 venderdis/Freitag 18.00–20.00  
 sonda/Samstag 09.00–11.00

Per nies catalog online e dapli informaziuns  
 bibliotecalumnezia.ch

**Schul- und Gemeindebibliothek Vals**

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr  
 Freitag 16.00–18.00 Uhr  
 Samstag 09.30–11.00 Uhr

**Biblioteca Casa de Mont Laax**

www.biblioteca-laax.ch

**Temps d'avertura / Öffnungszeiten:**

Gliendisdis/Montag 16.00–18.00  
 Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00  
 Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Jeden ersten Samstag des Monats von 9.00–11.00.  
 (Ausgenommen sind Samstage in den Weihnachts- und  
 Sommerferien oder an Feiertagen.)

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.  
 Nus selegrein sin Vossa viseta!  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Il team dalla biblioteca***Biblioteca populara Vuorz****Uras d'avertura/Öffnungszeiten**

La biblioteca ei aviarta tenor convagnientscha.

**Volksbibliothek Waltensburg**

Die Bibliothek ist auf Anfrage geöffnet.

**Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn**

www.biblioteca-disentis.ch

**Temps d'avertura / Öffnungszeiten**

gliendisdis / Montag 17.30–20.00  
 mardis / Dienstag 13.30–17.00  
 gievgia / Donnerstag 13.30–17.00  
 venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo  
 gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00  
 Vacanzas da sport: 21.02.2026–01.03.2026

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am

Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet  
 Sportferien: 21.02.2026–01.03.2026

Nossa schaffa da returnar medias sesanfla davos la scola  
 veglia. La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina  
 aviarta. *Il team dalla biblioteca*

**Biblioteca Ilanz/Glion**

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

**Öffnungszeiten/Temps d'avertura**

Open Library: täglich/mintga di dallas 7–21 Uhr  
 Bedient/cun bibliotecara:

Montag/gliendisdis, 9–10/16–17.30 Uhr  
 Dienstag/mardis, 16–17.30 Uhr  
 Mittwoch/mesjamna, 15–17.30 Uhr  
 Donnerstag/gievgia, 9–10/16–17.30 Uhr  
 Freitag/venderdis, 16–17.30 Uhr  
 Samstag/sonda 10–11.00 Uhr

**Ludoteca Ilanz/Glion**

www.ludotecailanz.ch

**La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva**

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr  
 Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr  
 Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien,  
 sowie Feiertage geschlossen.  
 Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

**Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn**

www.ludotecadisentis.ch

**Uras d'avertura:**

gliendisdis 17.30–19.00  
 gievgia 16.00–17.30  
 venderdis 17.30–19.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn  
 seagra sin Vossa viseta.

**VISCHNAUNCAS/  
GEMEINDEN****BREIL/BRIGELS**

www.breil.ch

**Cussegl da vischnaunca**

dils 30 da schaner 2026 dallas 20.15 uras en casa da  
 scola a Vuorz

**Tractandas:**

1. Approbazium dil protocol dalla seduta dil cussegl  
 dils 18 da november 2025
2. Elecziun dalla suprazonza dil cussegl per la  
 perioda d'uffeci 2026  
 – president/a dil cussegl  
 – vicepresidente/a dil cussegl  
 – actuar/a dil cussegl  
 – dumbravuschs dil cussegl (entira perioda d'uffeci  
 2026 – 2029)
3. Elecziun dallas differentas cumissiuns e delegai  
 (2026 – 2029)  
 – vicepresidente communal  
 – cumissiun da baghegiar  
 – cumissiun da fiug  
 – cumissiun da biblioteca

- cumissiun lavur da giuventetgna
- cumissiun da cultura
- cumissiun arcun Vuorz
- delegau SANA Surselva
- delegai casa da tgira Sutsassiala
- delegau Pro Lucmagn
- delegau Corporaziun dallas vischnaunca  
 concessionarias dallas Ovrass Reinanterior SA
- 4. Revisiun parziala dalla lescha da fatschentass
- 5. Varia

*Suprazonza communal Breil***Tests dallas sirenas 2026**

**Mesjamna, ils 4 da fevrer 2026**, ha liug ell'entira Sviz-  
 ra il test annual dallas sirenas. Igl «alarm general» vegn  
 fatgs allas 13.30 e 13.45 ed igl «alarm d'aua» succeda  
 allas 14.15 e 15.00. Cun ils tests dallas sirenas vegn  
 d'ina vart la funcziun dallas sirenas controllada e da  
 l'autra vart sa la populaziun emperder d'enconuscher  
 ils differentes signals d'alarm, cun ils quals ella vegn alar-  
 mada en cass da prighel acut.

**1. Alarm general**

Igl «alarm general» vegn daus entras in telecamond dal-  
 la centrala d'alarm e d'acziuns dalla polizia cantunala  
 allas 13.30 e supplementarmein allas 13.45 cun las si-  
 renas dalla protecziun civila. Ei setracta d'in tun che va  
 regularmeins si e giu e che cuoza ina minuta.

**2. Alarm d'aua**

Igl «alarm d'aua» vegn daus cun las sirenas d'alarm d'aua  
 allas 14.15 ed 15.00. Ei setracta d'in tun bass, ch'ei in-  
 terruts regularmeins e cuoza sis minutas. Igl alarm d'aua  
 resuna mo egl intschess da mirs da fermada. Dils plans  
 da fuigia san ins prender investa tier las vischnauncas.

**Ulteriuras informaziuns e reglas da secutener:**

Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS  
 Alertswiss-Website  
 Teletext der SRG-Sender, Seiten 680 und 681  
 Cudisch da telefon

Per damondas ed ulteriur sclariment stat l'administra-  
 ziun communal bagen a Vossa disposiziun.

*Administraziun communal Breil***Sirenentest 2026**

**Am Mittwoch, 4. Februar 2026** finden in der ganzen  
 Schweiz die jährlichen Sirenentests «Allgemeiner  
 Alarm» um 13.30 und 13.45 Uhr sowie der «Wasser-  
 alarm» um 14.15 und 15.00 Uhr statt. Diese Sirenen-  
 tests dienen einerseits der Überprüfung der techni-  
 schen Funktionsbereitschaft der Sirenen und anderer-

**CONSULTING**

**Beratung für Hotellerie und  
 Gastronomie**

wl.consulting@willibald-loeschl.ch  
 willibald-loeschl.ch  
 079 404 77 19



**Crusch Cotschna Svizra**  
**Schweizerisches Rotes Kreuz**  
**Croce Rossa Svizzera**  
 Grischun Graubünden Grigioni



## Invit al Digital-Café «special» a Mustér

Haveis Vus damondas en connex cun Vies telefonin ni Vies laptop? El **Digital-Café a Mustér** stattan giuvenils dil gimnasi dalla Claustra da Mustér a Vossa disposiziun e sustegnan Vus tier damondas digitalas. Ordavon ha liug il referat «segirtad en la vegliadetgna» cun la Polizia cantunala dil Grischun.

**Cura?** Mardi, 10-02-2026

14.30 - 16.00 uras: «segirtad en la vegliadetgna»

16.30 - 18.00 uras: Digital-Café

**Nua?** Stiva Sogn Placi a Mustér

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut [www.srk-gr.ch](http://www.srk-gr.ch) ni contactei nus sut **081 258 45 84**.

Crusch Cotschna Svizra Grischun

## Wir kaufen Ihre Uhren

Patek Philippe, Cartier, Heuer, Rolex, Omega, usw.  
 Armbanduhr, Taschenuhr, Chronographen, usw.  
 Egal ob defekt oder funktionstüchtig

### Aktion im Januar

**Wir zahlen 20% über Marktpreis**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
**AC Uhrenkauf – Ihr Uhrengeschäft**  
 079 510 91 91, [info@ac-uhrenkauf.ch](mailto:info@ac-uhrenkauf.ch)  
[www.ac-uhrenkauf.ch](http://www.ac-uhrenkauf.ch)

## Neueröffnung

**Gesucht per 1. Mai 2026**

**Koch/Köchin oder Mitarbeiter/in**  
 mit vergleichbarer Erfahrung

**Ustria Posta Veglia in Schluein,  
 Marcella Coray**

Fixe Ruhetage (Di & Mi)

Falls erwünscht,

Wohnung vorhanden

Bewerbung bitte an:

[marcella.coray@outlook.com](mailto:marcella.coray@outlook.com)



**Pegnas Deplazes SA**

7173 Surrein

081 943 11 35

[info@specksteinofenbau.ch](mailto:info@specksteinofenbau.ch)

[www.specksteinofenbau.ch](http://www.specksteinofenbau.ch)



## RABIUS

**5½-Zimmer-Reiheneinfamilienhaus**

Mit 2 gedeckten PP, Terrasse, Garten und Balkon, freie Sicht

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung

Weitere Infos: Tel. +41 79 506 42 27

## SUCHE LANDWIRTSCHAFTSLAND

zum Kaufen / Pachten in  
**WALTENBURG, ANDIAST & SIAT**

Angebote unter Chiffre 1224165  
[an.chiffre.promotion@somedia.ch](mailto:an.chiffre.promotion@somedia.ch)



WOLLEN SIE  
 IHRE **IMMOBILIE**  
**VERKAUFEN**

081 925 17 17

[immobiliias.ch](http://www.immobiliias.ch)



**plazzas.gr.ch**

**GRISCHUN**

L'Uffizi per la furmaziun professiunala tschertga

**ina/in Cussegliader da professiun, da studi e da carriera (40-50 %)**

Informazioni dettagliate sono disponibili su [impieghi.gr.ch](http://impieghi.gr.ch)



**VIDARTE Streichquartett  
 in der zezzaneera Ilanz**  
**Freitag, 30.01.2026 um 19.30 Uhr**

Melodien von Satie, Auszüge aus Vivaldis vier Jahreszeiten, Tango und Volkstänze.  
 Abendkasse ab 18.30 Uhr  
 Konzert um 19.30 Uhr, Eintritt CHF 25.-.  
 Reservation und Infos: [zezzaneera.ch](http://zezzaneera.ch)

Ich **suche** einen **liebvollen Partner** (65-76 Jahre). Du sollst treu, mobil und unternehmungslustig sein. Ich freue mich auf ernsthafte Anrufe: +41 78 847 46 68

Wir finden dich! ❤️

**Casa s. Martin – Mit Herz und Kompetenz für unsere Bewohnenden**

## Pflegefachperson HF mit Bildungsverantwortung (m/w/d) (50–100%)

Du verbindest professionelle Langzeitpflege mit Begeisterung für Ausbildung? Bei uns gestaltest du Pflegealltag und Nachwuchsförderung aktiv mit.

**Deine Aufgaben?**

- Pflege und Betreuung unserer Bewohnenden
- Verantwortung für die praktische Ausbildung von Lernenden (FaGe, HF)
- Begleitung, Förderung und Beurteilung im Pflegealltag
- Mitgestaltung einer lebendigen Ausbildungskultur

**Dein Profil**

- Pflegefachperson HF (SRK-angelernt)
- Weiterbildung Berufsbildung oder Bereitschaft dazu
- Freude an Bildung, Teamarbeit und Verantwortung

**Wir bieten**

- Sinnstiftende Aufgabe mit Gestaltungsspielraum
- Wertschätzendes Team und moderne Arbeitsbedingungen

Wir freuen uns auf dich! – Das Team der Casa s. Martin

**Interessiert?**  
 Angelica Arpagaus-Scherrer, Leitung Pflege & Betreuung, freut sich auf deine Kontaktaufnahme.

Casa s. Martin  
 Via Sogn Martin 17 | 7166 Trun  
 Tel. 081 929 32 10 | [casasmartin.ch](http://casasmartin.ch) | [angelica.arpagaus@casasmartin.ch](mailto:angelica.arpagaus@casasmartin.ch)



seits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird.

### 1. Allgemeiner Alarm

Der «Allgemeine Alarm» wird um 13.30 Uhr ausgelöst. Die Auslösung der Sirenen erfolgt über eine Fernsteuerung der Einsatzleitzentrale der Kantonspolizei in Chur. Um 13.45 Uhr werden sämtliche Sirenen nochmals von den Gemeinden per Handauslösung vor Ort ausgelöst.

Beim «Allgemeinen Alarm» handelt es sich um einen regelmässigen auf- und absteigenden Ton von einer Minute Dauer. Dieser Alarm wiederholt sich innerhalb von 5 Minuten ein zweites Mal. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

### 2. Wasseralarm

Der «Wasseralarm» wird im Einzugsgebiet von Stauanlagen um 14.15 und 15.00 Uhr ausgelöst. Es handelt sich um einen regelmässigen unterbrochenen tiefen Ton von sechs Minuten. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Die Fluchtpläne bei Wasseralarm sind bei den Gemeinden, welche sich im Abflussgebiet von Stauanlagen befinden, einschbar.

### Weitere Informationen und Verhaltensregeln:

Bundesamts für Bevölkerungsschutz BABS  
Alertswiss-Website  
Teletext der SRG-Sender, Seiten 680 und 681  
Telefonbuch

Für Fragen und weitere Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung Gerne zur Verfügung.

*Gemeindeverwaltung Breil/Brigels*

### Serrada dalla via da Munsaus

Muort in tagl da lenna sto la via da Munsaus vegnir serrada per tut il traffic sco era per pedunzs e velos sil tschancun denter il Run Sura ed il Casti Grotta. Igl ei signalisau negin sviament. La via resta serrada ils luvendis naven dallas 7.30 entochen las 17.00. Sonda e dumengia sco era las seras ei la via passabla.

Las lavurs entscheivan **gliendisdis, ils 26.01.2026 e cuozzan probabel entochen ils 23.02.2026.**

Per damondas ni sclariment stat il selvicultur Marc Bundi, 079 610 54 02, bugen a disposiziun.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

*Uffeci forestal Breil/Brigels*

### Meisa da miezdi a Breil

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cul team dil Hotel Kistenpass ina meisa da miezdi a Breil – inagada per meins – mintgamai il mardis. Intent dalla meisa da miezdi ei da promover la cuminonza ella vegliadetgna dalla pensiun. Envidai ein tuttas persunas dalla vischnaunca da Breil ch'ei ella vegliadetgna dalla pensiun ni stattan avon la sava da quella.

Liug: Hotel Kistenpass, Breil

Datum: **mardis, ils 27 da schaner 2026, 12.00**

Annunzias: Ein da far mintgamai gliendisdis tochen las 18.00 directamein tier Hotel Kistenpass Breil, tel. 081 941 11 43

### Secziun da catschadurs Bostg

#### Preavis radunonza generala 2026

La radunonza generala ha liug vendergis, ils 6 da fevrer 2026 allas 19.30 ell'Arca a Siat.

Bien engraziament per nudar il termin. *La suprastonza*

### Uniu da dunnas Danis-Tavanasa

**Radunonza generala venderdis, ils 30 da schaner 2026** allas 20.15 en casa da scola Danis.

#### Tractandas:

1. Beinvegner
2. Elecziun da duas dumbravuschs
3. Entradas ed extradas da commembras
4. Approbaziun dil protocol dils 24-01-2025
5. Rapports
6. Rendaquen, rapport dallas revisuras da quen ed approbaziun
7. Program 2026/27
8. Viadi
9. Contribuziun annuala
10. Elecziuns: presidenta, cassiera, assessuras, revisuras da quen
11. Varia

La tscheina ei avon la radunonza generala allas 19.00. Tgi che vegn a tscheina duei s'annunziar tochen sonda, ils 24-01-2026 tier Selina Fry, 076 419 14 40 ni Angela Blumenthal, 079 769 55 21.

Dil protocol dalla davosa radunonza sa vegnir priu investa avon la radunonza. Novas commembras ein beinvegnidas e cordialmein envidadas. Sin stedia participaziun selegra e salida cordialmein

*la suprastonza*

### Uniu da mummas e dunnas Dardin

**Radunonza generala, ils 23 da schaner 2026**, allas 19:00 en casa da scola Dardin.

#### Tractandas:

1. Beinvegner
2. Elecziun d'ina dumbravusch
3. Approbaziun dil protocol 2025
4. Rapport dalla presidenta
5. Rendaquen, rapport dallas revisuras ed approbaziun
6. Mutaziuns commembras
7. Elecziuns
8. Program da lavur 2026
9. Viadi dall'uniu
10. Propostas commembras
11. Varia

Avon la radunonza schein nus gustar ina buna tscheina. Nus selegrein sin stedia participaziun e sin ina biela sera. Secapescha havessan plascher d'astgar far beinvegni a novas commembras.

Perstgisas pren la presidenta encunter 079 753 21 81.

*la suprastonza*

### Forum cultural Breil

**15. radunonza generala, dumengia, igl 1 da fevrer 2026** allas 17:00, aula dalla casa da scola a Danis.

#### Tractandas

1. Beinvegner
2. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza generala
3. Rapport annual dil president e dils resorts
4. Presentaziun ed approbaziun dil quen annual
5. Presentaziun ed approbaziun dil program da lavur per 2026
6. Fixaziun dalla contribuziun annuala
7. Elecziuns
8. Varia



### Wieso auf Holzoptik verzichten, wenn die Alternative so clever ist?

Haben Sie ein Holzgeländer, sind es aber leid, dies regelmässig zu behandeln? Kein Problem – Wir haben die ideale Lösung – Aluminiumgeländer in Holzoptik!

Die täuschend echten Aluminiumgeländer sind wartungsfrei und gegen UV-Strahlung farbresistent. Sanieren auch Sie clever ihre Holzgeländer.

- ✓ wartungsfrei
- ✓ wertbeständig
- ✓ rostfrei
- ✓ in unzähligen Varianten erhältlich

Die Aluminiumgeländer sind in über 20 verschiedenen Holzoptikausführungen und 200 Farben erhältlich. Sogar Spezialanfertigungen sind möglich.

Brauchen Sie helle oder dunkle Latten? Mit oder ohne Holzstruktur? Gerne zeigen wir Ihnen alle Ausführungen. Je nach Balkongrundgerüst besteht sogar die Möglichkeit, die Holzlatten zu demontieren und durch Aluminiumlatten zu ersetzen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Vereinbaren Sie ein unverbindliches und kostenloses Beratungsgespräch.

### Metallbau Perazzelli AG

Freihofstrasse 30

7302 Landquart

www.perazzelli.ch

Telefon 081 300 09 50





Reise-  
programm  
2026

### Reisen

- 19.-26.03. Madeira – die Blumeninsel im Atlantik  
 27.03.-01.04. Hamburg mit Elbphilharmonie und Staatsoper  
 03.-06.04. Osterreise in den Bayerischen Wald  
 16.-19.04. Prosecco-Weinstrasse mit Aperol Spritz, Affogato uvm.  
 28.-29.04. Schnuppernacht im Jugendstil-Hotel Paxmontana  
 02.-09.05. Apulien – im Land der Trulli  
 22.-25.05. Städtereise nach Lyon, die unbekannte Schöne  
 26.06.-04.07. Badeferien in Umag (Istrien/Kroatien)  
 05.-10.07. Wander- und Ferienwoche in Südtirol (mit top Hotel)  
 29.07.-07.08. Masuren – das Land der 1'000 Seen (Königsreise)  
 11.-13.08. Kleinstädterperlen Baden-Württembergs  
 14.-21.08. E-Bike-Reise: «Lahn Radweg» - der Geheimtipp  
 27.08.-03.09. Badeferien im Spätsommer an der Adria (Gatteo Mare)  
 15.-17.09. Freiburgerland mit Schwarzsee, Gantrisch und Gurnigel  
 21.-27.09. Sloweniens Schätze – das Land der 1'000 Wunder  
 13.-16.10. Cinque Terre mit Ausflug nach Portofino  
 21.-23.10. Saisonschlussfahrt an den Gardasee – mit top Hotel

### Tagesfahrten

- Mi, 18.03. Kamelenblüte und Frühlingsduft am Lago Maggiore  
 Mo, 06.04. Grosser Ostermarkt in Bremgarten  
 Fr, 17.04. Monte Brè – der sonnenreichste Berg der Schweiz  
 Mo, 20.04. Sechseläuten in Zürich (Gastkanton Graubünden)  
 Do, 23.04. Führung durch das (Basler-) Lächerli Huus Frenkendorf  
 Sa, 25.04. Tulpenzeit auf der Insel Mainau (+ 2 weitere Daten)  
 Di, 05.05. Führung im Kräuterhaus Sanct Bernhard in Bad Dittenbach  
 Fr, 08.05. Mittagessen im Restaurant blindenkuh, inkl. Schifffahrt  
 So, 10.05. Muttertagsfahrt auf der Aare von Biel nach Solothurn  
 Di, 19.05. Felsenegg – das Panorama-Restaurant auf der Albiskette  
 Mo, 25.05. Seefelder Pfingstmarkt  
 Di, 26.05. Freilichtmuseum Ballenberg im Berner Oberland  
 Do, 11.06. Nachmittagsfahrt mit Zvieri im Gasthof Bädle Laterns  
 Do, 18.06. Rundfahrt mit dem Beerenzügle durch den Obsthof  
 Fr, 26.06. Wengen – das Lauberhorn Dorf im Berner Oberland  
 Sa, 04.07. Winzerfest in Meersburg am Bodensee  
 Mi, 22.07. Robiei – am Fusse des Basadino-Gletschers im Baviernatal  
 Sa, 01.08. Rigi – mit Flugshow und historischen Zügen  
 Do, 06.08. Sommertag auf der Schynige Platte  
 Di, 18.08. Schwarzwaldidylle am Titisee  
 Mo, 31.08. Sattel-Hochstuckli / Mostelberg  
 Mi, 09.09. Führung durch die Mosterei Möhl

### Shopping & Märkte

- Mailand** Sa, 21.03. / Sa, 11.04. / Sa, 17.10. + weitere...  
**Luino** Mi, 25.03. / Mi, 15.04. / Mi, 13.05. / + weitere...  
**Cannobio** So, 29.03. / So, 26.04. / So, 14.06. / + weitere...  
**Como** Sa, 18.04. / Do, 21.05. / Di, 28.07. / + weitere...  
**Konstanz** Sa, 25.04. / Do, 30.07. / Fr, 18.09.  
**München** Sa, 02.05. / Sa, 25.07.  
**Arese** Sa, 07.03. / So, 01.11.  
**Innsbruck** Sa, 28.03.

### Musikreisen & Shows

07. & 22.02. Operette Balzers «My fair Lady»  
 Fr, 20.03. La Compagnia Rossini in Mels  
 Sa, 23.05. Reception - Karl's kühne Gassenschau  
 (auch am Mi, 15.07.)  
 Fr, 19.06. Walenseebühne «Chaplin – das Musical»  
 (auch am Sa, 25.07.)  
 Sa, 18.07. Basel Tattoo – inkl. Besuch der Parade  
 Di, 11.08. Bregenzer Festspiele «La traviata»

### Konzerte

- So, 25.01. Apache 207 im Hallenstadion  
 Do, 05.03. Jason Derulo im Hallenstadion Zürich  
 Mo, 16.03. Eros Ramazzotti im Hallenstadion Zürich  
 Sa, 02.05. Michael Patrick Kelly im Hallenstadion ZH  
 Sa, 09.05. DJ Bobo im Hallenstadion Zürich  
 Mi, 27.05. Metallica im Stadion Letzigrund Zürich  
 Sa, 30.05. Kastelruther Spatzen in Sargans  
 Do, 18.06. Zucchero im Hallenstadion  
 Sa, 20.06. Die Toten Hosen im Stadion Letzigrund  
 Di, 30.06. Linkin Park im Stadion Letzigrund  
 Di, 14.07. Helene Fischer im Stadion Letzigrund  
 Fr, 31.07. Flumserberg Open Air mit Trauffer etc.  
 Sa, 01.08. Edelweiss Ländler Open Air Flumserberg  
 Mi, 09.09. Robbie Williams im Hallenstadion Zürich  
 Do, 10.09. Robbie Williams im Hallenstadion Zürich  
 Di, 24.11. Let's dance im Hallenstadion Zürich  
 Do, 21.01. Unheilig im Hallenstadion Zürich

Alle Preise & Details unter:  
[www.rothchur.ch](http://www.rothchur.ch)



**Infos & Buchung:** Reisebüro Roth Chur, Tel. 081 252 38 88  
 info@rothchur.ch, www.rothchur.ch

Roman Deflorin Car-Reisen AG



Suenter la radunonza vegn offeriu in aperitiv. Era buca commembers dil Forum cultural ein cordialmein envi-dai e beinvegni.

*la suprastonza*



[www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)

## Damondas da baghegiar

### 2026-1000.000

#### Datum dalla publicaziun: 23 da schaner 2026

Patrun: Tumaisch Fry,  
Via Caschuarz 2, 7180 Disentis/Mustér  
Representant: BeerBigliel SA,  
Via Alpsu 49, 7180 Disentis/Mustér  
Intenziun: Niev indrez fotovoltaic, niev tetg cun  
isolaziun e renovaziun dalla fassada  
Edifici nr.: 226F  
Parcella: 549  
Adressa: Via Caschuarz 2, 7180 Disentis/Mustér  
Zona: Zona da habitar 2 (H2)  
Zona da prighel: Negina zona da prighel  
Plan da quartier: Plan da quartier Caschuarz

### 2026-1002.000

#### Datum dalla publicaziun: 23 da schaner 2026

Patrun: Coray AG,  
Via Sursilvana 4, 7180 Disentis/Mustér  
Representant: BeerBigliel SA,  
Via Alpsu 49, 7180 Disentis/Mustér  
Intenziun: Montascha d'in indrez solar vid la  
fassada dil sid  
Edifici nr.: 8A  
Parcella: 918  
Adressa: Via Sursilvana 1, 7180 Disentis/Mustér  
Zona: Zona da habitar mischedada 3 (HM3)  
Zona da prighel: Zona da pign prighel  
(Zona da prighel 2)

### 2026-1005.000

#### Datum dalla publicaziun: 23 da schaner 2026

Patruns: Karin Hubmann e David Hug,  
Via Faltscharidas 13,  
7180 Disentis/Mustér  
Representant: Köhle Bedachungen AG,  
Via Santeri 77A, 7130 Ilanz  
Intenziun: Sanaziun energetica e  
nova cuvrida dil tetg  
Edifici nr.: 600  
Parcella: 1742  
Adressa: Via Faltscharidas 13,  
7180 Disentis/Mustér  
Zona: Zona dil vitg (V)  
Zona da prighel: Negina zona da prighel

### Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administra-  
ziun communal.

L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla pu-  
blicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghe-  
giar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'istanza da  
baghegiar, caum postal 146, 7180 Disentis/Mustér. La  
protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent  
ni da siu representant.

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

## Lubientscha da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu la suandonta lu-  
bientscha da baghegiar:

### 2025-1082.000

Heinrich Huonder-Casanova, Via da Scola 16, 7180  
Disentis/Mustér; sanaziun dil tetg e niev indrez foto-  
voltaic, parcella 692, Via da Scola 16, 7180 Disentis/  
Mustér

## Cussegl da vischnaunca

Il cussegl da vischnaunca seraduna **mesjamna, ils 28  
da schaner 2026, allas 20.00** ella stanza da sedutas  
Cumiera el Center Fontauna.

### Tractandas:

1. Protocol 10-2025/2028
2. Realisaziun d'in niev parc da giugs e moviment  
cun center d'acrobatica – Dretg da baghegiar e  
renunzia dil deivet (messadi 16-2025/2028)
3. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil  
regulativ da fatschentas)

*La presidenta dil cussegl da vischnaunca*

## Preavis - Sera d'informaziun publica

**Venderdis, ils 20 da fevrer 2026** ha liug en halla Cons  
ina sera d'informaziun publica sur dalla realisaziun parc  
da giugs e moviment cun center d'acrobatica sigl areal  
dil Center Fontauna.

Informaziuns pli detagliadas suonan.

*Suprastonza communal*

## Invitaziun

Bugen envidein nus ils cultivaders e las cultivadras  
dall'agricultura communal sco era interessai a nosa  
sera d'informaziun, **gliendisdis ils 2 da fevrer 2026** al-  
las 20:15 el Center d'agricultura a Salaplauna Mustér.

### Tractandas:

1. beinvegni
2. concept da qualitat dalla cuntrada e separaziun  
d'uul e dalla pastira / tagls da lenna en uauls  
privats / diever e manteniment vias funsilas
3. pastiras
4. informaziun davart la meglieraziun funsila
5. segar e rischlar las dumengias
6. varia

*Il departament d'agricultura Mustér, Clemens Berther*

## Approvaziun d'ordinaziuns da traffic

### Art. 3 al. 3 e 4 LTV ed art. 7 al. 1 e 2 LltLTV

Cun la brev dals 9 da schaner 2026 ha la vischnanca da  
Disentis/Mustér dumandà la Polizia chantunala dal Gri-  
schun da pudair introducir las suandantas restricziuns da  
traffic.

Il post da servetsch Tecnica da traffic da la Polizia chan-  
tunala dal Grischun ha examinà la dumonda ed accepta  
quella.

Sa basond sin l'art. 3 al. 3 e 4 da la Lescha federala davart  
il traffic sin via (LTV; CS 741.01), sin l'art. 7 al. 1 e 2 da  
la Lescha introductiva tar la Lescha federala davart il traf-  
fic sin via (LltLTV; DG 870.100) sco er sin l'art. 4 da l'Or-  
dinaziun tar la Lescha introductiva tar la Lescha federala  
davart il traffic sin via (OrtLltLTV; DG 870.110)

### dispona la Polizia chantunala dal Grischun

1. Restricziuns da traffic tenor l'Ordinaziun davart  
la signalisaziun da las vias (OSV; CS 741.21) sin  
il territori da la vischnanca da Mustér:

### Stop (Sig. 3.01)

– Disentis/Mustér, sbuccada dalla via communal Via  
Run sin la Via Alpsu H19, altezia parcella-nr. 601,  
coordinata: 2707826 / 1173314

Visavi dalla sbuccada Via Run vegn piazzau sil cande-  
laber existent in spieghel da traffic.

2. La disposiziun da la Polizia chantunala dal Grischun  
dils 31 d'avust 1978 en connex cun il spieghel da traf-  
fic vegn abolida.

3. L'autorità communal da Mustér vegn incumbensa-  
da da publitgar uffizialmain questa disposiziun en l'or-  
gan da publicaziun communal e da menziunar la pus-  
saivladad da prender posiziun entaifer 30 dis. Suenter  
la rectificaziun d'eventualas objecziuns prenda la visch-  
nanca la decisiun politica. Tenor l'art. 107 al. 1 da l'Or-  
dinaziun davart la signalisaziun da las vias (OSV; CS  
741.21) sto la vischnanca publitgar ilvconclus en il Fegl  
uffizial chantunal ed inditgar ils meds legals correspun-  
dents per recurrer a la Dretgira superiura dal chantun  
Grischun (art. 49val. 1 lit. a da la Lescha davart la giu-  
risdicziun administrativa [LGA; DG 370.100]).

4. Las mesiras entran en vigur suenter la scadenza dal  
termin legal da recurs cun far la marcaziun e cun mon-  
tar la signalisaziun correspondent.

5. La signalisaziun vegn montada resp. la marcaziun  
vegn fatga en enclegientscha cun la Polizia chantunala  
dal Grischun, post da servetschv Tecnica da traffic.

6. Communicaziun a la vischnanca da Disentis/Mustér,  
7180 Disentis/Mustér sco era tier igl uffeci da cons-  
trucziun bassa IV, 7130 Glion/Ilanz

*Polizia chantunala dal Grischun,  
schef da la Polizia da traffic, Maj Lukas Christen*

## Alarm d'emprova 2026

Tenor communicaziun digl Uffeci da militar e da pro-  
tecziun civila dil Grischun ha liug en l'entira Svizra  
**mesjamna, ils 4 da fevrer 2026,**  
**allas 13.30/13.45 alarm general**  
**allas 14.15/15.00 alarm d'aua**

Ei setracta d'alarms d'emprova tier ils quals ei vegn ex-  
aminau d'ina vart sche las sirenas funcziuneschan e da  
l'autra vart vegn dau la pusseivladad d'emprender d'en-  
conuscher ils differents tuns d'alarm.

### Alarm general

Cun quei alarm vegn la populaziun alarmada en cass da  
prighel smanatschont. Il signal «alarm general» ha in  
tun che crescha e sbassa e che cuoza ina minuta.  
Aschinavon ch'il signal «alarm general» avisescha ordeif-  
er igl alarm d'emprova, lu significhescha quei ch'ina  
periclitaziun dalla populaziun ei pusseivla. En quei cass  
vegn supplicau la populaziun da tedlar radio, da suan-  
dar las ordinaziuns dallas autoritads e d'informar ils vi-  
schins.

### Alarm d'aua

Igl alarm d'aua vegn menaus atras allas 14.15 ed allas  
15.00. In tun bass da mintgamai 20 secundas en inter-  
vals da 10 secundas.

Aschinavon ch'il signal «alarm d'aua» avisescha ordeif-  
er igl alarm d'emprova, lu significhescha quei ch'ina peric-  
litaziun dalla populaziun ei pusseivla.

En quei cass vegn supplicau da bandunar immediat il  
territori periclitau. Dils plans cun  
territori periclitau sa vegin priu investa tier l'adminis-  
traziun communal.

Ulteriuras indicaziuns e reglas ein d'anflar sin teletext,  
pagina 680 ed era egl internet  
[www.sirenentest.ch](http://www.sirenentest.ch).

Bien engraziament per Vossa capientscha.

*Administraziun communal Disentis/Mustér*





### LAAX MURSCHETG

eine tolle **4-Zimmer-Wohnung** an bester Lage, mit Ski-in und Ski-out, ruhig und sonnig gelegen, schöner Raumaufteilung und grossem Balkon. Eine Wohnung, die begeistert.

**CHF 1 140 000.-**  
inkl. Stellplatz Tiefgarage



### WALTENSBURG

eine besonders attraktive **3.5-Zimmer-Wohnung** an toller Aussichtslage mit zusätzlichem Nebenraum. In unmittelbarer Nähe zum Skigebiet Breil/Brigels.

**CHF 710 000.-**  
Stellplatz TG und Aussenparkplatz  
CHF 40 000.-



### LAAX MURSCHETG

die sehr attraktive **1-Zimmer-Wohnung** mit separater Küche, geräumigem Wohn-/Schlaf- und Essbereich liegt sonnig und ruhig mit Ski-in und Ski-out.

**CHF 485 000.-**  
inkl. Mobiliar  
Stellplatz Tiefgarage 40 000.-



immobillas.ch · Poststrasse 1 · 7130 Ilanz · info@immobillas.ch · www.immobillas.ch

## Marktplatz

### Praktische Medikamentenbox

Wer mehrere Medikamente pro Tag einnehmen muss, kennt den organisatorischen Aufwand, der dafür nötig ist. Mit Dailymed von Zur Rose haben wir ein praktisches System entwickelt, das Sie im Alltag entlastet: Wir verpacken alle Ihre Tabletten je Einnahmezeitpunkt in einen Beutel, der mit Datum und Einnahmezeit versehen ist.

Statt die Medikamente mühsam aus verschiedenen Schachteln zusammenzustellen, entnehmen Sie der Dailymed-Box ganz einfach einen Beutel nach dem anderen.

Mit Dailymed ist es ganz einfach: Beutel abreißen, öffnen und Medikamente einnehmen. Sie erhalten Ihre persönliche Box monatlich

pünktlich und portofrei geliefert. Ideal auch bei der Arbeit oder für die Ferien: Packen Sie einfach die benötigten Beutel ein. Ihre Krankenkasse übernimmt dabei die Kosten für Dailymed schon ab drei verblisterten Medikamenten auf Rezept (bei ausgeschöpfter Franchise, exklusive Selbstbehalt).

Die Verblisterung von Medikamenten ist nicht nur praktisch, sie hilft auch, Medikationsfehler zu vermeiden. Unsere 4-Augen-Endkontrolle verschafft Ihnen das gute Gefühl, immer die richtigen Medikamente einzunehmen.

**Zur Rose Dailymed**  
T. 0800 488 011, [www.dailymed.ch](http://www.dailymed.ch)



### Grosse Ofenausstellung bei KamBaTec GmbH in Cazis



Es gibt nichts Angenehmeres, als bei kalten Temperaturen vor einem schönen warmen Cheminéeofen zu sitzen, den lodernen Flammen zuzusehen und dem Knistern des Feuers zu lauschen. Zusätzlich ist ein holzbefuerter Cheminéeofen auch die ideale Ergänzung, um Stromkosten zu sparen. Überzeugen Sie sich doch selber und schauen Sie vorbei in unserer Ausstellung in Cazis. Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch!

**KamBaTec GmbH**  
Industrie Ost 1, 7408 Cazis  
081 322 41 61 / [www.kambatec.ch](http://www.kambatec.ch)  
Mo-Fr 8-12, 13-17 / Sa geschlossen

**GUTEN APPETIT, NACHBAR!**



Erlebe kulinarische Highlights  
direkt vor deiner Haustür.

[geniallokal-initiative.ch](http://geniallokal-initiative.ch)



## Sclamada da fossa

Tenor las prescripziuns digl art. 12 e 13 dalla lescha davart il satrar ed igl uorden santeri dalla vischnaunca da Mustér munta il temps da ruas per fossas a 20 onns. Sin fundament da quellas prescripziuns vegn suandon-ta fossa en santeri a Sogn Gions sclamada:

Fossa da famiglia:

- Huonder Christian, 1883–1936
- Huonder-Decurtins Irene, 1896–1982
- Huonder Maria, 1916–1990
- Huonder Caspar, 1917–1957

Nus supplichein Vus d'allontanar la crusch/il monument entochen la **fin da mars 2026** ni d'informar igl uffeci infrastruttura e baghegiar, co igl ei da proceder. La rama dalla fossa sco era la crusch ni il monument ch'ei buca vegni allontanai entochen ils **13 d'avrel 2026**, vegnan demontai e dismiss entas la vischnaunca. *Uffeci d'infrastruttura e baghegiar*

## Controlla da habitonts

### Mortori

Franz Xaver Elmiger-Winiker, naschius ils 5 da matg 1936 e morts ils 16 da schaner 2026

*Administraziun communal*

## Emprem cant per affons pigns

Mintgamai **mardis avonmiezdi** allas 09:30 - 10:30 – cun partenza ils **27 da schaner 2026** – project musical per affons pigns – mumma/bab-affon - cant per las anadas 2021-2025.

Il project musical - cant d'affons pigns - ei vegnius fundaus il mars 2010 ed ei colligiada vid negina confessiun e gratuit per tut las participontas e per tut ils participonts.

Ei vegn empriu canzuns da moviment e canzuns d'affons, che pon vegnir cantadas vinavon era a casa. Ils affons vegnan en contact cun melodias e ritmica, lur percepziun auditiva vegn sensibilisada e la coordinaziun dalla udida e dalla motorica vegn animada. Dapi il settember 2018 vegn il cant d'affons pigns menada da Gabriela Tambornino.

Per damondas u per ulteriuras informaziuns: gabriela.tambornino@bzs-surselva.ch u 079 525 66 15 ni sut [www.auaviva-cadi.ch](http://www.auaviva-cadi.ch)

## Erstes Singen mit den Kleinen

Jeweils **Dienstagvormittag** von 9:30–10:30 Uhr - mit Start am **27. Januar 2026** - musikalisches Kleinkinderprojekt - Mutter/Vater-Kind Singen für die Jahrgänge 2021-2025. Das musikalische Projekt - Kleinkindersingen wurde im März 2010 ins Leben gerufen und ist an keine Konfession gebunden und für alle Teilnehmenden kostenlos. Es werden Bewegungslieder und leichte Kinderlieder gelernt, welche auch Zuhause weiter gesungen werden können. Die Kinder kommen spielerisch mit Melodien und Rhythmen in Kontakt, ihre auditive Wahrnehmung wird sensibilisiert und die Koordination von Gehör und Motorik wird angeregt. Seit September 2018 wird das Kleinkindersingen von Gabriela Tambornino geleitet. Für Anfragen oder weitere Infos: gabriela.tambornino@bzs-surselva.ch oder 079 525 66 15 oder unter [www.auaviva-cadi.ch](http://www.auaviva-cadi.ch)

## Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

### Prelecziun

**Venderdis, ils 30-01-2026** allas 19.30 envidein nus

Vus alla suandonta prelecziun: Carlo Janka presenta siu cudisch «DURCHBRUCH Mein Weg-Dein Erfolg!». Entrada libra.

### Vorlesung

**Am Freitag, den 30.01.2026** um 19.30 Uhr laden wir Sie zu folgender Lesung ein: Carlo Janka liest aus seinem Buch «DURCHBRUCH Mein Weg-Dein Erfolg!». Der Eintritt ist frei.

*Il team dalla biblioteca*

## Uniun da dunnas Disentis/Mustér

### Sentupada cun affons pigns e geniturs

Nus envidein cordialmein tut ils affons entochen teis onns (cun fargliuns e geniturs) da s'entupar, termagliar e paterlar.

**Venderdis, ils 6 da fevrer 2026** allas 09.30-11.00 en casa da scola Segnas, local artgin, ella 1. alzada. Cordialmein envida *ressort affons*

## Til da tscheiver Mustér

Caras amitgas, cars amitgs dil tscheiver. En buca ditg vegn puspei fatg tscheiver a Mustér. Ils **14 da fevrer 2026** allas 14:00 ha liug nies tradiziunal til da tscheiver atras Mustér. Nus envidein tuts cordialmein da prender part a quei eveniment plein colurs e legria.

L'annunzia pil til saveis vus far direct sur nossa pagina d'internet [www.tscheiver.ch](http://www.tscheiver.ch). Nus selegrein sin massa costumes creativs, carrs bein ornai e bia buna luna.

E viva il tscheiver!



FALERA

[www.falera.net](http://www.falera.net)

## Damonda da baghegiar

### Nr. 2026-0001

**Di da publicaziun: Venderdis, ils 23 da schaner 2026**

Petent: Jan Peter Mijnsen  
Bertastrasse 72  
8003 Zürich

Architect/ Curschellas & Gasser Architekten  
Representant: ETH FH SIA  
Via Porta Sura 5, 7130 Ilanz

Baghetg: Renovaziun d'ina habitaziun ed engroniment d'ina finiastra silla fatschada ost

Damondas supplementaras: –  
Parcela/zona: 206 / Wohnzone 2  
Quartier/Via: Via Stonas 16

Termin  
d'exposiziun: 23.01.2026 – 12.02.2026

### Protestas:

Concernent il dreg public ein da far a scret durant il temps d' exposiziun alla suprastanza communal. Investa dils plans sa vegin priu sin canzlia communal | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

## Baugesuch

### Nr. 2026-0001

**Datum der Publikation: Freitag, 23. Januar 2026**

Gesuchsteller: Jan Peter Mijnsen  
Bertastrasse 72  
8003 Zürich

Architekt/ Curschellas & Gasser Architekten  
Vertreter: ETH FH SIA  
Via Porta Sura 5 7130 Ilanz

Bauvorhaben: Sanierung Wohnung & Vergrößerung  
Fenster Ostfassade

Parzelle/Zone: 206 / Wohnzone 2

Quartier/Strasse: Via Stonas 16

Auflagefrist: 23.01.2026 – 12.02.2026

### Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

## Uffeci da militar e protecziun civila – Test da sirenas 2026

Tenor comunicaziun digl uffeci da militar e da protecziun civila vegn puspei menaus atras ils differents tests da sirenas annuals. Quels han liug **mesjamna, ils 4 da fevrer 2026, denter las 13.30 uras e las 15.00 uras.**

Cun las emprovas vegn d'ina vart controllau la funcziun dalla sirenas e la populaziun sa emprendre d'enconuscher ils differents signals d'alarm cun ils tals la populaziun vegn alarmada en cass da prighel.

Ulteriuras informaziuns e reglas da secuntener anfleis Vus sin la pagina d'internet digl uffeci federal per la protecziun dalla populaziun BABS, la pagina d'internet dad Alertswiss sco era sin teletext dils emetturs dad SSR, paginas 680 e 681.

Nus supplichein per enconuschientscha.

*La direcziun*

## Amt für Militär und Zivilschutz – Sirenentest 2026

Gemäss Mitteilung des Amtes für Militär und Zivilschutz werden wiederum die jährlichen Sirenentests durchgeführt. Diese finden statt am

**Mittwoch, 4. Februar 2026, zwischen 13.30 Uhr und 15.00 Uhr.**

Die Sirenentests dienen einerseits der Überprüfung der technischen Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird.

Weitere Hinweise und Verhaltensregeln finden sich auf der Website des Bundesamts für Bevölkerungsschutz BABS, auf der Alertswiss-Website sowie im Teletext der SRG-Sender, Seiten 680 und 681.

Wir bitten um Kenntnissnahme.

*Die Geschäftsleitung*

## Taglia da tgauns 2026

La taglia da tgauns per igl onn 2026 ei da pagar naven d'immediat **entochen sil pli tard ils 28 da fevrer 2026** al spurtegl dalla canzlia communal.

La taxa per igl emprem tgaun munta a frs. 40.–. Per mintga ulteriur tgaun el medem tenercasa munta la taxa frs. 110.–.

*Canzlia communal*

## Hundesteuer 2026

Die Hundesteuer für das Jahr 2026 ist ab sofort **bis spätestens 28. Februar 2026** am Schalter der Gemeindekanzlei zu entrichten.

Die Gebühr für den ersten Hund beträgt Fr. 40.–. Für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt beträgt die Gebühr Fr. 110.–.

*Gemeindekanzlei*



## Tscheins da retard e da bunificaziun sco era taxas d'incasso e taxas per controllas/examinaziuns pigl onn 2026

Sin fundament digl art. 152 alinea 3 ed art. 153 alinea 3 dalla lescha cantunala da taglia e tenor art. 2 dalla lescha da taglia dalla vischnaunca da Falera sco era tenor disposiziun dil departament da finanzas e vischnauncas dil cantun Grischun fixescha la suprastonza communal mintg'onn il tscheins da retard e da bunificaziun.

Il tscheins da retard ei da contribuir dils pagataglias che pagan memia tard ils quens da taglia. Il tscheins da bunificaziun han tals dabien che han pagau importos memia aults sin fundament d'in quen da taglia provisoric.

La suprastonza communal decida las suandontas taxas per tut las taglias communalas:

**Il tscheins da retard pigl onn 2026 munta 4%.**

**Il tscheins da bunificaziun pigl onn 2026 vegn fixaus sin 0.25%.**

Las taxas d'incasso muntan:

- Secunda admoniziun CHF 30.–
- Damonda da stumadira CHF 100.–
- Pretensiun d'avertura da dretg CHF 200.–
- Stizzada concedida d'ina inscripziun el register da stumaziun CHF 30.–

Quellas tariffas valan era per tut las ulteriuras pretensiuns dalla vischnaunca.

Plinavon decida la suprastonza communal sin fundament digl art. 2 dalla lescha da taglia dalla vischnaunca da Falera e sin fundament digl art. 14 dallas disposiziuns executivas tier la lescha per taxas da hosps e turissem las suandontas taxas per las taxas da hosps e turissem:

**Il tscheins da retard pigl onn 2026 munta 4 %.**

Las taxas d'incasso e las taxas per controllas/examinaziuns muntan:

- Secunda admoniziun CHF 30.–
- Damonda da stumadira CHF 100.–
- Pretensiun d'avertura da dretg CHF 200.–
- Stizzada concedida d'ina inscripziun el register da stumaziun CHF 30.–
- Controllas ed examinaziuns supplementaras CHF 100.–/ura

*La suprastonza communal*

## Verzugs- und Vergütungszins sowie Gebührenansätze für Inkasso und Kontrollen/Nachprüfungen für das Jahr 2026

Gestützt auf Art. 152 Abs. 3 und Art. 153 Abs. 3 des kantonalen Steuergesetzes sowie auf Art. 2 des Steuergesetzes der Gemeinde Falera und der vom Departement für Finanzen und Gemeinden Graubünden erlassenen Verfügung, setzt der Gemeindevorstand für jedes Kalenderjahr den Verzugs- und Vergütungszins fest.

Der Verzugszins wird von Steuerpflichtigen geschuldet, die ihre Steuerschulden zu spät begleichen. Der Vergütungszins wird Steuerpflichtigen erstattet, die aufgrund einer provisorischen Rechnung einen zu hohen Steuerbetrag bezahlt haben.

Der Gemeindevorstand verfügt folgende Gebührenansätze für alle Gemeindesteuern:

**Der Verzugszins für das Kalenderjahr 2026 wird auf 4 % festgelegt.**

**Der Vergütungszins für das Kalenderjahr 2026 wird auf 0.25 % festgelegt.**

Die Inkassogebühren betragen:

- Zweite Mahnung CHF 30.–
- Betreibungsbegehren CHF 100.–
- Rechtsöffnungsbegehren CHF 200.–
- Gewährte Löschung einer Eintragung im Betreibungsregister CHF 30.–

Diese Ansätze gelten auch für alle übrigen Forderungen der Gemeinde.

Im weiteren verfügt der Gemeindevorstand, gestützt auf Art. 2 des Steuergesetzes der Gemeinde Falera und gemäss Art. 14 der Ausführungsbestimmungen zum Gesetz über Gäste- und Tourismustaxen der Gemeinde Falera, folgende Gebührenansätze für die Gäste- und Tourismustaxen:

**Der Verzugszins für das Kalenderjahr 2026 wird auf 4 % festgelegt.**

Die Inkassogebühren und Gebühren für Kontrollen/Nachprüfungen betragen:

- Zweite Mahnung CHF 30.–
- Betreibungsbegehren CHF 100.–
- Rechtsöffnungsbegehren CHF 200.–
- Gewährte Löschung einer Eintragung im Betreibungsregister CHF 30.–
- Kontrollen und Nachprüfungen CHF 100.–/Std.

*Der Gemeindevorstand*

## la fermata Falera

### Occurrenzas/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: [www.lafermata.ch](http://www.lafermata.ch)

### 2026

*Schaner/Januar*

Arabesken, ein Ballet von Sura Studio

*Fever/Februar*

06 Charles Nguela «TIMING»

08 CoopKindermusicals.ch «Pippi feiert Geburtstag»

13 Die Exfreundinnen «fast im Kino»

15 Multivisions-Show Norwegen

18 Theater Kanton Zürich «Heidi»

20 LAPSUS neues Programm «Ego!»

28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett



**ILANZ/GLION**

**Telefon 081 920 15 15**

**[www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)**

## Damondas da baghegiar

### Exposiziun publica dils plans

23 da schaner 2026 entochen ils 12 da fevrer 2026

### Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partizium planisaziun e construcziun

### Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 12 da fevrer 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

## Patrun da construcziun

Salt Mobile SA i.V. Swiss Infra Services SA, Thurgauerstrasse 136, 8152 Opfikon

### Object

Amplificaziun e midada digl indrez dalla telefonia mobila existenta Salt «GR\_3012B»

Via Serenera, 7156 Rueun

parcella nr. 11427

### Zona

Zona per baghetgs e stabiliments publics

## Patrun da construcziun

Brigitta Schär-Bundi, Promenadenstrasse 3, 9320 Arbon

### Object

Sanaziun dil tetg

Via Padrus 2, 7126 Castrisch

parcella nr. 2114

### Zona

Zona dil vitg

### Lubientschas supplementaras

#### che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

## Patrun da construcziun

Giacumina e Duri Blumenthal, Valserstrasse 29b,

7130 Glion

### Object

Montascha d'ina stora da sulegl

Valserstrasse 29b, 7130 Ilanz

parcella nr. 332

### Zona

Zona da habitar 2, zona da habitar 4

## Patrun da construcziun

Simon e Michèle Cabalzar, Via Fussau 6, 7130 Glion

### Object

Annexa e renovaziun dalla casa da habitar e transformaziun dalla annexa dil clavau tier ina garascha

Via Crest 9a, Via Crest 9, 7126 Castrisch

parcella nr. 2038

### Zona

Zona dil vitg

### Lubientschas supplementaras

#### che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

## Baugesuche

### Öffentliche Planauflage

23. Januar 2026 bis 12. Februar 2026

### Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

### Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 12. Februar 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

## Bauherrschaft

Salt Mobile SA i.V. Swiss Infra Services SA, Thurgauerstrasse 136, 8152 Opfikon

### Bauobjekt

Ausbau / Umbau der bestehenden Mobilfunk-Anlage Salt «GR\_3012B»

Via Serenera, 7156 Rueun

Parzelle Nr. 11427

### Zone

Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

## Bauherrschaft

Brigitta Schär-Bundi, Promenadenstrasse 3, 9320 Arbon

### Bauobjekt

Dachsanierung

Via Padrus 2, 7126 Castrisch

Parzelle Nr. 2114

### Zone

Dorfzone

### Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

**Bauherrschaft**

Giacumina und Duri Blumenthal, Valserstrasse 29b, 7130 Ilanz

**Bauobjekt**

Montage Sonnenstore  
Valserstrasse 29b, 7130 Ilanz  
Parzelle Nr. 332

**Zone**

Wohnzone 2, Wohnzone 4

**Bauherrschaft**

Simon und Michèle Cabalzar, Via Fussau 6, 7130 Ilanz

**Bauobjekt**

An- und Umbau Wohnhaus und Stallanbau zu Garage  
Via Crest 9a, Via Crest 9, 7126 Castrisch  
Parzelle Nr. 2038

**Zone**

Dorfzone

**Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen**

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

**Audienza cun il president communal**

Per porscher in post da consultaziun nuncumplicau stat il president communal a disposiziun a vischinas e vischins. Aschia san habitontas e habitonts exprimer lur damondas a moda nunbirocratica. L'audienza ha mintgamai liug gievgia dallas 17.00 entochen las 19.00 en casa cumin a Glion. In'annunzia preliminar via info@ilanz-glion.ch ni 081 920 15 15 ei necessaria cun cuorta indicaziun dalla tematica (cavazzin).

Ils termins per igl onn 2026 ein:

- 5 da fevrer 2026
- 5 da mars 2026
- 7 da matg 2026
- 11 da zercladur 2026
- 6 d'uost 2026
- 3 da settember 2026
- 1 d'october 2026
- 5 da november 2026
- 3 da december 2026

*Suprastonza communal Ilanz/Glion*

**Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten**

Um für die Bevölkerung eine unkomplizierte Anlaufstelle zu bieten, gibt es eine Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten. So können Einwohnerinnen und Einwohner ihre Anliegen direkt und unbürokratisch anbringen. Die Sprechstunde findet jeweils am Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr im Rathaus in Ilanz statt. Eine vorgängige Anmeldung unter info@ilanz-glion.ch oder 081 920 15 15 mit Angabe der Thematik (Stichwort) ist erforderlich.

Die Termine für das Jahr 2026 sind:

- 5. Februar 2026
- 5. März 2026
- 7. Mai 2026
- 11. Juni 2026
- 6. August 2026
- 3. September 2026
- 1. Oktober 2026
- 5. November 2026
- 3. Dezember 2026

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

**Cassaziun da fossas sil santeri a Rueun**

Sebasond als artechels 14 e 15 dalla lescha da sepultura Ilanz/Glion e considerond il termin da publicaziun da sis meis, ha la direcziun communal decidu sin proposta dil responsabel da santeri, da rumir entochen sil pli tard la fin

fenadur 2026 entginas fossas sil santeri a Rueun. La cassaziun pertucca las fossas da suandonts/as defuncts/as:

Andreas Valaulta-Cadalbert	1919–2000
Leo Curschellas-Tschuor	1930–2000
Mengia Camenisch-Dermont	1918–2001
Hedwig Cadalbert-Muff	1909–2001
Lydia Capaul-Cahannes	1912–2001
Marionna Cadalbert	1907–2001
Thadeus Cadalbert-Willi	1939–2002
Johanna Tschuor-Spescha	1935–2002
Placi Vincenz-Casanova	1916–2002
Sep Antoni Curschellas-Cadalbert / Andriu Cadalbert-Curschellas / Imelda Cadalbert-Curschellas	1903–2002 / 1934–1998 / 1931–2014
Marius Cadalbert-Cabrin	1944–2003
Luisa Cavigelli / Luisa Lutz	1918–2003 / 1953–2010

Maria Christina Curtins-Tschuor / David Curtins	1928–2003 / 1956–2007
Anny Cadalbert-Meyer	1910–2003
Georg Cavigelli	1916–2003
Balzer Antoni Schlosser-Sgier / Otilia Schlosser-Sgier	1936–2004 / 1940–2017

Percass ch'igl ei buca pusseivel da rumir ina fossa ni l'au-tra entras ils derivonts ni responsabels, vegn la visch-naunca a far quella lavur per in'indemnisaziun pauscha-la da CHF 200.00. Nus supplichein Vos da s'annunziar per quei intent tier l'administraziun communal Ilanz/Glion. Bien engraziament per la capientscha.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

**Grabauflösungen auf dem Friedhof in Rueun**

Gestützt auf Artikel 14 und 15 des Bestattungsgesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion und unter Einhaltung der sechsmonatigen Publikationsfrist hat die Geschäftsleitung auf Antrag des zuständigen Friedhofsverantwortlichen beschlossen, Gräber auf dem Friedhof in Rueun bis Ende Juli 2026 aufzulösen. Namentlich müssen die Gräber von folgenden Verstorbenen aufgelöst werden:

Andreas Valaulta-Cadalbert	1919–2000
Leo Curschellas-Tschuor	1930–2000
Mengia Camenisch-Dermont	1918–2001
Hedwig Cadalbert-Muff	1909–2001
Lydia Capaul-Cahannes	1912–2001
Marionna Cadalbert	1907–2001
Thadeus Cadalbert-Willi	1939–2002
Johanna Tschuor-Spescha	1935–2002
Placi Vincenz-Casanova	1916–2002
Sep Antoni Curschellas-Cadalbert / Andriu Cadalbert-Curschellas / Imelda Cadalbert-Curschellas	1903–2002 / 1934–1998 / 1931–2014
Marius Cadalbert-Cabrin	1944–2003
Luisa Cavigelli / Luisa Lutz	1918–2003 / 1953–2010

Maria Christina Curtins-Tschuor / David Curtins	1928–2003 / 1956–2007
Anny Cadalbert-Meyer	1910–2003
Georg Cavigelli	1916–2003
Balzer Antoni Schlosser-Sgier / Otilia Schlosser-Sgier	1936–2004 / 1940–2017

Falls die Räumung des Grabes durch die Angehörigen oder Verantwortlichen nicht möglich ist, wird die Gemeinde die Räumung gegen ein Entgelt von Pauschal CHF 200.00 vornehmen. Melden Sie sich bitte in diesem Fall bei der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion. Besten Dank für das Verständnis.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

**Impediments da traffic duront il til da tscheiver a Glion**

Sonda, ils 31 da schaner 2026 ha il til da tscheiver liug a Glion. Denter las 13.40 e las 15.30 ein la Via Centrala e Giessli sco era in tschancun dalla Via dil Glogn e la Via da Scola serradas. La Via Santeri ei serrada gia naven dallas 13.00. Il traffic en direcziun Versomi vegn sviaus sur la Via dalla Staziun e la Via dalla Posta. Il traffic en direcziun Val, Vrin e Sursaissa sa far diever dil sviament. Enteifer il territori dil marcau da Glion ei da quintar quei gi cun cuorts temps da spetga. Bien engraziament per Vossa capientscha.

*Polizia communal Ilanz/Glion*

**Verkehrsbehinderungen wegen des Fasnachtsumzugs in Ilanz**

Am Samstag, 31. Januar 2026, findet der Fasnachtsumzug in Ilanz statt. Zwischen 13.40 Uhr und 15.30 Uhr sind die Via Centrala und Giessli sowie ein Abschnitt der Glennerstrasse und die Schulstrasse gesperrt. Die Via Santeri ist bereits ab 13.00 Uhr gesperrt. Der Verkehr Richtung Versam wird über die Bahnhof- und Poststrasse umgeleitet. Der Verkehr nach Vals, Vrin und Obersaxen kann die Umfahrung benützen. An diesem Tag ist auf Stadtgebiet von Ilanz mit kurzen Wartezeiten zu rechnen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

*Gemeindepolizei Ilanz/Glion*

**Alarms d'emprova dils 4 da fevrer 2026**

Ils tests annuals da sirenas «alarm general» sco era «alarm d'aua» han liug mesjamna, ils 4 da fevrer 2026, naven dallas 13.30 entochen las 15.00. Per informaziuns detagliadas fagein attents sil text tudestg. Nus supplichein da prender enconuschientscha.

*Vischnaunca dad Ilanz/Glion*

**Sirenentests am Mittwoch, 4. Februar 2026**

Am Mittwoch, 4. Februar 2026, finden in der ganzen Schweiz die jährlichen Sirenentests «Allgemeiner Alarm» um 13.30 und 13.45 Uhr sowie der «Wasseralarm» um 14.15 und 15.00 Uhr statt. Diese Sirenentests dienen einerseits der Überprüfung der technischen Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird.

**1. Allgemeiner Alarm**

Der «Allgemeine Alarm» wird um 13.30 Uhr ausgelöst. Die Auslösung der Sirenen erfolgt über eine Fernsteuerung der Einsatzleitzentrale der Kantonspolizei Graubünden in Chur. Um 13.45 Uhr werden sämtliche Sirenen nochmals von den Gemeinden per Handauslösung vor Ort ausgelöst.

Beim «Allgemeinen Alarm» handelt es sich um einen regelmässigen auf- und absteigenden Ton von einer Minute Dauer. Dieser Alarm wiederholt sich innerhalb von 5 Minuten ein zweites Mal. Es sind keine Verhaltens- und chutzmassnahmen zu ergreifen.

**2. Wasseralarm**

Der «Wasseralarm» wird im Einzugsgebiet von Stauanlagen um 14.15 und 15.00 Uhr ausgelöst. Es handelt sich um einen regelmässigen unterbrochenen tiefen Ton von 6 Minuten. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Die Fluchtpläne bei Wasseralarm sind bei den Gemeinden, welche sich im Abflussgebiet von Stauanlagen befinden, einschbar.



### 3. Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Wenn der «Allgemeine Alarm» ausserhalb eines angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören oder sich über die Alertswiss-Kanäle zu informieren, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Der Wasseralarm bedeutet, dass eine unmittelbare Gefährdung unterhalb einer Stauanlage besteht. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, das gefährdete Gebiet sofort zu verlassen. Mit den Alertswiss-Dienstleistungen kann sich die Bevölkerung in der Schweiz besser auf Katastrophen und Notlagen vorbereiten und die Eigenverantwortung besser wahrnehmen. Die Alertswiss-App gibt es kostenlos für Android- und für iOS-Systeme. Sie ist downloadbar im Google Play Store und im App Store von Apple. Weitere Hinweise und Verhaltensregeln finden sich auf der Webseite des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz BABS, auf der Alertswiss-Webseite sowie im Teletext der SRG-Sender, Seiten 680 und 681.

Wir bitten Sie um Verständnis für die mit der Sirenenkontrolle verbundenen Unannehmlichkeiten.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

## Exposizioni publica

**Dumonda d'approvaziun da la concessiun per il project «Conduct da transmissiun Lumnezia» da las Ovras electricas Zervreila SA (supplementar la dumonda d'approvaziun da la concessiun dals 25 da zercladur 2012), vischnancas da Panaduz, Flem, Lumnezia, Val Stussavgia, Schluein, Tumein, Trin, Val S. Pieder, Ilanz/Glion e Sagogn**

Las Ovras electricas Zervreila SA (OEZ) e las vischnancas concessiunaras dumondan l'approvaziun da la concessiun concernent la realisaziun dal project «Conduct da transmissiun Lumnezia». Las OEZ e las vischnancas concessiunaras dumondan da pudair cuntinuar cun la procedura d'approvaziun da la concessiun tenor la dumonda dals 25 da zercladur 2012 (en il senn da la decisiun da refusa dal Tribunal federal dals 12 d'october 2016; 1C\_526/2015 ed 1C\_528/2015 = DTF 142 II 517). Cun la dumonda d'approvaziun da la concessiun dals 15 d'october 2025 vegnan dumandadas l'approvaziun da la concessiun sco er tut las permissiuns necessarias per realisar il project (coordinaziun e concentraziun da la procedura tenor l'art. 55 LDAG).

### Temp d'exposizioni e lieux d'exposizioni:

L'exposizioni publica ha lieu dals **22 da schaner 2026 fin ils 20 da favrer 2026**, tenor ils art. 52 ss. da la Lescha davart il dretg da las auas dal chantun Grischun (LDAG; DG 810.100).

La dumonda d'approvaziun dal project menziunà en il titel è exponida publicamain en il center administrativ Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Cuira (s'annunziar tar la recepziun, 081 257 50 55). Dals documents d'exposizioni pon ins prender invista durant las uras da biro uffizialas. Ils documents da dumonda en plinavant exponids en las vischnancas da Panaduz, Flem, Lumnezia, Val Stussavgia, Schluein, Tumein, Trin, Val S. Pieder, Ilanz/Glion e Sagogn.

Ils documents stattan ultra da quai er a disposiziun en furma electronica sin la pagina d'internet da l'Uffizi d'energia e da traffic dal Grischun sut la rubrica «Aktuelles».

### Exposizioni coordinada cun adattaziun dal Plan directiv «Conduct da transmissiun Lumnezia»

Il supplement da la concessiun vegn exponì publicamain en coordinaziun cun l'exposizioni publica dal Plan directiv (art. 4 da la Lescha federala davart la planisaziun dal territori [Lescha davart la planisaziun dal territori, LPT; CS 700] ed art. 7 da l'Ordinaziun davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun [OPTGR; DG 801.110]). Ils documents d'exposizioni pon vegnir consultads sin la pagina d'internet da l'Uffizi per il svilup dal territori (www.are.gr.ch sut «Actualitads» ed «Exposizioni publica»). Analogamain a la dumonda d'approvaziun da la concessiun en ils documents stampads medemamain exponids en l'edifizi administrativ Sinergia ed en las vischnancas numnadas qua survart.

### Protestas en scrit

Tgi ch'è perturgà da l'exposizioni e po far valair in interess degn da vegnir protegì ch'il project vegnia realisà, impedi u midà (art. 53 en cumbinaziun cun l'art. 54 LDAG), ha il dretg da far protesta cunter il project, e quai en scrit e cun ina curta motivaziun. Il dretg da far protesta ha plinavant, tgi ch'è autorisà tenor il dretg federal da far quai.

Las protestas en scrit sin palpieri ston vegnir inoltradas entaifer il termin d'exposizioni fin **il pli tard ils 20 da favrer 2026** (bul postal) al Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.

## Öffentliche Auflage

**Gesuch um Konzessionsgenehmigung für das Projekt «Überleitung Lugnez» der Kraftwerke Zervreila AG (Nachtrag zum Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 25. Juni 2012), Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn**

Die Kraftwerke Zervreila AG (KWZ) und die Konzessionsgemeinden ersuchen vorliegend um Konzessionsgenehmigung betreffend die Realisierung des Projektes «Überleitung Lugnez». Die KWZ und die Konzessionsgemeinden beantragen, das Konzessionsgenehmigungsverfahren gemäss Gesuch vom 25. Juni 2012 (im Sinne des Rückweisungsentscheids des Bundesgerichts vom 12. Oktober 2016; 1C\_526/2015 und 1C\_528/2015 = BGE 142 II 517) fortzusetzen. Mit Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 15. Oktober 2025 wird um Genehmigung der Konzession und um die Erteilung sämtlicher für die Realisierung des Vorhabens notwendigen Bewilligungen ersucht (Verfahrenskoordination und -konzentration gemäss Art. 55 BWRG).

### Auflagezeit und Auflageorte:

Die öffentliche Auflage findet vom **22. Januar 2026 bis 20. Februar 2026** statt, gemäss Art. 52 ff. des Wasserrechtsgesetzes des Kantons Graubünden (BWRG; BR 810.100).

Das Genehmigungsgesuch im titelerwähnten Zusammenhang liegt im Verwaltungszentrum Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Chur auf (beim Empfang melden, 081 257 50 55). Die Einsichtnahme ist zu den offiziellen Bürozeiten möglich. Die Gesuchsdokumente liegen weiter in den Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn zur Einsicht auf.

Die Unterlagen sind zudem auch elektronisch auf der Homepage des Amtes für Energie und Verkehr

Graubünden unter den Rubriken «Aktuelles» einsehbar.

### Koordinierte Auflage mit Richtplananpassung «Überleitung Lugnez»

Die öffentliche Auflage des Konzessionsnachtrags erfolgt koordiniert mit der öffentlichen Auflage des Richtplans (Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung [Raumplanungsgesetz, RPG; SR 700] und Art. 7 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden [KRVO; BR 801.110]). Die Aufgledokumente sind auf der Internetseite des Amtes für Raumentwicklung (www.are.gr.ch unter «Aktuelles» und «öffentliche Auflage») einsehbar. Die ausgedruckten Dokumente liegen analog zum Konzessionsgenehmigungsgesuch ebenfalls im Verwaltungsgebäude Sinergia und in den obengenannten Gemeinden auf.

### Schriftliche Einsprachen

Wer von der Auflage berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Realisierung, Verhinderung oder Änderung hat (Art. 53 i.V.m. Art. 54 BWRG), ist berechtigt, schriftlich mit einer kurzen Begründung Einsprache gegen das Vorhaben zu erheben. Einsprache legitimiert ist ferner, wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.

Schriftliche Einsprachen sind in Papierform innert Auflagefrist bis **spätestens am 20. Februar 2026** (Poststempel) dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

# Pleivs/Kirchgemeinden

## Pleiv evangelica Luven

**Radunonza dalla pleiv, dumengia, ils 25 da schaner 2026**, allas 11.15, baselgia, suenter priedi.

### Tractandas

1. Beinvegni ed approbaziun dallas tractandas
2. Elecziun dumbavuschs
3. Protocol dalla radunonza dils 22.6.2025
4. Informaziun automatica per il tuchiez e damonda da credit
5. Adattaziun installaziuns eelectricas en casa parvenda, damonda da credit
6. Preventiv 2026
  - Presentaziun
  - Approbaziun
7. Pei da taglia 2026
8. Fusium; informaziun
9. Communicaziuns e varia

Cordialmein envida

*la suprastonza dalla pleiv*

## Evang. ref. Kirchgemeinde Luven

**Kirchgemeindeversammlung, Sonntag, 25. Januar 2026**, 11.15 Uhr in der Kirche, nach dem Gottesdienst.

### Traktanden

1. Begrüssung und Genehmigung der Traktanden
2. Wahl Stimmzähler
3. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 22.6.2025
4. Information Glockenautomat und Kreditanfrage
5. Anpassungen elektrische Installationen im Pfarrhaus, Kreditanfrage
6. Budget 2026

- Präsentation
- Genehmigung
- 7. Steuerfuss 2026
- 8. Fusion; Information
- 9. Mitteilungen und Varia

Freundlich ladet ein *der Kirchengemeindevorstand*

## Quei e tschei Dies und Das

### Secziun da catschadurs Bostg

#### Preavis radunonza generala 2026

La radunonza generala ha liug venderdis, ils 6 da fevrer 2026 allas 19.30 ell'Arca a Siat.

Bien engraziament per nudar il termin.

*La suprazonza*

### Musica classica ella zezzaneera

**Concert «Vidarte Quartett», venderdis, ils 30.01.2026**  
allas 19.30. Il quartet d'instruments a corda Vidarte lai resunar ella zezzaneera in program davart il plascher da viver e muossa con anim che musica classica po haver. Tango ardent, melodias da Satie, saults populars captivonts ed extracts dallas quater stagiuns da Vivaldi statan denter auter sil program.

Ils dus pèrs da soras sunan musica da combra cun entusiassem en diversas formaziuns, ein activs en differentes ensembles (p. ex. Gstaad Festival Youth Orchestra, Zentralschweizer Jugend-sinfonieorchester) ed ein gia sepresentai en salas da concert renomadas sco la Tonhalle a Turitg, il KKL a Lucerna ni la Elbphilharmonie a Hamburg. Leonie Bättig - Viola, Felizia Bättig - Violine, Frida Knüsel - Cello, Hanna Knüsel - Violine  
Durada ca. 60 minutas. Dumber limità da plazzas, reservaziuns [info@zezzaneera.ch](mailto:info@zezzaneera.ch)

Inserat

### Klassisches Konzert in der zezzaneera

**Concert «Vidarte Quartett», Freitag, 30.01. 2026**  
um 19.30 Uhr. Das Vidarte Streichquartett lässt in der zezzaneera ein Programm zum Thema Lebensfreude erklingen und zeigt, wie spritzig und leidenschaftlich klassische Musik sein kann. Glühender Tango, Melodien von Satie, mitreissende Volksstänze und Auszüge aus Vivaldis vier Jahreszeiten stehen unter anderem auf dem Programm.

Die beiden Schwesternpaare spielen begeistert Kammermusik in diversen Formationen, sind in verschiedenen Ensembles aktiv (z.B. Gstaad Festival Youth Orchestra, Zentralschweizer Jugendsinfonieorchester) und traten bereits in renommierten Konzertsälen wie der Tonhalle Zürich, dem KKL Luzern oder der Elbphilharmonie Hamburg auf.

Leonie Bättig - Viola, Felizia Bättig - Violine, Frida Knüsel - Cello, Hanna Knüsel - Violine  
Dauer ca. 60 Minuten. Platzzahl beschränkt. Reservationen: [info@zezzaneera.ch](mailto:info@zezzaneera.ch)

*Inserat*

### Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

**Mardis, ils 27-01-2026** visitein nus la claustra da las Dominicanas a Glion. Serimnada da las 14.00 avon la porta da la claustra. Tgi che vul in'ocasiun da carrar, senunzia per plascher tier Rosita Valaula 079 579 67 54. Tut las senioras e tut ils seniors da tut las fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion ein envidai cordialmein.

**Wir besuchen am Dienstag, 27-01-2026** das Kloster der Dominikanerinnen in Ilanz. Besammlung um 14.00 Uhr bei der Klosterpforte. Wer eine Fahrgelegenheit wünscht, melde sich bitte bei Rosita Valaula unter 079 579 67 54.

Alle interessierten Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, sind herzlich eingeladen.

*Rosita Valaula*

### Kindercafé grond e Pign

**Mittwoch, 28. Januar, 14.00–16.30 Uhr.** Im Kindercafé sind alle willkommen. Kinder können sich in der grossen Spielecke beschäftigen, während sich Erwachsene bei Getränk und Kuchen gemütlich unterhalten. Zwischendurch wird Basteln oder Kindersingen angeboten. In der FEG Ilanz, Spitalstrasse 7, Erdgeschoss.

### Männerriege Ilanz

**Bewegung hält jung – gemeinsam macht sie noch mehr Freude**

Die Männerriege sucht in Ilanz und Umgebung neue Mitglieder, die aktiv bleiben wollen und dabei Gemeinschaft schätzen. Unser Turnverein 50+ bietet vielseitige Turnstunden und attraktive Mannschaftsspiele (vornehmlich Volleyball). Bewegung, Spiel, Spass und Geselligkeit stehen bei uns im Mittelpunkt. Ohne Leistungsdruck, dafür mit guter Stimmung und Kameradschaft. Neugierig? Dann schnuppere doch unverbindlich bei einer Turn- und Spielstunde.

Kontakt: Jakob Cabernard, 079 329 97 30.

### Pro Senectute Grischun

#### Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organischescha ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion

Datum: mesjamna, ils 28 da schaner 2026, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispen-sabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

#### Mittagstisch in Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 28. Januar 2026, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 081 920 01 44

#### Meisa da miezdi a Ladir

Dieter Wittmann e team organischescha ensemen cun Pro Senectute Surselva la meisa da miezdi inagada per meins a Ladir. Igl intent dalla meisa da gentar ei da promover la cuminonza denter personas ella vegliadetgna dalla pensiun da Ladir/Ruschein e contuorn. Envidai ein tuttas personas da Ladir/Ruschein e contuorn ch'ein ella vegliadetgna dalla pensiun ni stattan silla sava da quella.

**Venderdis, ils 30 da schaner 2026, 12.30**

Liug: La Terrasse, Via Resgia 1, Ladir

Annunzias: Ein da far entochen gievgia las 18.00 tier Ustria La Terrasse, Tel. 081 925 17 51

### Mittagstisch in Ladir

Dieter Wittmann und Team organisieren zusammen mit Pro Senectute Surselva 1x im Monat einen Mittagstisch in Ladir. Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren ab dem 60. Altersjahr von Ladir/Ruschein und Umgebung

Datum: **Freitag, 30. Januar 2026, 12.30 Uhr**

Ort: La Terrasse, Via Resgia 1, Ladir

Anmeldung: bitte bis Donnerstag, 18.00 Uhr bei La Terrasse, Tel. 081 925 17 51

### Exposiziun dil Club da Fotos Grischun ella Claustra da Glion

#### «Natira – muments plein bellezia»

Ils 24 da schaner arvein nus nossa nova exposiziun ella claustra da Glion. Il Club da Foto Grischun presenta ses pli bials muments dalla natira che fascineschan cun bellezia e diversidad. Saschei incantar e fagei enconuschientscha cun las fotografas ed ils fotografas a caschun dalla vernissascha cun apéro, sonda, ils 24 da schaner, naven dallas 16.00 uras. L'exposiziun cun sias bialas ed interessantas fotografias ei da veser tochen ils 19 da zerc-ladur 2026 ella claustra da Glion. Cordial beinvegni!

### Ausstellung des Fotoclubs Grischuna im Kloster Ilanz

#### «Natur – Augenblicke voller Schönheit»

Am 24. Januar startet unsere neue Ausstellung in den öffentlichen Klosterräumen: Der Fotoclub Grischuna präsentiert seine schönsten Augenblicke voller Natur-Schönheiten. Lassen Sie sich verzaubern und lernen Sie die Fotografinnen und Fotografen anlässlich der Vernissage mit Apéro am Samstag, 24. Januar ab 16.00 Uhr kennen. Die sehenswerten Fotos sind bis 19. Juni 2026 im Kloster Ilanz zu besichtigen. Herzliche Einladung!

### Surselva Tourismus Ilanz

#### Via Glion: Da tgei lein raquintar?

Cordial invit venderdis, ils 23 da schaner 2026 allas 19.00 ell'ustria Cauma a Sevgein. El decuors d'uonn vegnan montadas 13 tablas d'informaziun per liung la senda da viandar dalla Via Glion che meina da Riein sur Sevgein e Castrisch entochen a Glion. Quellas duessen raquintar historia e historias dil liug, da personas ni schabetgs. Mo, tgei historias sezzuppan els vitgs e sper la senda?

Surselva Turissem envida la populaziun da Riein, Sevgein e Castrisch ed ulteriurs interessai ad in «svidates-tas». Sche vus haveis documents ni fotografias astgeis fetg bugen prender cun vus quellas.

Grond engraziament pigl interess ed igl agid.

*Surselva Turissem, Alice Bertogg,  
menadra biro d'informaziun Glion*

#### Via Glion: Wovon sollen wir erzählen?

Herzliche Einladung, **Freitag, 23. Januar 2026** um 19.00 Uhr im Restaurant Cauma in Sevgein. Im Verlaufe dieses Jahres werden 13 Informationstafeln entlang der Via Glion, auf der Route von Riein über Sevgein und Castrisch bis nach Ilanz aufgestellt.

Sie sollen Geschichten erzählen: über besondere Orte, über Menschen, die hier gewirkt haben und über Ereignisse, die Spuren hinterlassen haben. Doch welche Geschichten sollen es sein?

Surselva Tourismus lädt die Bevölkerung von Riein, Sevgein, Castrisch und andere Interessierte zur Ideensammlung ein. Falls Sie Dokumente oder Fotografien haben, dürfen Sie diese gerne mitbringen.

Herzlichen Dank für die Unterstützung und Hilfe

*Surselva Tourismus, Alice Bertogg,  
Leiterin Infobüro Ilanz*



Frauenverein Fontanivas Luven

Cordiala invitaziun tier nossa **radunonza generala che ha liug vendergis, ils 30 da schaner 2026** allas 19.00 en scola da Luven/ Stanza da seduta.

- 1. Beinvegni
- 2. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
- 3. Elecziun da dumbravuschs
- 4. Prelecziun ed approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza
- 5. Rapport annual dalla presidenta
- 6. Rendaquen 2025, rapport annual dallas revisuras ed approbaziun
- 7. Elecziun actuara e revisura
- 8. Mutaziuns
- 9. Program annual 2026
- 10. Varia

40.- Contribuziun da commember 2026. Suentar la radunonza dat ei ina tscheina communabla el Rätia. Abmeldungen an die Präsidentin Irene Camenisch. Nus selegrein cun cars salids *Vossa suprastonza*

Herzliche Einladung zu unserer **Generalversammlung am Freitag, den 30.01.2025** um 19 Uhr im Schulhaus Luven/ Sitzungszimmer.

- 1. Begrüssung
- 2. Genehmigung der Traktandenliste
- 3. Wahl der Stimmzählerinnen
- 4. Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
- 5. Jahresbericht der Präsidentin
- 6. Genehmigung der Jahresrechnung 2025 und des Revisorenberichtes
- 7. Wahl Aktuarin und Revisorin
- 8. Neue Mitglieder und Mutationen
- 9. Jahresprogramm 2026
- 10. Varia

40.- Mitgliederbeitrag für 2026. Im Anschluss an die Sitzung gehen wir zu einem gemeinsamen Nachtessen ins Hotel Rätia nach Ilanz. Abmeldungen an die Präsidentin Irene Camenisch. Wir freuen uns und grüssen herzlich *Euer Vorstand*

Jass per premis a Rueun

L'Unioni sportiva Rueun envida tut ils jassists ed amitgs da cartas ad in jass per premis ils **30.01.2026–01.02.2026** en casa communal a Rueun. Giugau vegn mintgamaì ils suandonts temps:  
Vendergis ils 30 da schaner naven dallas 19.00.  
Sonda ils 31 da schaner naven dallas 16.00.  
Dumengia ils 1 da fevrer allas 13.00–17.00.  
La rangaziun ha liug la dumengia ils 1 da fevrer ca. allas 18.00.  
Ei vegn giugau in schieber senza tgisa cun trumf, suren-giu e utsi. Ina runda exista ord 2 passas à 8 giugs. Las treis aultas passas quantan per la rangaziun. Mintga participont gioga per sesez, il partenari ed ils adversaris vegnan tratgs ora avon mintga passa.  
Sin vus spetgan bials premis. Per dustar la fom e la seit vegn era procurau. Tut ils interessai e convischins ein cordialmein envidai a perseguitar il turnier.

Uniu da dunnas Ruschein/Ladir

**Invit alla 86avla radunonza generala gievgia, ils 29 da schaner 2026** ella stanza dil chor ella scola Ruschein allas 20.00.

Tractandas:

- 1. Beinvegni
  - 2. Elecziun da duas dumbravuschs
  - 3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza
  - 4. Rapport digl onn
  - 5. Rendaquen ed approbaziun dil quen 2025 e rapport dallas revisuras
  - 6. Elecziuns (presidenta, actuara, cassiera) e reelecziun (revisuras)
  - 7. Evaluaziun questunari
  - 8. Sligiamet dall'unioni da dunnas Ruschein/Ladir
  - 9. Program digl onn e termins
  - 10. Varia
- Sin stedia participaziun selegra *la suprastonza*

**Einladung zur 86. Generalversammlung am Donnerstag, 29. Januar 2026** im Zimmer des Chors in der Schule Ruschein um 20 Uhr.

Traktanden:

- 1. Begrüssung
  - 2. Wahl von zwei Stimmzählerinnen
  - 3. Genehmigung des Protokolls der letzten GV
  - 4. Jahresbericht
  - 5. Genehmigung der Jahresrechnung 2025 und des Revisionsberichtes
  - 6. Wahl (Präsidentin, Aktuarin, Kassiererin) und Wiederwahl (Revisorinnen)
  - 7. Auswertung Umfrage
  - 8. Auflösung des Frauenvereins Ruschein/Ladir
  - 9. Jahresprogramm und Termine
  - 10. Varia
- Der Vorstand freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme.

Uniu da dunnas Sevgein

**Invit alla radunonza generala, mardis, ils 27 da schaner 2026** allas 19:30 en stanza da sesidas el baghetg plurivalent a Sevgein.

Tractandas

- 1. Beinvegni ed elecziun dallas dumbravuschs
  - 2. Protocol dalla radunonza generala dils 21 da schaner 2025 (vegn tarmess per posta ni posta electronica)
  - 3. Rapport annual dalla suprastonza
  - 4. Rapport e rendaquen dil comite d'organisaziun pil «giubileum 50 onns udd»
  - 5. Rendaquen, rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen annual 2025
  - 6. Elecziuns
  - 7. Fixaziun dalla contribuziun annuala 2026
  - 8. Entradas ed extradas
  - 9. Occurrenz
  - 10. Communicaziuns
  - 11. Varia
- Damondas ein d' inoltrar alla suprastonza tochen mardis, ils 13 da schaner 2026. Nus sperein sin ina stedia participaziun e selegrein sin ina biala sera. Era novas commembras ein cordialmein beinvegnidas.  
In cordial invit e salid *la suprastonza*



[www.laax-gr.ch](http://www.laax-gr.ch)

Damondas da baghegiar

**Di da publicaziun: Venderdis, ils 23 da schaner 2026**  
Proprietari: Weisse Arena Bergbahnen AG,  
Via Murschetg 17, 7032 Laax GR 2

Intent: Installaziun d'in indrez amplificatur e lingias d'ovra (Arena Express)  
Liug: Parcella 3439  
Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Di da publicaziun: Venderdis, ils 23 da schaner 2026

Proprietari: Hotel Seehof AG,  
Via Spendas 2, 7031 Laax  
Representant: Hotel Seehof AG,  
Via Spendas 2, 7031 Laax  
Intent: Midada d'utilisaziun da biros en duas habitaziuns ed ina construcziun annexa d'in balcon  
Liug: Via Spendas 4, Parcella 781  
Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax  
Lubientschas supplementaras che basegnan ina coordinaziun: –Damonda da permissiun da lapolizia da fiug

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunca Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun.

*Uffeci da baghegiar Laax*

Baugesuche

Tag der Publikation: Freitag, 23. Januar 2026

Bauherrschaft: Weisse Arena Bergbahnen AG,  
Via Murschetg 17, 7032 Laax GR 2  
Bauvorhaben: Linienbaustelle für Repeater (Arena Express)  
Lage der Baute: Parzelle 3439  
Planaufgabe: Bauamt Laax,  
Center Communal, 7031 Laax

Tag der Publikation: Freitag, 23. Januar 2026

Bauherrschaft: Hotel Seehof AG,  
Via Spendas 2, 7031 Laax  
Vertreter: Hotel Seehof AG,  
Via Spendas 2, 7031 Laax  
Bauvorhaben: Umnutzung Büro zu Wohnungen & Anbau Balkon  
Lage der Baute: Via Spendas 4, Parzelle 781  
Planaufgabe: Bauamt Laax,  
Center Communal, 7031 Laax  
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen: – Gesuch für feuerpolizeiliche Bewilligung

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen.

*Bauamt Laax*

Stiftung pro Laax

Romanischkurse in Laax 2026

Kurs 1 für Anfänger und Personen, die ihre Basiskenntnisse auffrischen wollen, immer dienstags, ab dem 3. März 2026.

Kurs 3, immer mittwochs, ab dem 21. Januar 2026.  
Kurs 5 ( Fortgeschrittene), immer donnerstags, ab dem 22. Januar 2026. Kursdauer/Kurszeit: 9x  
Anmeldung / Fragen:  
[v.dermont@kns.ch](mailto:v.dermont@kns.ch) / 079 513 50 54

Inserat!



LUMNEZIA

www.lumnezia.ch

## Damondas da baghegiar

2025-193/eBau 2025-2045

Datum dalla publicaziun: Ils 23 da schaner 2026

Petenta: Fundaziun ecclesiastica  
Baselgia Parochiala s. Vintschegn, p.m.  
Pleiv catolica-romana Lumnezia miez,  
Sgier Marco, Sutvitg 28C, 7144 Vella

Projectadra: Fundaziun ecclesiastica Baselgia  
Parochiala s. Vintschegn, p.m. Pleiv  
catolica-romana Lumnezia miez,  
Sgier Marco, Sutvitg 28C, 7144 Vella

Object: Adattaziuns el sectur d'entrada,  
baghetg nr. assicuranza 6- 110 sin  
parcella nr. 4665, Pleif el vischinadi  
da Vella

Zona: Zona ulteriur territori communal  
(art. 41 LPTGR)  
Zona d'archeologia, zona per la  
proteccziun archeologica  
(art. 36 LPTGR)  
Zona da prighel 2 (art. 38 LPTGR)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir  
coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla  
polizia da fuig

2025-195/ eBau 2025-2076

Datum dalla publicaziun: 23. da schaner 2026

Petents: Alig-Andreoli Corina,  
Vattiz 11C, 7146 Vattiz  
Alig Claudio, Vattiz 11C, 7146 Vattiz

Projectader: Alig Claudio, Vattiz 11C, 7146 Vattiz  
Object: Carport niev cun ina part sutterana  
sper la garascha existenta, baghetg nr.  
d' assicuranza 9- 11C sin parcella nr.  
8548, a Vattiz el vischinadi da Degen

Zona: Zona d'engrondiment dil vitg  
(art. 24 LPTGR)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir  
coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla  
polizia da fuig

2025/171-01/eBau 2025-1752

Datum dalla publicaziun: Ils 23 da schaner 2026

Petent: Caduff Rinaldo,  
Talhofstrasse 4, 8885 Mols

Proprietari: Cuminonza da condomini  
Dado Casanova 148A-A,  
Caduff Rinaldo,  
Talhofstrasse 4, 8885 Mols

Object: Local da deposit per utensils da  
curtgin, baghetg nr. d' assicuranza  
4-148A-A sin parcella nr. 2123, Dado  
Casanova el vischinadi da Cumbel

Zona: Zona d'engrondiment dil vitg  
(art. 24 Lescha da baghegiar  
Lumnezia – senza Vrin)  
Zona verda (art. 30 LPTGR)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir  
coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla  
polizia da fuig

2025/193-02/eBau 2025-2045

Datum dalla publicaziun: Ils 23 da schaner 2026

Petenta: Fundaziun ecclesiastica  
Baselgia Parochiala s. Vintschegn, p. Adr.  
Pleiv catolica-romana Lumnezia miez,  
Sgier Marco, Sutvitg 28C, 7144 Vella

Projectadra: Fundaziun ecclesiastica  
Baselgia Parochiala s. Vintschegn, p. Adr.  
Pleiv catolica-romana Lumnezia miez,  
Sgier Marco, Sutvitg 28C, 7144 Vella  
Object: Adattaziuns el sectur d'entrada,  
baghetg nr. assicuranza 6-110 sin  
parcella nr. 4665 Pleif el vischinadi da  
Vella.

Zona: Zona ulteriur territori communal  
(art. 41 LPTGR)  
Zona d'archeologia, zona per la  
proteccziun archeologica  
(art. 36 LPTGR)  
Zona da prighel 2 (art. 38 LPTGR)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir  
coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla  
polizia da fuig

2026/003-03/eBau 2026-69

Datum dalla publicaziun: Ils 23 da schaner 2026

Petents: Keller Brigitte ed Andreas,  
Rebhaldenstrasse 4, 8625 Gossau ZH

Projectader: Tarcisi Maissen SA, Maissen Gino,  
Via Resgias 16, 7166 Trun

Object: Midada dall'annexa existenta dil  
baghetg nr. d'assicuranza 5-17 sin  
parcella nr. 3080, Curngun el  
vischinadi da Morissen.

Zona: Zona dil vitg (art. 21 LDB)  
Zona da prighel blau (art. 38 LPTGR)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir  
coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla  
polizia da fuig  
– Damonda per ina lubientscha per  
plazzas da proteccziun obligatorias  
che ston buca vegnir construidas

### Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 dis dapi il datum  
da publicaziun en scret alla suprastanza communal  
Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella.

La damonda da baghegiar cun ils plans ei deponida en  
canzlia communal Lumnezia a Vella. Interessents san  
prender envesta da quella duront il temps da spurtegl,  
ordeifer las uras da spurtegl tenor cunvegnientscha cugl  
uffeci da baghegiar. L'investa publica cuoza 20 dis dapi  
il datum da publicaziun. 7144 Vella, ils 23 da schaner  
2026

Uffeci communal Lumnezia

### Sustegn tier controllas finalas da baghetgs

Naven dil schaner 2026 lavura igl uffeci da baghegiar  
Lumnezia ensemen pli stretg cun lur geometer- revisur  
la HMQ AG a Glion. Denter auter sustegn la HMQ  
AG igl uffeci da baghegiar cun controllas finalas da bag-  
hetgs. Priorisadas vegnan damondas da baghegiar, ch'  
ein gia vegnidas annunziadas cun la remarca finiziun dal-  
las llavurs. Per tut ils auters cass fini ch' ein aunc da  
prender giu, supplichescha igl uffeci da baghegiar cheu-  
tras da far l'annunzia culla carta ni per e-mail.

Quei pass ei denter auter necessaris per saver menar  
atras la nov'adressaziun ch'ei previda pil 2026, senza ef-  
fectuar cuosts supplementars che seresulteschan muort  
fallidas datas da statistica.

Gia ordavon in grond engraziament per Vossa capientscha  
e per Vossa collaboraziun.

Uffeci da baghegiar

### Untersützung bei Bauabnahmen

Ab Januar 2026 arbeitet das Bauamt Lumnezia enger  
mit ihrem Nachführungsgeometer der HMQ AG in  
Ilanz zusammen. Unter anderem unterstützt die HMQ

AG das Bauamt mit Bauabnahmen. Vorrang erhalten  
die Baugesuche, welche die Bauvollendung bereits mit  
der Meldekarte eingereicht haben. Für alle anderen fer-  
tiggestellten Bauvorhaben, die noch abzunehmen sind,  
bittet das Bauamt die Meldung per Karte oder per E-  
Mail vorzunehmen.

Dieser Schritt ist unter anderem notwendig, um die für  
2026 vorgesehene Neuadressierung ohne Mehrkosten  
durchzuführen, welche aufgrund falscher Gebäudesta-  
tistiken entstehen.

Vielen Dank im Voraus für Ihr Verständnis und Ihre  
Mitarbeit.

Bauamt

### Empustaziuns da lenna

Empustaziuns per lenna da brisch dalla vischnaunca  
Lumnezia san vegnir fatgas entochen ils 31 da mars  
2026 tier la canzlia communal sut tel. 081 920 60 00  
ni cun il formular sut www.lumnezia.ch. Ei vegn dau  
giu sulettamein lenna da pegn.

Lenna che vegn empustada agl ur dalla via d'uaul ei  
d'allontanar ord igl uaul sil pli tard 30 gis suenter ha-  
ver retschert il quen (prighel da baus).

La vischnaunca metta a disposiziun ils suandonts sorti-  
ments:

Lenna rodunda agl ur dalla via d'uaul fr. 45.–/m<sup>3</sup>

Lenna rodunda sper casa fr. 65.–/m<sup>3</sup>

Buoras sper casa fr. 105.–/m<sup>3</sup>

La vischnaunca furnescha buca pli cuschs sper casa. Ei  
vegn supplicau da sedrizzar tier purschiders privats.

Empustaziuns retardadas e giavischs speziels vegnan  
mess a quen tenor las expensas.

Uffeci forestal Lumnezia

### Holzbestellungen

Brennholz der Gemeinde Lumnezia kann bis am 31.  
März 2026 bei der Gemeindekanzlei unter Tel. 081  
920 60 00 oder mittels Formular unter www.lumnezia.  
ch bestellt werden. Es wird nur Fichtenholz abgegeben.  
Rundholz ab Waldstrasse ist bis spätestens 30 Tage  
nach Rechnungstellung aus dem Wald abzuführen (Kä-  
fergefahr).

Die Gemeinde gibt folgende Sortiment ab:

Rundholz ab Waldstrasse Fr. 45.–/m<sup>3</sup>

Rundholz franco Haus Fr. 65.–/m<sup>3</sup>

Rugel franco Haus Fr. 105.–/m<sup>3</sup>

Die Gemeinde liefert keine Scheite franco Haus mehr.  
Dazu wenden Sie sich bitte a private Anbieter.

Sonderwünsche und verspätete Bestellungen werden  
nach Aufwand verrechnet.

Forstamt Lumnezia

### Alarm d'emprova dallas sirenas

Mesjamna, ils 4 da fevrer 2026 han ils alarms d'empro-  
va liug. Igl alarm general vegn fatgs allas 13.30 ed allas  
13.45 uras. Igl alarm d'aua vegn fatgs allas 14.15 ed al-  
las 15.00 uras. Nus supplichein Vus da prender enco-  
nuschientscha da quella informaziun.

Suprastanza  
communal Lumnezia

### Probealarm der Sirenen

Am Mittwoch, den 4. Februar 2026 finden die Sire-  
nentests statt. Der allgemeine Alarm wird um 13.30  
Uhr und um 13.45 Uhr ausgelöst. Der Wasseralarm  
wird um 14.15 Uhr und um 15.00 Uhr ausgelöst. Wir  
bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindevorstand Lumnezia



## Exposiziun publica

**Damonda d'approbaziun dalla concessiun per il project «Conduct da transmissiun Lumnezia» da las Ovras electricas Zervreila SA (supplement tier la damonda d'approbaziun dalla concessiun dils 25 da zercladur 2012), vischnauncas da Panaduz, Flem, Lumnezia, Val Stussavgia, Schluein, Tumein, Trin, Val S. Pieder, Ilanz/Glion e Sagogn**

Las Ovras electricas Zervreila SA (OEZ) e las vischnauncas concessiunaras damondan per l'approbaziun dalla concessiun concernent la realisaziun dil project «Conduct da transmissiun Lumnezia». Las OEZ e las vischnauncas concessiunaras damondan da saver cuntinuar cun la procedura d'approbaziun dalla concessiun tenor la damonda dils 25 da zercladur 2012 (en il senn dalla decisiun da refusa dil Tribunal federal dals 12 d'october 2016; 1C\_526/2015 ed 1C\_528/2015 = DTF 142 II 517).

Cun la damonda d'approbaziun dalla concessiun dils 15 d'october 2025 vegn dumandau per l'approbaziun dalla concessiun sco er tut las permissiuns necessarias per realisar il project (coordinaziun e concentrasiun dalla procedura tenor igl art. 55 LDAG).

### Temps d'exposiziun e loghens d'exposiziun:

L'exposiziun publica ha liug dils 22 da schaner 2026 entochen ils 20 da fevrer 2026, tenor ils art. 52 ss. dalla Lescha davart il dretg dallas auas dil cantun Grischun (LDAG; DG 810.100).

La damonda d'approbaziun dil project menziunau en il tetel ei exponida publicamein en il center administrativ Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Cuira (s'annunziar tier la recepziun, 081 257 50 55). Dils documents d'exposiziun san ins prender investa durant las uras da biro ufficalas. Ils documents dalla damonda ein plinavon exponi tier las vischnauncas da Panaduz, Flem, Lumnezia, Val Stussavgia, Schluein, Tumein, Trin, Val S. Pieder, Ilanz/Glion e Sagogn.

Ils documents stattan ultra da quei era a disposiziun en fuorma electronica sin la pagina d'internet digl Uffeci d'energia e da traffic dil Grischun sut la rubrica «Aktuelles».

### Exposiziun coordinada cun adattaziun dil Plan directiv «Conduct da transmissiun Lumnezia»

Il supplement dalla concessiun vegn exponi publicamein en coordinaziun cun l'exposiziun publica dil Plan directiv (art. 4 dalla Lescha federala davart la planisaziun dil territori [Lescha davart la planisaziun dil territori, LPT; CS 700] ed art. 7 dall'Ordinaziun davart la planisaziun dil territori per il cantun Grischun [OPTGR; DG 801.110]). Ils documents d'exposiziun san vegni consultai sin la pagina d'internet digl Uffeci per il svilup dil territori (www.are.gr.ch sut «Aktualitads» ed «Exposiziun publica»). Analog alla damonda d'approbaziun dalla concessiun ein ils documents stampai medemamein exponi en igl edificii administrativ Sinergia ed en las vischnauncas numndas survart.

### Protestas en scret

Tgi ch'ei pertuccaus dall'exposiziun e sa far valer in interess dign da protecziun vid la realisaziun, la impediiziun ni la midada dil project (art. 53 en cumbinaziun cun igl art. 54 LDAG), ha il dretg da far protesta encunter il project, e quei en scret e cun ina cuorta motivaziun. Il dretg da far protesta han plinavon quels ch'ei autorisai tenor il dretg federal.

Las protestas en scret ston vegnir inoltradas enteifer il termin d'exposiziun entochen sil pli tard ils 20 da fevrer 2026 (bul postal) al Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dil Grischun, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.

*Uffeci d'energia e da traffic dil Grischun*

## Öffentliche Auflage

**Gesuch um Konzessionsgenehmigung für das Projekt «Überleitung Lugnez» der Kraftwerke Zervreila AG (Nachtrag zum Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 25. Juni 2012), Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn**

Die Kraftwerke Zervreila AG (KWZ) und die Konzessionsgemeinden ersuchen vorliegend um Konzessionsgenehmigung betreffend die Realisierung des Projektes «Überleitung Lugnez». Die KWZ und die Konzessionsgemeinden beantragen, das Konzessionsgenehmigungsverfahren gemäss Gesuch vom 25. Juni 2012 (im Sinne des Rückweisungsentscheids des Bundesgerichts vom 12. Oktober 2016; 1C\_526/2015 und 1C\_528/2015 = BGE 142 II 517) fortzusetzen. Mit Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 15. Oktober 2025 wird um Genehmigung der Konzession und um die Erteilung sämtlicher für die Realisierung des Vorhabens notwendigen Bewilligungen ersucht (Verfahrens- und -konzentration gemäss Art. 55 BWRG).

### Auflagezeit und Auflageorte:

Die öffentliche Auflage findet vom 22. Januar 2026 bis 20. Februar 2026 statt, gemäss Art. 52 ff. des Wasserrechtsgesetzes des Kantons Graubünden (BWRG; BR 810.100).

Das Genehmigungsgesuch im titelerwähnten Zusammenhang liegt im Verwaltungszentrum Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Chur auf (beim Empfang melden, 081 257 50 55). Die Einsichtnahme ist zu den offiziellen Bürozeiten möglich. Die Gesuchsdokumente liegen weiter in den Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn zur Einsicht auf.

Die Unterlagen sind zudem auch elektronisch auf der Homepage des Amtes für Energie und Verkehr Graubünden unter den Rubriken «Aktuelles» einsehbar.

### Koordinierte Auflage mit Richtplananpassung «Überleitung Lugnez»

Die öffentliche Auflage des Konzessionsnachtrags erfolgt koordiniert mit der öffentlichen Auflage des Richtplans (Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung [Raumplanungsgesetz, RPG; SR 700] und Art. 7 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden [KRVO; BR 801.110]). Die Aufgatedokumente sind auf der Internetseite des Amtes für Raumentwicklung (www.are.gr.ch unter «Aktuelles» und «Öffentliche Auflage») einsehbar. Die ausgedruckten Dokumente liegen nalog zum Konzessionsgenehmigungsgesuch ebenfalls im Verwaltungsgebäude Sinergia und in den obengenannten Gemeinden auf.

### Schriftliche Einsprachen

Wer von der Auflage berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Realisierung, Verhinderung oder Änderung hat (Art. 53 i.V.m. Art. 54 BWRG), ist berechtigt, schriftlich mit einer kurzen Begründung Einsprache gegen das Vorhaben zu erheben. Einsprache legitimiert ist ferner, wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.

Schriftliche Einsprachen sind in Papierform innert Auflagefrist bis spätestens am 20. Februar 2026 (Poststempel) dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

*Amt für Energie und Verkehr Graubünden*

## Pleiv catolica-romana da Lumnezia

### Affitaziun da terren agricol 2027–2032

Muort visada dils contracts da fittanza el vischinadi da Cumbel sin la fin digl onn 2026 vegn instradau ina procedura d'affitaziun per tut las parcelas per ils proxims 6 onns.

Numras da parcelas e surfatscha en aras: 401/41, 406a/127, 406b/85, 2215/220, 2291a/79, 2291b/79, 2293/133, 2320/70, 4317/208, 4318/26

Interessents ch'adempleschan ils criteris per ina fittaziun san s'annunziar entochen sil pli tard ils **28 da fevrer 2026** (bul postal) a suandonta adressa: Pleiv catolica-romana da Lumnezia, Rico Derungs, Via Crest 10, 7115 Surcasti.

*Rico Derungs, cau da furs agricol*

## Club da ballapei Lumnezia

**Invit alla radunonza extraordinaria, venderdis, ils 30 da schaner 2026**, 19.00, el foyer, casa da scola, Cuschnaus. La suprastonza dil Club da ballapei Lumnezia envida cheutras tuts commembers activs e passivs, trenaders e gidonters alla radunonza extraordinaria.

### Tractandas:

1. Beinvegni ed appel
2. Elecziun dils dumbravuschs
3. Orientaziuns dalla suprastonza
4. Elecziun president
5. Varia

Per ils commembers activs ei la radunonza extraordinaria obligatoria. Tut ils auters commembers, trenaders e gidonters ein cordialmein beinvegni quella sera. Perstgisas per quella radunonza extraordinaria prenda suletamein Mauro Demont (mobile: +41 78 611 68 39 ni e-mail: president@cblumnezia.ch) encunter e quei entochen sil pli tard mesjamna, ils 28 da schaner 2026. Sperond sin stedia participaziun.

Cordialmein envida

*la suprastonza*

## Casa d'Angel

### Vernissascha dall'exposiziun Ritmus dalla vallada

Exposiziun da fotografias da Verner Soler ed in'installaziun da Raf Wilcot.

### Sonda, ils 31-01-2026, 16.00, avertura cun apero.

Casa d'Angel, Dado Baselgia 116, 7148 Lumbrein.

### Vernissage der Ausstellung Rhythmen des Tals

Fotografie Ausstellung von Verner Soler mit einer Installation von Raf Wilcot.

### Samstag, den 31.01.2026, 16 Uhr, Eröffnung mit Apéro.

Casa d'Angel, Dado Baselgia 116, 7148 Lumbrein.

## Pleiv evangelica Luven

### Invitaziun ad ina radunonza dalla pleiv

Mira sut Ilanz/ Glion!



MEDEL/LUCMAGN

www.medel.ch

**Damondas da baghegiar****02/2026****Datum da publicaziun: 23.01.2026**

Proprietari: Bernhard Lutz  
Via Raveras 17, 7184 Curaglia

Representant: Bernhard Lutz  
Via Raveras 17, 7184 Curaglia

Object: Midada da diever dalla casa d'ina famiglia sin parcella nr. 164 e dil baghetg d'economia sin parcella nr. 372 a Curaglia, diever agricol en diever buca agricol senza mesiras da construcziun

**03/2026****Datum da publicaziun: 23.01.2026**

Proprietari: Bernhard Lutz  
Via Raveras 17, 7184 Curaglia

Representant: Bernhard Lutz  
Via Raveras 17, 7184 Curaglia

Object: Midada da diever dil baghetg d'economia sin parcella nr. 495 a Mireia, diever agricol en diever buca agricol senza mesiras da construcziun

**04/2026****Datum da publicaziun: 23.01.2026**

Proprietari: Bernhard Lutz  
Via Raveras 17, 7184 Curaglia

Representant: Bernhard Lutz  
Via Raveras 17, 7184 Curaglia

Object: Midada da diever dils baghetgs d'economia sin parcella nr. 1321 e 1328 a Mises dil Plaun, diever agricol en diever buca agricol senza mesiras da construcziun

**Protestas:**

Ils plans da construcziun ein deponi sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'istanza da baghegiar, 7184 Curaglia. Las protestas ston esser motivadas e suttascretas dil recurrent ni da siu representant.

*Uffeci da baghegiar Medel/Lucmagn*

**Elecziun dils responsabels pil museum da cristallas**

La suprapostanza communal ha eligi signur Venanzi Venzin, Rabius, e signur Edmund Bolter, Melide, sco novs survigiladers dil museum da cristallas communal. Els han entschiet lur engaschi cugl 1. da schaner 2026.

Interessai vid ina viseta dil museum cun guid san s'annunziar directamein tier Venanzi Venzin (tel. 079 629 41 60) ni Edmund Bolter (079 600 23 75). A Venanzi ed Edmund giavischein nus bia plascher e satisfacziun cun quell'incarica.

*Suprapostanza communal Medel/Lucmagn*

**Test da sirenas 2026**

Sco mintg'on han liug ell'entira Svizra ils tests dallas sirenas. Uonn vegnan quellas a resunar **mesjamna, ils**

**4 da fevrer 2026.** Ils differents alarms vegnan activai denter las 13.30 e las 15.00.

Quels tests surveschan per l'ina alla controlla dalla funcziun tecnica dallas sirenas e per l'autra alla populaziun per emprendre d'enconuscher ils differents signals d'alarm, cun ils quals ins vegness alarmai en cass da prighel.

Ulteriuras informaziuns sut [www.amz.gr.ch](http://www.amz.gr.ch).

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

*Administraziun communal Medel/Lucmagn*

**Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn****Prelecziun**

**Venderdis, ils 30-01-2026** allas 19.30 envidein nus Vos alla suandonta prelecziun: Carlo Janka presenta siu cudisch «DURCHBRUCH Mein Weg-Dein Erfolg!». Entrada libra.

**Vorlesung**

**Am Freitag, den 30.01.2026** um 19.30 Uhr laden wir Sie zu folgender Lesung ein: Carlo Janka liest aus seinem Buch «DURCHBRUCH Mein Weg-Dein Erfolg!». Der Eintritt ist frei.

*Il team dalla biblioteca*



OBERSAXEN MUNDAUN

www.ober saxenmundaun.swiss

**Baugesuch****Tag der Publikation: 23.01.2026**

Bauherrschaft: Martin Alig,  
Giraniga 21, 7134 Obersaxen

Vertreter/ Berther Partner AG,

Architekt: Meierhof 28, 7134 Obersaxen

Bauvorhaben: Erweiterung Garage

Parzelle: Nr. 1923, Giraniga

Baugespann: Erstellt

Auflageort: Gemeindeverwaltung,  
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Auflagefrist: 23. Januar 2026 bis 12. Februar 2026

**Einsprachen:**

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

*Der Gemeindevorstand*

**Damonda da baghegiar****Di dalla publicaziun: 23-01-2026**

Patrun: Martin Alig,  
Giraniga 21, 7134 Obersaxen

Representant: Berther Partner AG,  
Meierhof 28, 7134 Obersaxen

Project: Engrondiment dalla garascha

Parcella: 1923, Giraniga

Profilaziun: Tschentada

Liug: Administraziun communal,

d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: Ils 23 da schaner 2026 entochen

d'exposiziun: ils 12 da fevrer 2026

**Protestas:**

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indiar ils motivs enteifer il temps dall'exposiziun publica alla suprapostanza communal.

*La suprapostanza communal*

**Bewilligung der Bauvorhaben**

Der Gemeindevorstand hat im 4. Quartal 2025 folgende Bauvorhaben bewilligt:

**Ordentliche Baubewilligungsverfahren**

**51/2025 Gemeinde Obersaxen Mundaun, Obersaxen**

Neue Haltebucht (Bushaltestelle) Miraniga, Parzelle Nr. 7049, Miraniga

**52/2025 Gemeinde Obersaxen Mundaun, Obersaxen**

Verbindungsleitung und Schwimmerschacht Wasserversorgung Platenga - Sansandrisch, Parzelle Nr. Diverse, Platenga - Sansandrisch - Valata

**53/2025 Carigiet Hubert, Laax**

Umbau und Sanierung der Maiensässhütte und Stall mit neuer Ausparzellierung, Parzelle Nr. 1288, Miraniga

**54/2025 Keller Christoph und Schade Costanze, Romanshorn**

Neue Fenster und Wärmedämmungen und neue Fensterläden, Parzelle Nr. 1775, Meierhof

**55/2025 Nijhuis Annedien Johanna, HR Bennekom**

Austausch der bestehenden Fenster und Einbau eines Panoramafensters, Parzelle Nr. 931, Giraniga

**56/2025 Schmidt Holger und Maurer Meike, Flond**

Installation Veloschuppen und Sauna, Parzelle Nr. 5750, Flond

**57/2025 STWEG Uf dr Hehi 4, c/o Anderegg Karl und Meta, Herrliberg**

Gebäudesanierung aussen und Verbreiterung Balkone, Parzelle Nr. 2068, Affeier

**58/2025 STWEG uf dr Hehi 5. c/o Anderegg Karl und Meta, Herrliberg**

Gebäudesanierung aussen und Verbreiterung Balkone, Parzelle Nr. 2069, Affeier

**59/2025 Cadonau Toni, Flond**

Abparzellierung zu nicht LN (landwirtschaftliche Nutzfläche), Parzelle Nr. 5302, Bots

**60/2025 Jenni Andreas und Marina, Weiningen**

Anbau / Umbau EFH, Parzelle Nr. 2178, Miraniga

**61/2025 Janka Bernhard, Niederurnen**

Anbau Terrasse, Parzelle Nr. 2148, Markal

**Vereinfachte Meldeverfahren**

**M55/2025 Alpgenossenschaft Untermatt, Obersaxen**

Unterhalt Viehtriebweg, Parzelle Nr. 1949, Untermatt

**M56/2025 Bergbahnen Obersaxen AG, Obersaxen**

Ersatz von zwei Beschneidungsschächten und Verbindung der Leitung, Parzelle Nr. 1949, Untermatt

**M57/2025 Gemeinde Obersaxen Mundaun, Obersaxen**

Installation Feuerwehr Notalarmierungsantenne, Parzelle Nr. 1961, Hanschahüs

**M58/2025 Casanova Kaspar, Obersaxen**

Terrainveränderung für die Bewirtschaftung, Parzelle Nr. 1172, Bellaua



**M59/2025 STWEG Crunas, Flond**

Ladestation E-Fahrzeuge, Parzelle Nr. 5877, Flond

**M60/2025 Repower AG, Ilanz**

Anpassung Niederspannungsnetz durch Neubau Trafostation auf Parzelle 6018, Parzelle Nr. 5763, 6067, 6094, Flond

**M61/2025 STWEG Sut Via, Surcuolm**

Energetische Dachsanierung, Parzelle Nr. 5017, Surcuolm

**M62/2025 Mirer Karl, Obersaxen**

Garagtor, Parzelle Nr. 1144, St. Martin

**M63/2025 Derungs Alois und Beatrice, Flond**

Erneuerung Fenster ohne Sprossen, Parzelle Nr. 5737, Flond

**M64/2025 Weiss Philipp, Flond**

Zimmer Einbau Dachgeschoss, bestehendes Wohnhaus, Parzelle Nr. 5952, Flond

**M65/2025 Preisig Stefan und Beatrice, Uster**

Energetische Dachsanierung inkl. PVA, Parzelle Nr. 2057, Miraniga

**S12/2025 Gemeinde Obersaxen Mundaun, Obersaxen**

Photovoltaik-Anlage, Parzelle Nr. 5721, Flond

**S13/2025 Meyer-Eigenheer S+ R, Winkel**Photovoltaik-Anlage, Parzelle Nr. 2390, Meierhof  
*Gemeinde Obersaxen Mundaun***Lubientschas dils projects da baghegiar**

La supraponza communal ha concedi el quart quartal 2025 las suandontas lubientschas da baghegiar:

**Proceduras ordinarias per lubientschas da baghegiar****51/2025 Vischnaunca Obersaxen Mundaun, Obersaxen**

Nova fermada da bus Miraniga, parcella nr. 7049, Miraniga

**52/2025 Vischnaunca Obersaxen Mundaun, Obersaxen**Lingia da colligiatiun e tumbin da flottader dil provediment d'aua  
Platenga - Sansandrisch, parcella nr. diversas, Platenga – Sansandrisch - Valata**53/2025 Carigiet Hubert, Laax**

Renovaziun e sanaziun dalla tegia da cuolm e dalla stalla cun nova parcellaziun, parcella nr.1288, Miraniga

**54/2025 Keller Christoph e Schade Costanze, Romanshorn**

Novas finiastras ed izolaziun termica e novs barcuns, parcella nr. 1775, Meierhof

**55/2025 Nijhuis Annedien Johanna, HR Bennekom**

Midada dallas finiastras existentas e montascha d'ina finiastra panoramica, parcella nr. 931, Giraniga

**56/2025 Schmidt Holger e Maurer Meike, Flond**

Installaziun d'ina remisa da velo, parcella nr. 5750, Flond

**57/2025 STWEG Uf dr Hehi 4, c/o Anderegg Karl e Meta, Herrliberg**

Sanaziun digl edificii agl exteriur ed engrondiment dils balcuns, parcella nr. 2068, Affeier

**58/2025 STWEG uf dr Hehi 5. c/o Anderegg Karl e Meta, Herrliberg**

Sanaziun digl edificii agl exteriur ed engrondiment dils balcuns, parcella nr. 2069, Affeier

**59/2025 Cadonau Toni, Flond**

Sutparcellaziun per surfatscha buca utilisada per l'agricultura, parcella nr. 5302, Bots

**60/2025 Jenni Andreas e Marina, Weiningen**

Annexa/midada casa d'ina famiglia, parcella nr. 2178, Miraniga

**61/2025 Janka Bernhard, Niederurnen**

Construcziun annexa terrassa, parcella nr. 2148, Markal

**Proceduras d'annunziass simplificadas****M55/2025 Alpengenossenschaft Untermatt, Obersaxen**

Manteniment senda passada per muvel, parcella nr. 1949, Untermatt

**M56/2025 Bergbahnen Obersaxen AG, Obersaxen**

Midada da dus vaus per enneveda e colligiatiun dallas lingias, parcella nr. 1949, Untermatt

**M57/2025 Vischnaunca Obersaxen Mundaun, Obersaxen**

Montascha antenna d'alarm e cass d'urgenza per ils pumpiers, parcella nr. 1961, Hanschahüs

**M58/2025 Casanova Kaspar, Obersaxen**

Midada da terren per cultivaziun, parcella nr. 1172, Bellaue

**M59/2025 STWEG Crunas, Flond**

Staziun per cargar electromobilis, parcella nr. 5877, Flond

**M60/2025 Repower AG, Ilanz**

Adattaziun reit per la bassa tensiun cun construcziun nova edificii da trafo sin parcella 6018, parcella nr. 5763, 6067, 6094, Flond

**M61/2025 STWEG Sut Via, Surcuolm**

Sanaziun energetica dil tetg, parcella nr. 5017, Surcuolm

**M62/2025 Mirer Karl, Obersaxen**

Porta da garascha, parcella nr. 1144, St. Martin

**M63/2025 Derungs Alois e Beatrice, Flond**

Midada finiastras senza trapartidas, parcella nr. 5737, Flond

**M64/2025 Weiss Philipp, Flond**

Construcziun combra sut tetg, casa existenta, parcella nr. 5952, Flond

**M65/2025 Preisig Stefan e Beatrice, Uster**

Sanaziun energetica dil tetg cun implont fotovoltaic, parcella nr. 2057, Miraniga

**S12/2025 Vischnaunca Obersaxen Mundaun, Obersaxen**

Implont fotovoltaic, parcella nr. 5721, Flond

**S13/2025 Meyer-Eigenheer S + R, Winkel**Implont fotovoltaic, parcella nr. 2390, Meierhof  
*Vischnaunca Obersaxen Mundaun***Alphorngruppe Ruinaulta****Alphornschnupperabend**

Hattest Du auch schon einmal Lust das Alphornspielen auszuprobieren? Das Alter spiel keine Rolle Jung

und Alt sind eingeladen. Dann melde Dich unter Tel. 079 789 73.35 oder adelinariedi@bluewin.ch oder 079 721 74 38 od. y.martymirer@bluewin.ch oder komm einfach vorbei. Es stehen vier Alphörner zur Verfügung. Wir treffen uns im Mehrzweckgebäude/Aula Meierhof jeweils am Sonntag Abend von 17-20 Uhr. Wir freuen uns

**Alphorngruppe Ruinaulta****Sera da fuffernadi per sunar tiba d'alp**

Has Ti gia vuliut emperdar ingada da sunar tiba d'alp. Ei dapenda buca dalla vegliadetgna. Giuven e vegl ein envidai. S'annunziar per tel. 079 789 73 35 ni adelinariedi@bluewin.ch, 079 721 74 38 ni y.martymirer@bluewin.ch ni semplemein vegnir sperasvi. Quater tibas statan a disposiziun. Nus santupein ell'aula halla purivalenta Meierhof mintgamai la dumengia sera allas 17-20. Nus selegrein

**Rufalipark Obersaxen****Flohmarkt für Kinderspielzeug im Rufalipark**

**Samstag, 24. Januar**, ab 13 – ca. 17 Uhr. Herumtrödeln und Schnäppchen suchen. Dazu sind Sie auf unserem Flohmarkt, der bei uns im Dachgeschoss durchgeführt wird, genau richtig. Wir freuen uns auf viele grosse und kleine Händler und Besucher im Rufalipark. Wir sind noch auf der Suche nach Flohmarktverkäufern. Anmeldung bis 22.1.2026 über den Rufalipark: Tel. 081 933 32 32 oder willkommen@rufalipark.ch *Inserat!*

**Ziegenzuchtgenossenschaft Obersaxen Affeier**

**Einladung zur Generalversammlung 2026, Freitag 6. Februar 2026** um 20.00 Uhr im Restaurant Sil Plaz in Surcuolm.

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Wahl eines Stimmzählers
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Protokoll GV 2025
5. Kassa und Revisionsbericht
6. Ein- oder Austritte
7. Wahlen
8. Genossenschaftsbock
9. Festsetzung der Jahresbeiträge, Entschädigungen
10. Punktierung
11. Varia

Im Anschluss an die Versammlung wird ein Nachtessen serviert. Für Aktivmitglieder ist die GV obligatorisch. Alle Passiv- oder Neumitglieder sind herzlich willkommen. Auf zahlreiches Erscheinen freut sich

*der Vorstand***SAGOGN**[www.sagogn.ch](http://www.sagogn.ch)**Publicaziun dallas lubientschas da baghegiar lubidas ella procedura d'annunzia****Fenadur– december 2025:**

Nr. 2025-30

Petent Alfred Candrian, Via Vitg dadens14, 7152 Sagogn

Project Rugalar fessas avoncasa

Adressa Parc. 1341, Via Planezzas, 7152 Sagogn

Nr. 2025-31

Petent Pius e Gisela Vinzens,  
Via Sum las Cuorts 9, 7152 Sagogn

Project Sanar ligiadira dalla fassada

Adressa Parc. 423, Via Sum las Cuorts 9,  
7152 Sagogn

Nr. 2025-32

Petent Markus Lehnher,   
Via Fanaus 39, 7152 Sagogn

Project Construir plaz da seser egl iert

Adressa Parc. 1570, Via Fanaus 39, 7152 Sagogn

Nr. 2025-35

Petent Maja Flach ed Ernst Hess,  
Via Encarden 4, 7152 Sagogn

Project Lavurs da reparatura e manteniment  
digl access dalla garascha

Adressa Parc. 91, Via Encarden 4, 7152 Sagogn

Nr. 2025-38

Petent STWEG Curtgin Bi,  
c/o Confidar Treuhand AG,  
Postfach 98, 7130 Glion

Project Construir passamaun

Adressa Parc. 1488, Via Vilada 12, 7152 Sagogn

Nr. 2025-41

Petent STWEG «Casa pintga»,  
e. r. Gion T. Deplazes,  
Gassa Surò 36A, 7013 Domat

Project Remplazzament real dil tetg annex

Adressa Parc. 299, Via Vitg dadens 13.1, 7152 Sagogn

Sagogn, 23-01-2026 *Cumissium da baghegiar Sagogn*

### Ausschreibung der erteilten Baubewilligungen im Meldeverfahren

#### Juli – Dezember 2025:

Nr. 2025-30

Gesuchsteller Alfred Candrian,  
Via Vitg dadens 14, 7152 Sagogn

Projekt Behebung Risse Vorplatz

Adresse Parc. 1341, Via Planezzas, 7152 Sagogn

Nr. 2025-31

Gesuchsteller Pius und Gisela Vinzens,  
Via Sum las Cuorts 9, 7152 Sagogn

Projekt Sanierung Fassadenputz

Adresse Parc. 423,  
Via Sum las Cuorts 9, 7152 Sagogn

Nr. 2025-32

Gesuchstelle Markus Lehnher,   
Via Fanaus 39, 7152 Sagogn

Projekt Gartensitzplatz erstellen

Adresse Parc. 1570, Via Fanaus 39, 7152 Sagogn

Nr. 2025-35

Gesuchsteller Maja Flach und Ernst Hess,  
Via Encarden 4, 7152 Sagogn

Projekt Reparatur- und Unterhaltsarbeiten  
Garagenzufahrt

Adresse Parc. 91, Via Encarden 4, 7152 Sagogn

N. 2025-38

Gesuchsteller STWEG Curtgin Bi,  
c/o Confidar Treuhand AG,  
Postfach 98, 7130 Ilanz

Projekt Erstellung Handlauf

Adresse Parc. 1488, Via Vilada 12, 7152 Sagogn

Nr. 2025-41

Gesuchsteller TWEG «Casa pintga»,  
i.V. Gion T. Deplazes,  
Gassa Surò 36A, 7013 Ems

Projekt Realersatz Dach Anbau

Adresse Parc. 299, Via  
Vitg dadens 13.1, 7152 Sagogn

Sagogn, 23.01.2026

*Baukommission Sagogn*

### Preavis radunonzas communalas 2026

Las radunonzas communalas dalla vischnaunca Sagogn han liug presumablamein sco suandont:

- Venderdis, ils 20 da mars 2026
- Venderdis, ils 12 da zercladur 2026
- Venderdis, ils 23 d'october 2026
- Venderdis, ils 11 da december 2026

Mintgamai ella halla polivalenta a Sagogn.

Sagogn, 23-01-2026 *Suprastonza communal Sagogn*

### Voranzeige Gemeindeversammlungen 2026

Die Gemeindeversammlungen der Gemeinde Sagogn finden voraussichtlich an folgenden Daten statt:

- Freitag, 20. März 2026
- Freitag, 12. Juni 2026
- Freitag, 23. Oktober 2026
- Freitag, 11. Dezember 2026

Jeweils in der Mehrzweckhalle in Sagogn.

Sagogn, 23.01.2026 *Gemeindevorstand Sagogn*

### Dumonda d'approbaziun dalla concessiun per il project «Conduct da transmissiun Lumnezia» dallas Ovas electricas Zervreila SA

Las Ovas electricas Zervreila SA (OEZ) e las vischnauncas concessiunaras dumondan l'approbaziun dalla concessiun concernent la realisaziun dil project «Conduct da transmissiun Lumnezia». Las OEZ e las vischnauncas concessiunaras dumondan da puder cuntinuar cun la procedura d'approbaziun dalla concessiun tenor la dumonda dils 25 da zercladur 2012 (el senn dalla decisiun da refusa dil Tribunal federal dils 12 d'october 2016; 1C\_526/2015 ed 1C\_528/2015 = DTF 142 II 517).

Cun la dumonda d'approbaziun dalla concessiun dils 15 d'october 2025 vegnan dumandadas l'approbaziun dalla concessiun sco era tut las permissiuns necessarias per realisar il project (coordinaziun e concentraziun dalla procedura tenor l'art. 55 LDAG).

#### Temps d'exposiziun e loghens d'exposiziun:

L'exposiziun publica ha liug dils **22 da schaner 2026 fin ils 20 da fevrer 2026**, tenor ils art. 52 ss. dalla Lescha davart il dretg dallas auas dil cantun Grischun (LDAG; DG 810.100).

La dumonda d'approbaziun dil project menziunau el tetel ei exponida publicamein el center administrativ Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Cuera (s'annunziar tier la recepziun, 081 257 50 55). Dils documents d'exposiziun pon ins prender envesta d'uront las uras da biro officialas. Ils documents da dumonda ein plinavon exponi ellas vischnauncas da Panaduz, Flem, Lumnezia, Val Stussavgia, Schluein, Tumein, Trin, Val S. Pieder, Ilanz/Glion e Sagogn.

Ils documents stattan ultra da quei era a disposiziun en forma electronica sin la pagina d'internet da l'Uffici d'energia e da traffic dil Grischun sut la rubrica «Aktuelles».

#### Exposiziun coordinada cun adattaziun dil Plan directiv «Conduct da transmissiun Lumnezia»

Il supplement dalla concessiun vegn exponius publica-

mein en coordinaziun cun l'exposiziun publica dil Plan directiv (art. 4 dalla Lescha federala davart la planisaziun dil territori [Lescha davart la planisaziun dil territori, LPT; CS 700] ed art. 7 da l'Ordinaziun davart la planisaziun dil territori per il cantun Grischun [OPTGR; DG 801.110]). Ils documents d'exposiziun pon vegnir consultai sin la pagina d'internet da l'Uffici per il svilup dil territori (www.are.gr.ch sut «Actualitads» ed «Exposiziun publica»). Analogamein alla dumonda d'approbaziun dalla concessiun ein ils documents stampai medemamein exponi egl edificii administrativ Sinergia ed ellas vischnauncas numnadas cheu survart.

#### Protestas a scret

Tgi ch'ei pertuccas da l'exposiziun e po far valer in interess dign da vegnir protegius ch'il project vegn realisau, impediens ni midaus (art. 53 en cumbinaziun cun l'art. 54 LDAG), ha il dretg da far protesta encunter il project, e quei a scret e cun ina cuorta motivaziun. Il dretg da far protesta ha plinavon, tgi ch'ei autorisau tenor il dretg federal da far quei.

Las protestas a scret sin pupi ston vegnir inoltradas ent-eifer il termin d'exposiziun **fin il pli tard ils 20 da fevrer 2026** (bul postal) al Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dil Grischun, Ringstrasse 10, 7001 Cuera.

Sagogn, 23-01-2026

*Departament d'infrastructura,  
energia e mobilitad dil Grischun*

### Gesuch um Konzessionsgenehmigung für das Projekt «Überleitung Lugnez» der Kraftwerke Zervreila AG

Die Kraftwerke Zervreila AG (KWZ) und die Konzessionsgemeinden ersuchen vorliegend um Konzessionsgenehmigung betreffend die Realisierung des Projektes «Überleitung Lugnez». Die KWZ und die Konzessionsgemeinden beantragen, das Konzessionsgenehmigungsverfahren gemäss Gesuch vom 25. Juni 2012 (im Sinne des Rückweisungsentscheids des Bundesgerichts vom 12. Oktober 2016; C\_526/2015 und 1C\_528/2015 = BGE 142 II 517) fortzusetzen.

Mit Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 15. Oktober 2025 wird um Genehmigung der Konzession und um die Erteilung sämtlicher für die Realisierung des Vorhabens notwendigen Bewilligungen ersucht (Verfahrenskoordination und -konzentration gemäss Art. 55 BWRG).

#### Auflagezeit und Auflageorte:

Die öffentliche Auflage findet vom **22. Januar 2026 bis 20. Februar 2026** statt, gemäss Art. 52 ff. des Wasserrechtsgesetzes des Kantons Graubünden (BWRG; BR 810.100). Das Genehmigungsgesuch im titelerwähnten Zusammenhang liegt im Verwaltungszentrum Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Chur auf (beim Empfang melden, 081 257 50 55). Die Einsichtnahme ist zu den offiziellen Bürozeiten möglich. Die Gesuchsdokumente liegen weiter in den Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn zur Einsicht auf. Die Unterlagen sind zudem auch elektronisch auf der Homepage des Amtes für Energie und Verkehr Graubünden unter den Rubriken «Aktuelles» einsehbar.

#### Koordinierte Auflage mit Richtplananpassung «Überleitung Lugnez»

Die öffentliche Auflage des Konzessionsnachtrags erfolgt koordiniert mit der öffentlichen Auflage des Richtplans (Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung [Raumplanungsgesetz, RPG; SR 700] und Art. 7 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden [KRVO; BR 801.110]). Die Auflagedo-



kumente sind auf der Internetseite des Amts für Raumentwicklung ([www.are.gr.ch](http://www.are.gr.ch) unter «Aktuelles» und «öffentliche Auflage») einsehbar. Die ausgedruckten Dokumente liegen analog zum Konzessionsgenehmigungsgesuch ebenfalls im Verwaltungsgebäude Sinergia und in den obengenannten Gemeinden auf.

### Schriftliche Einsprachen

Wer von der Auflage berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Realisierung, Verhinderung oder Änderung hat (Art. 53 i.V.m. Art. 54 BWRG), ist berechtigt, schriftlich mit einer kurzen Begründung Einsprache gegen das Vorhaben zu erheben. Einsprache legitimiert ist ferner, wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist. Schriftliche Einsprachen sind in Papierform innert Auflagefrist bis spätestens am **20. Februar 2026** (Poststempel) dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

Sagogn, 23.01.2026

*Departement für Infrastruktur,  
Energie und Mobilität Graubünden*

### Test da sirenas 2026

Nus rendein attent sils tests da sirenas che han liug mintg'onn ell'entira Svizra. Uonn vegnan las sirenas a resunar **mesjamna, ils 4 da fevrer 2026**. Ils tests entscheivan allas 13.30 uras. Finamira principala eis ei da controllar ils implonts. Da l'autra vart duei la populaziun emprender d'enconuscher ed a differenziar ils signals che alarmeschan ella en cass da prigel serius acut. Nus suppliehein da prender notizia da quell'accziun.

Ulteriuras informaziuns davart ils alarms anfleis Vos sut [www.amz.gr.ch](http://www.amz.gr.ch) -> Zivilschutz -> Sirenentest.

Sagogn, 23-01-2026

*Administraziun communal Sagogn*

### Sirenentest 2026

Am **Mittwoch, 4. Februar 2026** finden in der ganzen Schweiz die jährlichen Sirenentests statt.

Die Tests beginnen um 13:30 Uhr. Die Sirenentests dienen einerseits der Überprüfung der technischen Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Weitere Informationen zu den Alarmen finden Sie unter [www.amz.gr.ch](http://www.amz.gr.ch) -> Zivilschutz -> Sirenentest.

Sagogn, 23.01.2026

*Gemeindeverwaltung Sagogn*

### Marenda communabla per seniors

Marenda communabla per seniors da 60 ensi ell'ustria Stiva Grischuna a Sagogn. Nus s'entupei **gievgia, ils 29. da schaner 2026** 12.00. S'annunziar entochen mesjamna, 28. da schaner 2026 allas 12.00 sut tel. 081 921 69 12 (Elisabeth Juon) ni tel. 081 921 67 52 (Bernadette Vincenz). Survetsch da transport tel. 081 921 69 12.

### Mittagessen für Senioren

Gemeinsames Mittagessen für Senioren ab 60 Jahren im Restaurant Stiva Grischuna in Sagogn. Wir treffen uns am **Donnerstag 29 Jan. 2026** um 12 Uhr. Anmeldung bis Mittwoch 28 Jan. 2026, um 12 Uhr an Tel. 081 921 69 12 (Elisabeth Juon) oder an Tel. 081 921 67 52 (Bernadette Vincenz). Abhol- und Transportdienst Tel. 081 921 69 12.

### Pro Sagogn

**Invitaziun alla 19. radunonza generala** cun referat «Biene als Lebensmittelproduzentin» da Corina Fontana, **venderdis, ils 30 da schaner 2026**, allas 20.00 en l'aula dalla casa da scola, Sagogn.

### Tractandas:

1. Beinvegni ed approbaziun dalla gliesta da tractandas
2. Elecziun dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 24.01.2025
4. Rapport annual
  - PRO SAGOGN 2025
  - Rapport projects orchideas e Pro Natura 2025
5. Quen annual e rapport da revisiun 2025
6. Fixar las contribuziuns da commembradi
7. Elecziuns
8. Program annual 2026
9. Varia ed informaziuns

Suenter la radunonza offerescha la Pro Sagogn in pign puschehn. Ei fagess grond plascher d'astgar beneventar biaras commembras e biars commembers sco era persunas interessadas vid noss'uniun alla radunonza generala sco era al referat: «Biene als Lebensmittelproduzentin» da Corina Fontana.

*la suprastonza dalla Pro Sagogn*

**Einladung zur 19. Generalversammlung** mit einem Kurzvortrag von Corina Fontana zum Thema «Biene als Lebensmittelproduzentin», **Freitag, 30. Januar 2026 um 20 Uhr** in der Aula Schulhaus, Sagogn.

### Traktanden:

1. Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste
2. Wahl Stimmzähler:in
3. Protokoll der Generalversammlung vom 24.01.2025
4. Jahresbericht
  - PRO SAGOGN 2025
  - Berichte Orchideen- und Pro Natura-Projekte 2025
5. Jahresrechnung und Revisor:innenbericht 2025
6. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
7. Wahlen
8. Jahresprogramm 2026
9. Varia und Informationen

Nach der Generalversammlung offeriert die Pro Sagogn einen kleinen Imbiss. Es würde uns sehr freuen, viele Mitglieder und Interessent:innen an der Generalversammlung und am Vortrag «Biene als Lebensmittelproduzentin» von Corina Fontana begrüßen zu dürfen.

*Vorstand der Pro Sagogn*



SCHLUEIN

[www.schluein.ch](http://www.schluein.ch)

### Damonda da baghegiar

Nr. 2026/1

**Di da publicaziun: 23 da schanera 2026**

Petenta: Cajochen Agroservice AG,  
Via Isla 19, 7151 Schluein

Architect/  
representant: Cajochen Agroservice AG,  
Via Isla 19, 7151 Schluein

Baghetg: Reconstrucziun stanzas da biro  
existentas en habitaziun da 3 stanzas,  
engrondimet indrez solar

Lubientschas supplementaras: neginas

Parcelle/zona: 261 / zona d'industria

Quartier/Via: Isla / Via Isla 19

Termin

d'exposiziun: 23 da schaner - 11 da fevrer 2026

### Protestas:

Protestas dil dretg public ein da far a scret durant il temps d'exposiziun alla suprastonza communal. Investa dils plans san ins prender sin canzlia communal Schluein, 23 da schaner 2026

*Uffeci da baghegiar Schluein*

### Baugesuch

Nr. 2026/1

**Datum der Publikation: 23. Januar 2026**

Gesuchstellerin: Cajochen Agroservice AG,

Via Isla 19, 7151 Schluein

Architekt/ Cajochen Agroservice AG,

Vertreter: Via Isla 19, 7151 Schluein

Bauvorhaben: Umbau Bestehende Büroräume in

3 Zimmerwohnung,

Erweiterung Solaranlage

Zusatzbewilligungen: keine

Parzelle/Zone: 261 / Industriezone

Quartier/Strasse: Isla / Via Isla 19

Auflagefrist: 23. Januar - 11. Februar 2026

### Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Schluein, 23. Januar 2026

*Bauamt Schluein*

### Exposiziun publica

**Dumonda d'approvaziun da la concessiun per il project «Conduct da transmissiun Lumnezia» da las Ovras electricas Zervreila SA (supplement tar la dumonda d'approvaziun da la concessiun dals 25 da zercladur 2012), vischnancas da Panaduz, Flem, Lumnezia, Val Stussavgia, Schluein, Tumein, Trin, Val S. Pieder, Ilanz/Glion e Sagogn**

Las Ovras electricas Zervreila SA (OEZ) e las vischnancas concessiunaras dumondan l'approvaziun da la concessiun concernent la realisaziun dal project «Conduct da transmissiun Lumnezia». Las OEZ e las vischnancas concessiunaras dumondan da pudair cuntinuar cun la procedura d'approvaziun da la concessiun tenor la dumonda dals 25 da zercladur 2012 (en il senn da la decisiun da refusa dal Tribunal federal dals 12 d'october 2016; 1C\_526/2015 ed 1C\_528/2015 = DTF 142 II 517).

Cun la dumonda d'approvaziun da la concessiun dals 15 d'october 2025 vegnan dumandadas l'approvaziun da la concessiun sco er tut las permissiuns necessarias per realisar il project (coordinaziun e concentraziun da la procedura tenor l'art. 55 LDAG).

### Temp d'exposiziun e lieus d'exposiziun:

L'exposiziun publica ha lieu dals **22 da schaner 2026 fin ils 20 da fevrer 2026**, tenor ils art. 52 ss. da la Lescha davart il dretg da las auas dal chantun Grischun (LDAG; DG 810.100).

La dumonda d'approvaziun dal project menziunà en il titel è exponida publicamain en il center administrativ Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Cuir (s'annunziar tar la recepziun, 081 257 50 55). Dals documents d'exposiziun pon ins prender invista durant las uras da biro uf-

fizialas. Ils documents da dumonda èn plinavant exponids en las vischnancas da Panaduz, Flem, Lumnezia, Val Stussavgia, Schluein, Tumein, Trin, Val S. Pieder, Ilanz/Glion e Sagogn.

Ils documents stattan ultra da quai er a disposiziun en furma electronica sin la pagina d'internet da l'Uffizi d'energia e da traffic dal Grischun sut la rubrica «Aktuelles».

#### Exposiziun coordinada cun adattaziun dal Plan directiv «Conduct da transmissiun Lumnezia»

Il supplement da la concessiun vegn exponì publicamain en coordinaziun cun l'exposiziun publica dal Plan directiv (art. 4 da la Lescha federala davart la planisaziun dal territori [Lescha davart la planisaziun dal territori, LPT; CS 700] ed art. 7 da l'Ordinaziun davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun [OPTGR; DG 801.110]). Ils documents d'exposiziun pon vegnir consultads sin la pagina d'internet da l'Uffizi per il svilup dal territori (www.are.gr.ch sut «Actualitads» ed «Exposiziun publica»). Analogamain a la dumonda d'approvaziun da la concessiun èn ils documents stampads medemamain exponids en l'edifizi administrativ Sinergia ed en las vischnancas numnadas qua survart.

#### Protestas en scrit

Tgi ch'è pertutgà da l'exposiziun e po far valair in interess degn da vegnir protegi ch'il project vegnia realisà, impedì u midà (art. 53 en cumbinaziun cun l'art. 54 LDAG), ha il dretg da far protesta cunter il project, e quai en scrit e cun ina curta motivaziun. Il dretg da far protesta ha plinavant, tgi ch'è autorisà tenor il dretg federal da far quai.

Las protestas en scrit sin palpiri ston vegnir inoltradas entaifer il termin d'exposiziun fin il **pli tard ils 20 da favrer 2026** (bul postal) al Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.

### Öffentliche Auflage

#### Gesuch um Konzessionsgenehmigung für das Projekt «Überleitung Lugnez» der Kraftwerke Zervreila AG (Nachtrag zum Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 25. Juni 2012), Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn

Die Kraftwerke Zervreila AG (KWZ) und die Konzessionsgemeinden ersuchen vorliegend um Konzessionsgenehmigung betreffend die Realisierung des Projektes «Überleitung Lugnez». Die KWZ und die Konzessionsgemeinden beantragen, das Konzessionsgenehmigungsverfahren gemäss Gesuch vom 25. Juni 2012 (im Sinne des Rückweisungsentscheids des Bundesgerichts vom 12. Oktober 2016; 1C\_526/2015 und 1C\_528/2015 = BGE 142 II 517) fortzusetzen. Mit Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 15. Oktober 2025 wird um Genehmigung der Konzession und um die Erteilung sämtlicher für die Realisierung des Vorhabens notwendigen Bewilligungen ersucht (Verfahrenskoordination und -konzentration gemäss Art. 55 BWRG).

#### Auflagezeit und Auflageorte:

Die öffentliche Auflage findet vom **22. Januar 2026 bis 20. Februar 2026** statt, gemäss Art. 52 ff. des Wasserrechtsgesetzes des Kantons Graubünden (BWRG; BR 810.100).

Das Genehmigungsgesuch im titelerwähnten Zusammenhang liegt im Verwaltungszentrum Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Chur auf (beim Empfang melden, 081 257 50 55). Die Einsichtnahme ist zu den offiziellen Bürozeiten möglich. Die Gesuchsdokumente liegen weiter in den Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn zur Einsicht auf.

Die Unterlagen sind zudem auch elektronisch auf der Homepage des Amtes für Energie und Verkehr Graubünden unter den Rubriken «Aktuelles» einsehbar.

#### Koordinierte Auflage mit Richtplananpassung «Überleitung Lugnez»

Die öffentliche Auflage des Konzessionsnachtrags erfolgt koordiniert mit der öffentlichen Auflage des Richtplans (Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung [Raumplanungsgesetz, RPG; SR 700] und Art. 7 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden [KRVO; BR 801.110]). Die Aufgatedokumente sind auf der Internetseite des Amtes für Raumentwicklung (www.are.gr.ch unter «Aktuelles» und «öffentliche Auflage») einsehbar. Die ausgedruckten Dokumente liegen analog zum Konzessionsgenehmigungsgesuch ebenfalls im Verwaltungsgebäude Sinergia und in den obengenannten Gemeinden auf.

#### Schriftliche Einsprachen

Wer von der Auflage berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Realisierung, Verhinderung oder Änderung hat (Art. 53 i.V.m. Art. 54 BWRG), ist berechtigt, schriftlich mit einer kurzen Begründung Einsprache gegen das Vorhaben zu erheben. Einsprache legitimiert ist ferner, wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.

Schriftliche Einsprachen sind in Papierform innert Auflagefrist bis **spätestens am 20. Februar 2026** (Poststempel) dem Departament für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

#### Tests da sirena

Sco mintg'onn han liug ell'entira Svizra ils tests dallas sirenas. Uonn vegnan quellas a resunar **mesjamna, ils 4 da fevrer 2026**. Ils tests entscheivan allas 13:30 cuagl alarm general, allas 14:15 suonda igl alarm d'aua. Ulteriuras informaziuns tier quels tests dallas sirenas anfl'ins all'entschatta dil fegl official sut las communicaziuns cantunalas.

Nus supplichein per enconuschientscha.

Schluein, ils 23 da schaner 2026

*Administraziun communal Schluein*

#### Sirenentests

Wie jedes Jahr werden in der ganzen Schweiz die Alarmsirenen überprüft. Dieses Jahr finden die Tests am **Mittwoch, 4. Februar 2026** statt. Die Auslösung erfolgt um 13:30 Uhr mit dem allgemeinen Alarm, um 14:15 Uhr ertönen die Sirenen des Wasseralarms. Weitere Informationen dazu finden Sie im vorderen Teil des Amtsblatts unter den kantonalen Mitteilungen. Wir bitten um Kenntnissnahme.

Schluein, 23. Januar 2026

*Gemeindeverwaltung Schluein*



SUMVITG

[www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch)

### Damondas da baghegiar

Nr. 149/2025

Datum da publicaziun: 23.01.2026

Patrun: Cajacob Paul Benedetg, 7175 Sumvitg  
Liug e parcella: Sumvitg-Via Quadras Su; 3823  
Object: engrondaziun dalla finiastra centrala e renovaziun dalla habitaziun en secunda alzada

Nr. 02/2026

Datum da publicaziun: 23.01.2026

Patruns: Brunswiler Tobias e Meier Melanie, 9642 Ebnat-Kappel  
Representant: Lutz installaziuns SA, 7180 Disentis/Mustér  
Liug e parcella: Rabiun-Via Staziun; 245  
Object: remplazzament dalla pegna d'electricitad cun pompa da calira

#### Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg-enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Cumissiun da baghegiar*

### Sentupada per indigens

**Venderdis, ils 30 da schaner 2026** allas 19.30 uras envida la suprastonza communal convischnas e convischins ad ina sentupada en casa da scola a Surrein. Sco hosp d'honor e referenta astgein nus beneventar Cusseglia guvernativa dr. Carmelia Maissen. Ella ei parsurà dil Departament d'infrastructura, energia e mobilitad. Sper il referat da dr. Carmelia Maissen vegn il president communal ad orientar davart ils projects che spetgan la vischnaunca igl onn 2026. Plinavon vegn il Chor mischedau Surrein ad embellir la sentupada cun in pign concert. Suentar la part officiala envida la vischnaunca da star da cumpignia tier in aperitiv.

Program dalla sera

- orientaziun dil president communal
- intermezzo dil Chor mischedau Surrein
- referat da Cusseglia guvernativa dr. Carmelia Maissen
- intermezzo dil Chor mischedau Surrein
- aperitiv

La suprastonza communal selegra sin igl inscunter cun Vus ils 30 da schaner 2026 en casa da scola Surrein.

*Suprastonza communal*

### Serrada dallas vias naturalas

Sin differentas vias cun terren natural ha la vischnaunca montau petgas cun ina cadeina ed in scamond da carrar. Talas vias vegnan mintgamai serradas all'entschatta digl unviern cun l'emprema gronda neiv. La serrada dallas vias ei buca mo per evitar donns entras il carrar cun vehichels en situaziuns disfavoreivlas mo-bein era per la sigertad tier prighels da lavinas ni bovas. Las vias vegnan puspei aviartas la primavera tenor situaziun da neiv.

La suprastonza communal spera sin capientscha.

*Suprastonza communal*



## Sanaziun dalla Via Cavivens a Rabius

### Introducziun dalla procedura da perimenter

Sebasond sin la lescha da perimenter dalla vischnaunca da Sumvitg e sin l'ordinaziun davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun ha la suprazionza communal decidiu ils 01-09-2025 l'introducziun dalla procedura da perimenter per la suranumnada sanaziun. L'interessenza publica ei vegnida fixada sebasond sin art. 6 al. 2 dalla lescha da perimenter e sil plan general d'avertura traffic per Rabius sin 75 %.

Il territori cumpeggia las parcelas:

87	91	92	93	102
103	132	134	135	145
148	149	150	151	152
153	154	155	158	159
160	161	162	163	164
165	166	167	217	218
220	221	222	223	277
278	279	280	281	282
284	286	287	288	289
290	291	293	294	295
304	338	483	502	4852
4987	5225	5226	5254	

La cumpart prozentuala vid ils cuosts che croda a mintga singul proprietari ei vegnida calculada provisoricamein e communicada ensemen cul conclud da perimenter. Il plan da perimenter ei exponius ella scaffa d'informaziun avon canzlia communal e sin nossa pagina d'internet [www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch) per investa.

Encunter il conclud dall'introducziun dalla procedura da perimenter cun las essenzialias da quel sa vegnir fatg protesta enteifer 30 dis dapi questa publicaziun a scret e motivau tier la suprazionza communal.

*Suprazionza communal*

### Elecziun complementara

Il commember dalla cumissiu da baghegiar Samuel Decurtins ha midau siu liug da domicil ord vischnaunca e sa perquei buc pli esser part da l'autoritat da baghegiar. La suprazionza communal deplorescha quei pass, engrazia denton al Samuel per la lavur prestada en favur dil generaleesser.

Tenor art. 12 dalla constituziun communal ha liug tier talas abdicaziuns in'elecziun complementara per il rest dalla perioda d'uffeci. L'elecziun complementara ha la suprazionza communal fixau sin ils 29 da mars 2026. Tenor art. 21 dalla lescha da votaziuns ed elecziuns san ils vischinadis e gruppas d'interess da silmeins 15 votants far nominaziuns da candidats per il post che stat en elecziun.

Tuttas propostas per la gliesta ufficiala ein d'inoltrar a scret all'administraziun communal entochen ils 7 da mars 2026. Sin giavisch tarmetta l'administraziun tier ad interessents ni gruppaziuns gliestas per nominaziuns. Scadina proposta sto vegnir inoltrada cun la gliesta ufficiala.

Mintga candidat proponius sto vegnir orientaigl digl emprem sutsignau dalla gliesta ch'el vegni proponius sco candidat per in uffeci e sto confirmar quei cun sia sutscriziun. Las candidaturas ston mintgamai cuntener num, prenum, onn da naschientscha, liug e professiun dil nominau.

*Suprazionza communal*

### Protocol dalla radunonza communal dils 16-12-2025

Naven dils 16-01-2026 ei il protocol dalla radunonza communal dils 16-12-2025 exponius public en scaffa avon la canzlia communal e sin la pagina d'internet [www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch) duront 30 dis.

Il protocol sa plinavon vegnir retratgs dalla canzlia communal duront las uras da spurtegl.

L'administraziun communal porscha plinavon in abbonament en fuorma da pupi. Convischinas e convischins che han interess d'in tal abbonament ein supplicai da s'annunziar tier l'administraziun communal. Protestas encunter il protocol san tenor art. 11 dalla lescha da vischnauncas dil cantun Grischun vegnir inoltradas duront il temps d'exposiziun tier la suprazionza communal.

*Suprazionza communal*

### Alarm d'emprova dallas sirenas

**Mesjamna, ils 4 da fevrer 2026** han ils alarms d'emprova liug. Igl alarm general vegn fatgs allas 13.30 ed allas 13.45 uras ed igl alarm d'aua allas 14.15 ed allas 15.00 uras. Nus supplichein Vus da prender enconuschientscha da quella informaziun.

*Suprazionza communal*

### Las Zoclas Sumvitg

#### Tscheiver a Sumvitg

**Sonda, ils 24-01-2026** fagein nus tscheiver a Sumvitg en halla dalla scola.

– allas 20:30: apero e concert da monster sin plaz scola a Sumvitg

– allas 21:00: avertura dalla halla

Mascai tenor il motto «Bauer, ledig, sucht...» survegnan ina bubronda gratuita. Nus envidein vus cordialmein al «Tscheiver Sumvitg 2026» e selegrein sin ina biala fiasta.

### Uniu da dunnas VINAVON

Handlettering- scriber cartas enstagl whatsapp

Survegnir plascher dall' atgan scartira, schar inspirar, empruar ora las pusseivladads da differents brush pens e suandar tips che animeschan da scriber puspei a maun. Cun quei cuors survegnis ti la basa ed il plascher dalla calligrafia moderna.

Datum: **venderdis ils 20.2.2026**

Liug: Casa Sentupada, Via Sursilvana 69, 7175 Sumvitg, (gest sper il Volg)

Temps: 19.00 -21.00

Meinacuors: Nathalie Berweger

Annunziars bugen entochen ils 14-2-2026 tier Barbara, 079 304 13 34. Tuttas informaziuns sut [www.dunnasvinavon.ch](http://www.dunnasvinavon.ch) ni instagram [uniundadunnas\\_vinavon](https://www.instagram.com/uniundadunnas_vinavon)

Eis dalla partida? Fagess plascher.

*La suprazionza*

Handlettering- Karten schreiben statt Whatsapp

Freude an der eigenen Schrift bekommen, sich inspirieren lassen, die Möglichkeit haben, verschiedenen Brush Pens auszuprobieren und Tipps erhalten, die dich animieren, wieder vermehrt von Hand zu schreiben. Mit diesem Handlettering Kurs erhältst du die Grundlagen und die Freude an der modernen Kalligrafie.

Datum: **Freitag, 20.2.2026**

Ort: Casa Sentupada, Via Sursilvana 69, 7175 Sumvitg, (gleich beim Volg)

Zeit: 19.00 Uhr- 21.00 Uhr

Kursleitung: Nathalie Berweger

Anmeldungen gerne bis am 14.2.2026 bei Barbara, 079 304 13 34. Alle Infos unter [www.dunnasvinavon.ch](http://www.dunnasvinavon.ch) oder Instagram [uniundadunnas\\_vinavon](https://www.instagram.com/uniundadunnas_vinavon)

Bist du dabei? Würde uns freuen.

*Der Vorstand*



TRUN

[www.trun.ch](http://www.trun.ch)

### Damonda da baghegiar

**Datum da publicaziun: 23-01-2026**

Petent: Vischnaunca Trun

Via Dulezi 1

7166 Trun

Object: Revitalisaziun dil dutg da Campliun sin las parcelas 1654 e 2511 a Trun

Zona: Zona d'agricultura (A)

#### Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprazionza communal Trun.

*Administraziun communal Trun*

### Taglia da tgauns 2026

La taglia da tgauns per 2026 ei da pagar al spurtegl entochen ils 31 da mars 2026.

Tenor la lescha da taglia munta la taxa per igl emprem tgaun à frs. 120.-. Per mintga ulteriur tgaun munta la taxa à frs. 170.-.

Tut ils tgauns ston purtar in microchip. Nus supplichein tuttas possessuras e tuts possessurs dils animals da purtar il cudischet d'identificaziun digl animal sinaquei che l'administraziun communal sappi registrar la numera dil microchip.

*Administraziun communal Trun*



VALS

[www.vals.ch](http://www.vals.ch)

### Baugesuche

**Tag der Publikation: 16.1.2026**

Bauherrschaft: Norbert Gartmann, Leis 203D, 7132 Vals

Bauvorhaben: Neubau Solaranlage an Tor und an Hochbeet, «Leis»

Geb. Nr.: 200D

Parzelle: 3925

Nutzungszone: Dorfkernzone, Parkierungszone

Baugespann: Profile sind erstellt.

Planaufgabe: Gemeindekanzlei

#### Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 5. Februar 2026.

Vals, 12.01.26

*Die Baubehörde*

**Tag der Publikation: 23.01.2026**

Bauherrschaft: Stefan und Karin Eugster,

Eichweg 6, 8834 Schindellegi

Vertreter/in: Landwirtschaftliches Bau- und

Architekturbüro Ostschweiz,

Amriswilstrasse, 50, 8570 Weinfelden

Bauvorhaben: Sanierung Ferienhaus, Marjaga

Geb. Nr.: 27

Parzelle: 7032

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Planaufgabe: Gemeindekanzlei

**Einsprachen:**

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 12. Februar 2026.

*Die Baubehörde*

**Sirenentest 2026**

Am **Mittwoch, 4. Februar 2026**, zwischen **13.30 und 15.00 Uhr** findet der jährliche Sirenentest statt. Die Sirenentests dienen einerseits der Überprüfung der Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit welchen sie bei akuter Gefahr alarmiert wird.

Um **13.30 Uhr und um 13.45 Uhr** ertönt der sogenannte Allgemeine Alarm und um **14.15 Uhr und 15.00 Uhr** wird der Wasseralarm ausgelöst.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung,  
*Gemeindeverwaltung*

**Öffentliche Auflage**

**Gesuch um Konzessionsgenehmigung für das Projekt «Überleitung Lugnez» der Kraftwerke Zervreila AG (Nachtrag zum Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 25. Juni 2012), Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn**

Die Kraftwerke Zervreila AG (KWZ) und die Konzessionsgemeinden ersuchen vorliegend um Konzessionsgenehmigung betreffend die Realisierung des Projektes «Überleitung Lugnez». Die KWZ und die Konzessionsgemeinden beantragen, das Konzessionsgenehmigungsverfahren gemäss Gesuch vom 25. Juni 2012 (im Sinne des Rückweisungsentscheids des Bundesgerichts vom 12. Oktober 2016; 1C\_526/2015 und 1C\_528/2015 = BGE 142 | 517) fortzusetzen.

Mit Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 15. Oktober 2025 wird um Genehmigung der Konzession und um die Erteilung sämtlicher für die Realisierung des Vorhabens notwendigen Bewilligungen ersucht (Verfahrenskoordination und -konzentration gemäss Art. 55 BWRG).

**Auflagezeit und Auflageorte:**

Die öffentliche Auflage findet vom **22. Januar 2026 bis 20. Februar 2026** statt, gemäss Art. 52 ff. des Wasserrechtsgesetzes des Kantons Graubünden (BWRG; BR 810.100).

Das Genehmigungsgesuch im titelerwähnten Zusammenhang liegt im Verwaltungszentrum Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Chur auf (beim Empfang melden, 081

257 50 55). Die Einsichtnahme ist zu den offiziellen Bürozeiten möglich. Die Gesuchsdokumente liegen weiter in den Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn zur Einsicht auf.

Die Unterlagen sind zudem auch elektronisch auf der Homepage des Amtes für Energie und Verkehr Graubünden unter den Rubriken «Aktuelles» einsehbar.

**Koordinierte Auflage mit Richtplananpassung «Überleitung Lugnez»**

Die öffentliche Auflage des Konzessionsnachtrags erfolgt koordiniert mit der öffentlichen Auflage des Richtplans (Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung [Raumplanungsgesetz, RPG; SR 700] und Art. 7 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden [KRVO; BR 801.110]). Die Auflagendokumente sind auf der Internetseite des Amtes für Raumentwicklung ([www.are.gr.ch](http://www.are.gr.ch) unter «Aktuelles» und «Öffentliche Auflage») einsehbar. Die ausgedruckten Dokumente liegen analog zum Konzessionsgenehmigungsgesuch ebenfalls im Verwaltungsgebäude Sinergia und in den obengenannten Gemeinden auf.

**Schriftliche Einsprachen**

Wer von der Auflage berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Realisierung, Verhinderung oder Änderung hat (Art. 53 i.V.m. Art. 54 BWRG), ist berechtigt, schriftlich mit einer kurzen Begründung Einsprache gegen das Vorhaben zu erheben. Einsprache legitimiert ist ferner, wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.

Schriftliche Einsprachen sind in Papierform innert Auflagefrist bis **spätestens am 20. Februar 2026** (Poststempel) dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

*Departement für Infrastruktur,  
Energie und Mobilität Graubünden*

**Feuerwehrrübungen 2026**

**Kaderübung:**

Mittwoch	21.01.2026
Dienstag	17.03.2026
Donnerstag	16.04.2026
Montag	11.05.2026 Regionale Kaderübung
Donnerstag	27.08.2026

Bezirksabend	12.01.2026
WBT Offiziere	14.03.2026
WBA Offiziere	24.08.2026

**Allgemeine Übung:**

Dienstag	10.02.2026
Mittwoch	25.03.2026
Mittwoch	29.04.2026
Montag	18.05.2026

Dienstag	02.06.2026 Ausbildung Heiss (separates Aufgebot folgt)
Mittwoch	03.06.2026 Ausbildung Heiss (separates Aufgebot folgt)
Donnerstag	11.06.2026 Ausbildung Heiss (separates Aufgebot folgt)
Donnerstag	11.06.2026 Übung Nicht- Atemschutz
Montag	10.08.2026
Mittwoch	16.09.2026
Freitag	30.10.2026

????? Alarmübung

Jeweils um 20.00Uhr

**Entschuldigungen für nicht besuchte Übungen oder Einsätze sind im Voraus oder innert 10 Tagen danach schriftlich und begründet beim Kommandanten anzubringen, bei Ortsabwesenheit innert 3 Tagen nach der Rückkehr.**

Als Entschuldigungsgründe gelten: Krankheit oder Unfall, schwerer Krankheit oder Todesfall in der Familie, Militär oder Zivildienst sowie begründete Aufenthalte außerhalb der Gemeinde (Art. 43 Feuerwehr- Reglement).  
Vals, 20.12.2025

*Der Kommandant: Dominik Rieder*

**Jodelchor Zervreila Vals**

**Jodelgesang & Glühwein im Schafchromma**  
**Donnerstag, 29. Januar, 20.30 Uhr.** Mitwirkende: Jodelchor Zervreila, Müürta-Jodelchörli, Alphorngruppe

**Schul- und Gemeindebibliothek Vals**

Im Rahmen unseres 25-Jahr-Jubiläums laden wir am **Sonntag, 1. Februar 2026** um 14 Uhr alle herzlich zur kleinen Jubiläumsfeier in der Kulturhalle ein (alte Turnhalle). Die Kinder der 1. und 2. Klasse und der Kinderschule führen für uns das Musical „Eine unglaublich sagenhafte Tortengeschichte“ auf. Im Anschluss an das Musical freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein. Wir haben Getränke und sagenhafte Torten im Angebot. Die Kinder und das Bibliotheksteam freuen sich auf viele Besucher.

*Für den Vorstand Julia Stoffel*

**Pleiv evangelica Luven**

**Invitaziun ad ina radunonza dalla pleiv**  
Mira sut Ilanz/ Glion!

**Vereine/Veranstaltungen:**

Vereine aus dem Erscheinungsgebiet des Amtsblatt Surselva können für Veranstaltungen ohne überregionalen Charakter maximal zweimal einen Veranstaltungshinweis kostenlos unter der entsprechenden Gemeinde-Rubrik veröffentlichen.

Diese Veröffentlichung soll **500 Zeichen** nicht überschreiten.



# Occurrenzas • Veranstaltungen

## District da cant Surselva

### District da cant Surselva

21.02. 09.00 - 15.30 Di da cant communabel a Trun  
cun Clau Scherrer e Flavia Walder  
06.03. 20.15 Radunonza da delegai en halla Tircal a  
Domat

### Chor Surselva

14.03. 19.30 baselgia catolica, Glion  
15.03. 17.00 baselgia catolica, Glion

### Chor Uvriu Danis-Tavanasa

#### Turnea da giubileum

28.03. 20.00 en Baselgia a Danis  
29.03. 10.00 a Vignogn ensemen cul chor mischedau  
Vignogn

## District da musica Surselva

### Societad da Musica Falera

07.03. 20.00 Concert en La Fermata  
08.03. 19.00 Concert en La Fermata

### Stadtmusik Ilanz

14.03. 20.00 Jahreskonzert

### Societad da musica Vignogn

#### Concert annual

20.03. 20.00 en la Sentupada a Vignogn  
21.03. 20.00 cun ustria en la Sentupada a Vignogn

### Societad da musica Trun

28.03. 20.00 Concert annual en Sala da cultura,  
Trun, silsunter «Stiva da café»  
29.03. 17.00 Concert annual en Sala da cultura, Trun

## Mintga di/Täglich

### Ilanz

• **Stiftung der Ilanzer Dominikanerinnen.** Kloster der Dominikanerinnen. Ausstellung des Fotoclubs Grischuna in den öffentlichen Räumen des Klosters Ilanz: «Natur – Augenblicke voller Schönheit». Die sehenswerten Fotos sind bis 19. Juni täglich von 9 bis 17 Uhr zu besichtigen. Herzliche Einladung!

### Vals

• **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab 10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals. Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.  
• **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16–17.30 Uhr, Fr, 16–18 Uhr, Sa, 9.30–11 Uhr. Leihbücher, DVDs, CDs für Jung und Alt.  
• **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11–18 Uhr und Mittwoch bis Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet. Informationen und Reservationen auf 7132.com.  
• **Valser Wasserwelt.** Montag bis Donnerstag, 10–11.30 Uhr und 14–16 Uhr. Mittwoch 10 Uhr: Führung Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel. 081 920 77 70.

### Waltensburg/Vuorzi

• **Kirchenführung.** jeweils am Dienstag um 14 Uhr auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

## Schaner/Januar

### Venderdis/Freitag, 23-1-2026

#### Obersaxen

• Treffpunkt: Kunsteisfeld Rufalipark, Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Durchführungstag, 11.30 Uhr. Anmeldung erforderlich.  
• Treffpunkt: Parkplatz (Bergbahnen) in Miraniga, Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Durchführungstag, 14.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.  
• Treffpunkt: Skischulflage, Loipeneinstieg in Flond, Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Vortag, 17.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.

### Mardis/Dienstag, 27-1-2026

#### Ilanz

• Gruppe Seniorenstammtisch «da cumpignia». Wir besuchen am Dienstag, 27-01-2026 das Kloster der Dominikanerinnen in Ilanz. Besammlung um 14.00 Uhr bei der Klosterpforte. Wer eine Fahrgelegenheit wünscht, melde sich bitte bei Rosita Valaula unter 079 579 67 54.

### Mesjamna/Mittwoch, 28-1-2026

#### Ilanz

• 14.30–16.00 Digital-Café im Café Quinclas im Kloster Ilanz – Haben Sie Fragen zu Smartphone, Tablet oder Laptop? Schüler des Brückenangebots Vinavon des Bildungszentrums Surselva beraten Sie kostenfrei.

## Fevrer/Februar

### Mardis/Dienstag, 3-2-2026

#### Lumnezia

• 10.00–11.30 mira!cultura Sprachführung: Per gassas e streglias – laufend Romanisch lernen in Vella. Treffpunkt: Postautohaltestelle Vella Posta. Anmeldung erforderlich bis am Vortag 16.00 Uhr. Mehr Infos und Anmeldung unter [www.surselva.info](http://www.surselva.info).

### Venderdis/Freitag, 6-2-2026

#### Falera

• Der gefeierte Stand-up-Comedian bringt seine vierte Show auf die Bühne. Mit viel Energie erzählt er von verpassten Chancen, schrägen Momenten und überraschenden Wendungen – den im Leben gilt: Timing ist alles. 20.00 Uhr, la fermata Falera

#### Ilanz/Glion

• 20.00 Dis da Sentupada a Glion – discuors moderau cun Susanna Fanzun ell'aula dalla claustra dallas soras dominicanas a Glion. Susanna Fanzun ha creau varga 30 films documentars sur dil mintgadi el territori alpin e colligia historias locales cun temas globals. Info: [frr.ch/dis-da-sentupada/](http://frr.ch/dis-da-sentupada/)

### Sonda/Samstag, 7-2-2026

#### Ilanz/Glion

• 14.00–18.00 Dis da Sentupada – presentaziuns e referats romontschs ell'aula dalla claustra dallas soras dominicanas a Glion cun Marietta Cathomas, Clau Solèr e Conradin Klaiss. Sunter vin cuad e punsch silla terrassa dalla claustra. Dapli informaziuns ed annunzia: [frr.ch/dis-da-sentupada/](http://frr.ch/dis-da-sentupada/)  
• Ils Fränzlis da Tschlin concerteschan dapi igl onn 1982 ell'entira Svizra ed egl exteriur. Els sunan sauts tradiziunals, semovan denton era cun gust e plascher en tut ils stils musicals, ed includan elements ils pli variants en lur musica. Dapli infos ed annunzia sut [www.frr.ch/dis-da-sentupada/](http://www.frr.ch/dis-da-sentupada/)

**STROCLA**  
**BAR** WEIN & MEHR.

**SERVICEMITARBEITER 50%**

- Erfahrung in der Gastronomie
- Gute Sprachkenntnisse in Deutsch
- Möglichkeit, die Bar zu übernehmen

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

Calemino SA Ilanz  
076 319 19 33  
[ccfrunsberg@gmail.com](mailto:ccfrunsberg@gmail.com)

**Wir engagieren  
uns für  
eine belebte  
Bergwelt.**

**berghilfe.ch**

 Schweizer  
Berghilfe 

 VISCHNAUNCA  
DISENTIS I MUSTÉR PLAZZA LIBRA

Nus encurin per l'entschatta digl  
onn da scola 2026/2027

**IN(A) MEINASCOLA**  
(pensum 50 - 80%)

informaziuns:  
Adrian Bigliel, president cussegl da scola, 079 959 01 91, [abigliel@scoladisentis.ch](mailto:abigliel@scoladisentis.ch)  
Marina Cavelti, meinascola, 081 936 44 25, [meinascola@scoladisentis.ch](mailto:meinascola@scoladisentis.ch)

annunzia:  
Adrian Bigliel, president cussegl da scola, 079 959 01 91, [abigliel@scoladisentis.ch](mailto:abigliel@scoladisentis.ch)



Dapli informaziuns sut [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)

# Pleivs • Pfarreimteilungen

## PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



### PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

**Uffeci parochial** 081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch  
Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07  
Secretariat: Petronella Meier-Spescha  
Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

#### Sonda, ils 24 da schaner

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

19.00 Breil: S. Messa per la dumengia.  
Mf Seraina Defuns; Lisabet Jensky-Seiler;  
Veronica Balett-Caduff;  
Nazi e Nesa Cathomen-Cathomas;  
Toni Cathomas-Maissen e fam.  
Ministrants: Nila, Alea

#### Dumengia, ils 25 da schaner

*3. dumengia ordinaria Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

09.00 Danis: S. Messa. Mf Catrina Bernadetta Beer;  
Maria Schuoler-Janka.  
Ministrants: Yara-Lynn, Mailin  
10.30 Andiastr: S. Messa.  
Mf Juliana Spescha; Ursula (Ursi)  
Christina Vincenz-Ledgergerber.  
Ministrants: Robin, Aline

#### Mardis, ils 27 da schaner

*S. Tumasch d'Aquin*

09.30 Danis: S. Messa  
19.00 Andiastr: S. rusari

#### Mesjamna, ils 28 da schaner

09.30 Breil: S. Messa

#### Venderdis, ils 30 da schaner

18.00 Breil: **Sera da cinema ell'aula dalla casa da scola Breil**

#### Sonda, ils 31 da schaner

*Caritas Grischun*

17.30 Andiastr: S. Messa per la dumengia  
**cun benedicziun dallas candeilas,  
dil paun e dalla gula**  
Mf Margrita Spescha-Carisch.  
Ministrants: Lea, Rilana

19.00 Danis: S. Messa per la dumengia  
**cun benedicziun dallas candeilas,  
dil paun e dalla gula**

Mf Culastia ed Isidor Bergamin-Monn;  
Anna Catrina Steger-Beer.  
Ministrants: Leano, Jarin

#### Dumengia, igl 1. da fevrer

*4. dumengia ordinaria*

*Caritas Grischun*

09.00 Dardin: S. Messa **cun benedicziun dallas  
candeilas, dil paun e dalla gula**

10.30 Breil: S. Messa **cun benedicziun dallas  
candeilas, dil paun e dalla gula**  
Mf Dr. med. Eugen Deflorin; Faustin Giusep  
e Genoveva Carigiet-Vinzens cun fam.;  
Victor Livers.  
Ministrants: Jonas, Noah

12.00 Andiastr: Batten da Giulia Cabalzar,  
feglia da Romina ed Adrian Cabalzar

## CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUVA/VRIN

**Uffeci parochial** 081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch  
Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch  
Secretariat: Yvonne Bundi-Bass  
Tél. 081 931 11 17 / 078 619 32 09  
Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

#### Dumengia, ils 25 da schaner

*3. dumengia el ciclus annual*

09.15 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Robert Elvedi

Ministrants: Tamara ed Alessio

10.45 Tersnaus: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Maria Josefa Arpagaus-Albin; Augustin  
Albin

Ministrant: Elia

17.00 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Giusep Fidel Capaul-Caminada

#### Mardis, ils 27 da schaner

17.00 Vrin: S. Messa

#### Mesjamna, ils 28 da schaner

09.00 Lumbrein: S. Messa

#### Venderdis, ils 30 da schaner

17.00 Cumbel: S. Messa

#### Sonda, ils 31 da schaner

*Di da project cun ils premcommunicants*

17.00 Surcasti, s. Giusep: Messa ensem cun ils  
premmunicants 2026 e lur  
famiglias.

Benedicziun dallas candeilas e dalla gula  
(benedicziun da s. Plasch)

#### Dumengia, ils 1 da fevrer

*Fiesta dalla presentaziun da Niessegner*

*(Nossadunna da candeilas)*

*Unfrenda per la Caritas grischuna*

09.00 Vrin: Eucaristia dalla dumengia

La messa entscheiva cun la benedicziun dallas  
candeilas e silsunter processiu

Alla fin: Benedicziun dalla gula (benedicziun  
da s. Plasch)

Mfp Oscar Caviezel-Caviezel;

Valentina Caviezel-Pelican

Ministrants: Olivia e Noelia

10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia cun  
benedicziun dallas candeilas.

Alla fin: Benedicziun dalla gula (benedicziun  
da s. Plasch)

Mfp Onna Maria e Geronas Casanova-

Derungs; Margreta Cecilia Sgier-Spescha

Ministranta: Valentina

17.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia cun  
benedicziun dallas candeilas.

Alla fin: Benedicziun dalla gula (benedicziun  
da s. Plasch)

Mfp Lorenz Fidel Caduff-Hossmann

## DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

**Uffeci parochial** 081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch  
Plevon: sur Peter Aregger  
aregger.peter@bluewin.ch  
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

#### Venderdis, ils 23 da schaner

17.00 Morissen: S. Messa

#### Sonda, ils 24 da schaner

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Dumengia, ils 25 da schaner

*3. dumengia ordinaria*

9.15 Vignogn: S. Messa en honur da s. Gudegn

10.30 **Vella/S. Roc:** S. Messa en honur da s. Vintschegn  
Trentavel per Natali Lombris-Cantieni  
Mfp Sofia Camenisch-Blumenthal,  
Urschla Blumenthal-Blumenthal,  
Alberta ed Eduard Lombris-Derungs

#### Mardis, ils 27 da schaner

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Mesjamna, ils 28 da schaner

8.30 Degen: S. Messa en honur da s. Bistgaun  
Mfp Rest Glienard Capaul

#### Venderdis, ils 30 da schaner

17.00 Vignogn: S. Messa

#### Sonda, ils 31 da schaner

Gi da project cun ils premcommunicants

17.00 Surcasti/s. Giusep:  
S. Messa cun participaziun dils affons

#### Dumengia, igl 1. da fevrer

*4. dumengia ordinaria*

*Unfrenda per la Caritas grischuna*

*Benedicziun dil paun da s. Gada, da s. Plasch e  
dallas candeilas*

9.15 Morissen: Eucaristia dalla dumengia  
Mfp Mengia e Toni Caduff-Caduff,  
Miarta Lucia Camenisch-Blumenthal

10.30 Degen: Eucaristia dalla dumengia  
Mfp Fidelina Cuccuru-Cabalar

## DISENTIS/MUSTÉR

**Uffeci parochial** 081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian,  
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65  
Secretaria dalla pleiv: Iris Lombris, tel. 076 536 04 03  
Collaboratura pastorala:  
Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04  
e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

#### Venderdis, ils 23 da schaner

*S. Heinrich Seuse*

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Cecilia Gadola  
e per Carli Candinas (sur Midhun)

#### Sonda, ils 24 da schaner

*A Segnas ei oz buca messa*

#### Dumengia, ils 25 da schaner

*3. dumengia ordinaria digl onn*

9.30 A s. Gions: Messa gronda\*;  
m.f.p. Gion Antoni Columberg-Gadola e  
consorta, per Ida Columberg-Nay,  
per Anna Columberg-Spescha (Cavardiras),  
per Mathias e Cresenzia Schuoler-Maissen e  
per Giusep ed Elisabet Schuoler-Simeon (sur Midhun)



**Venderdis, ils 30 da schaner**

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Toni Maissen-Riedi (Segnas), per Anna Maria Venzin-Monn e per Johanna Caduff (sur Midhun)

**Sonda, ils 31 da schaner**

s. *Gion Bosco - unfrenda per la Caritas Grischuna*

**17.00 A s. Gions:** Survetsch divin en honur da s. Hubertus - patrun dils catschadurs. M.f.p. Josef e Rosa Hosang-Deflorin, per Juliana ed Augustin Bigliel-Venzin e per Maria Schnoz-Alig e consort  
La messa vegn embellida dalla gruppa da corns da catscha Badus/Tujetsch. Cordial beinvegni ad els

**Dumengia, ils 1 da fevrer**

*Nossadunna da candeilas*

La damaun ei buca messa a s. Gions

19.00 Rimnada avon scola per la benedicziun dallas candeilas, silsunter processiu cun candeilas sin claustra (sur Midhun)

19.30 En baselgia da Nossadunna: Survetsch divin ensem cul convent

**Donn dil il zenn grond dalla baselgia s. Gions**

Sco vus haveis saviu leger ella Quotidiana ei il battagl dil zenn grond dalla baselgia s. Gions ruts la vigelgia da Nadal.

Ord quei motiv savein nus pil mument buca tucrar il zenn grond, quei era buc en cass d'in mortori. Nus tuchin lu cul 3.grond zenn, e quei era per 17 min. La reparatura dil zenn cuoza segir 6-8 jamnas. Nus supplichein per capientscha e pazienza.

**Klosterkirche Disentis**

**081 929 69 00**

**Sonntag, 25. Januar**

*3. Sonntag im Jahreskreis*

Vorabend

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

18.30 Abendmesse in der Marienkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

**Werktags (ausser Donnerstag)**

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Marienkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

**Donnerstag, 29. Januar**

05.30 Vigil

und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

**Beichtgelegenheit:**

Samstag: 13.30-14.30

Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich an die Pforte

**Anbetung:**

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr

am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

**Rosenkranz:**

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

**FALERA**

**Uffeci parochial**

**081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Dumengia, ils 25 da schaner**

*3. dumengia ordinaria*

10.15 S. Messa

Mfp Barla Casutt-Casutt,  
Julia Maria Tschuor-Casutt e  
Benedict Cathomen-Fankhauser

**Dumengia, igl 1. da fevrer**

*4. dumengia ordinaria -*

*Unfrenda per la Caritas dil Grischun*

09.00 S. Messa

Mfp José Alberto De Sousa Bastos  
Benedicziun dil culiez e dallas candeilas.

10.30 *a Laax:* S. Messa

Suenter messa cordial invit ad in e scadin ad  
in aperitiv da beinvegni per nies niev plevon  
sur Patrik Brunschwiler ella Sentupada.

**ILANZ**

**Katholisches Pfarramt**

**081 925 14 13**

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Stefan Bolli, Jugendseelsorger

**Sonntag, 25. Januar**

*3. Sonntag im Jahreskreis*

09.30 Wortgottesfeier

**Donnerstag, 29. Januar**

09.00 Eucharistiefeier

**Samstag, 31. Januar**

*4. Sonntag im Jahreskreis*

15.30 Eucharistiefeier in der Spitalkapelle

**Sonntag, 1. Februar**

*4. Sonntag im Jahreskreis*

09.30 Eucharistiefeier

**Klosterkirche Ilanz**

**081 926 95 00**

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

**Sonntag, 25.01.**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

17.30 Uhr Abendlob

**Montag, Donnerstag und Freitag**

07.00 Uhr Morgenlob und Eucharistiefeier

17.30 Uhr Abendlob

**Dienstag**

07.00 Uhr Morgenlob

17.30 Uhr Abendlob und Eucharistiefeier

**Mittwoch und Samstag**

07.00 Uhr Morgenlob

17.30 Uhr Abendlob

**LAAX**

**Uffeci parochial**

**081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Dumengia, ils 25 da schaner**

*3. dumengia ordinaria*

09.00 S. Messa

Mfp Mathilda Coray-Philipp,  
Tresa Camathias-Arpagaus ed  
Anton Cagianuth-Mattmann

**Dumengia, igl 1. da fevrer**

*4. dumengia ordinaria - Unfrenda per la Caritas dil Grischun*

10.30 S. Messa dil tierz per Clotilda Frei-Caviezal  
Benedicziun dil culiez e dallas candeilas.

Suenter messa cordial invit ad in aperitiv da  
beinvegni per nies niev plevon sur Patrik  
Brunschwiler ella Sentupada.

**LADIR**

**Uffeci parochial**

**081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia mintgama il rusari allas 17.00

**Gievgia, ils 29 da fevrer**

17.00 S. Messa

**Dumengia, igl 1 da fevrer**

10.30 S. Messa, benedicziun dalla gula - s. Plasch

**MEDEL/LUCMAGN**

**Uffeci parochial**

**078 269 90 88**

www.medel.ch

pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgama allas 17.00-19.00

**Dumengia, ils 25 da schaner**

*3. dumengia ordinaria*

09.30 Curaglia: Survetsch divin dil Plaid cun  
communium (gruppa liturgica Medel)

**Dumengia, igl 1. da fevrer**

*4. dumengia ordinaria*

**Negina s. messa a Medel**

**Avis:** 19.00 processiu da candeilas e suenter messa  
cul convent sin claustra, Mustér

**OBERSAXEN-MUNDAUN**

**Katholisches Pfarramt**

**081 933 11 16**

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki

Telefon 081 933 11 27

**3. Sonntag im Jahreskreis**

Opfer: Pfarrei

**Freitag, 23. Januar**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum**

**Samstag 24. Januar**

18.30 Hl. Messe in **St. Martin**

Ministranten: Michelle Janka und Jonas Mirer

**Sonntag, 25. Januar**

09.30 Hl. Messe in **Meierhof**

Jahrgedächtnis für Ida Schwarz-Sax

Stiftmessen in der Zeit für Romano Casanova;

Lektorin: Claudia Janka-Fontana

Ministranten: Sahra Broger

11.00 Hl. Messe in **Surcuolm**,

Ministranten: Freiwillig

**Mittwoch, 28. Januar**

Hl. Thomas von Aquin

10.30 Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum**

**Donnerstag, 29. Januar**

18.30 Firmunterricht im MZG

**Freitag, 30. Januar**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum**

Weitere Infos im Pfarrblatt  
oder auf unserer Homepage.  
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch

## RUEUN/RUSCHEIN/ SIAT E PIGNIU

**Uffeci parochial** 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski  
pleivs-rsp@bluewin.ch

### Venderdis, ils 23 da schaner

19.00 a Ruschein: S. Messa, mfp sur Gion Rest Cadruvi

### Dumengia, ils 25 da schaner

9.00 a Ruschein: S. Messa, mfp Aluis Anton  
Cadruvi, mfp Mathias Cadruvi-Coray  
10.30 a Rueun: S. Messa,  
mfp Barla Schnoz, def. Maria Cadalbert,  
mfp Gion e Margreta Venzin-Carisch,  
mfp Erwin ed Agatha Tschuor-Brenn

19.00 a Ruschein: Rusari

### Mardis, ils 27 da schaner

10.00 a Rueun: S. Messa

### Mesjamna, ils 28 da schaner

19.00 a Ruschein: Rusari

### Venderdis, ils 30 da schaner

19.00 a Ruschein: S. Messa en baselgia,  
trentavel per Ignaz Caduff-Cadalbert

### Dumengia, igl 1 da fevrer

*Benedicziun dalla gula - s. Plasch*

9.00 a Rueun: S. Messa,  
mfp Johann e Mathilda Caduff-Cavigelli,  
mfp Anna Cristina Schnoz-Brenn

19.00 a Ruschein: Rusari

## SAGOGN

**Uffeci parochial** 081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion  
Gidonter pastoral: Armin Cavelti  
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury  
Assistent pastoral: Flurina Cavegn-Tomaschett

### Dumengia, ils 25 da schaner

**Negin** survetsch divin en pleiv

09.30 Survetsch divin dil Plaid a **Glion**

### Dumengia, ils 31 da schaner

4. *Dumengia ordinaria*

09.30 Survetsch divin eucaristic cun benedicziun  
dallas candeilas e dil culiez

mf Alfred Coray-Cavelti

09.30 Bien di Segner

## SCHLUEIN

**Uffeci parochial** 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter

### Dumengia, ils 25 da schaner

3. *Dumengia ordinaria*

10.00 Survetsch divin eucaristic  
Trentavel Gion Alig  
mf Magnus Tiri-Schmid;  
Marcus Carigiet-Schmid; Eduard Casutt  
Sunter il survetsch divin dat ei stiva da caffè

### Dumengia, igl 1 da fevrer

4. *Dumengia ordinaria*

09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion**

09.30 Survetsch divin eucaristic a **Sagogn**

## SEVGEIN

**Uffeci parochial** 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter

### Dumengia, ils 25 da schaner

3. *Dumengia ordinaria*

11.00 Survetsch divin dil Plaid

### Dumengia, igl 1 da fevrer

4. *Dumengia ordinaria*

11.00 Survetsch divin eucaristic cun benedicziun  
dallas candeilas e dil culiez

## PLEIV SUMVITG

**Uffeci parochial** 081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,  
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53  
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal  
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70  
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

### Venderdis, ils 23 da schaner

09.30 a Rabius: Rusari

10.00 a Rabius: S. Messa

### Sonda, ils 24 da schaner

*S. Francesch da Sales, uestg e doctur dalla Baselgia*

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)

Il chor mischedau da Sumvitg/Cumpadials conta.

19.00 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Vigeli e Berta Bearth-Deplazes

### Dumengia, ils 25 da schaner

3. *dumengia ordinaria / Conversiun da s. Paul*

10.00 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia

**per l'entira pleiv.**

Messa dil trentavel per Isidor Pelican-  
Degonda e mfp. Anton e Justina Schmid-  
Venzin

Ministrantas: Flavia e Mia

### Mardis, ils 27 da schaner

S. Angela Merici, porschala

09.30 a Sumvitg: Rusari

10.00 a Sumvitg: S. Messa

Mfp Thomas e Paulina Tomaschett-Tuor

### Mesjamna, ils 28 da schaner

*S. Tomasch d'Aquin, sacerdot e doctur dalla Baselgia*

10.00 a Cumpadials: S. Messa

Mfp. Ludgeria Bass-Biglier

### Gievgia, ils 29 da schaner

10.00 a Reits: S. Messa

### Venderdis, ils 30 da schaner

09.30 a Rabius: Rusari

10.00 a Rabius: S. Messa.

Mfp. Carli ed Anna Bearth-Maissen

**Benedicziun dallas candeilas e da sogn**

**Plasch e benedicziun dil paun da sontga**

**Gada.**

### Sonda, ils 31 da schaner

*S. Gion Bosco, sacerdot / Collecta per la Caritas Grischuna*

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Giusep Venzin).

**Benedicziun dallas candeilas e benedicziun**

**da sogn Plasch.**

19.00 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Valentina Schmed-Vincenz

**Benedicziun dallas candeilas e da sogn**

**Plasch e benedicziun dil paun da sontga**

**Gada.**

Ministrantas: Paula e Luisa

### Dumengia, ils 1 da fevrer

4. *dumengia ordinaria / Collecta per la Caritas Grischuna*

10.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia.

**per l'entira pleiv**

Messa caudonn per Vital Bass

**Benedicziun dallas candeilas e da sogn**

**Plasch e benedicziun dil paun da sontga**

**Gada.**

Ministrants: Anean ed Elisa

## TRUN

**Uffeci parochial** 081 943 18 24

**En cass urgents** 079 478 66 71

Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch

Secretariat: Gabriela Vincenz

079 714 22 50

E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

### Venderdis, ils 23 da schaner

17.00 a Trun s. Messa

### Sonda, ils 24 da schaner

16.30 a Trun Casa s. Martin:

Eucaristia dalla dumengia

18.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

### Dumengia, ils 25 da schaner

3. *Dumengia ordinaria*

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia

Caudonn per Tresa Carigiet-Cavegn

M.f. per Guido Defuns-Camenisch;

Odilo Caduff-Petschen;

Anita Caduff-Petschen

### Mardis, ils 27 da schaner

09.00 a Trun s. Messa

### Venderdis, ils 30 da schaner

17.00 a Trun s. Messa

### Sonda, ils 31 da schaner

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla

dumengia

18.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia cun  
benedicziun dallas candeilas, benedicziun da  
s. Plasch e benedicziun dil paun da s. Gada

### Dumengia, igl 1 da fevrer

4. *Dumengia ordinaria – Unfrenda per la Caritas*

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia cun  
benedicziun dallas candeilas, benedicziun da s.  
Plasch e benedicziun dil paun da s. Gada

### Gliendisdis, ils 2 da fevrer

*Presentaziun dil Segner / Nossadonna da candeilas*

10.00 a NdG Eucaristia dalla fiasta per tuts da  
lunsch e da maneivel

## PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



## CADI

**Evang.-ref. Kirchgemeinde** 081 947 44 10

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis

www.auaviva-cadi.ch

### Sonntag, 25. Januar

17.00 Gemeindezentrum Aua Viva. *musikalischer  
Abendgottesdienst mit Frank Tender*  
zum Abschied von Pfr. Christoph Zingg  
Anschliessend an den Abschiedsgottesdienst  
gemeinsames Spaghetti-Essen



## CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

### Uffeci parochial reformau

076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam  
www.pleivreformada-castrisch.ch

### Dumengia, ils 25 da schaner

negins survetschs divins

### Sonntag, 25. Januar

keine Gottesdienste

### Dumengia, ils 1 da fevrer

negins survetschs divins

### Sonntag, 1. Februar

keine Gottesdienste

## ILANZ

### Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz

081 925 14 33 / 079 676 91 69

Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch

Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8-12 Uhr/13.30-17.30 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr

info@ilanz-reformiert.ch, www.ilanz-reformiert.ch

### Sonntag, 25. Januar

Kein Gottesdienst in Ilanz

### Mittwoch, 28. Januar

La Pumera - Alters- und Pflegeheim Ilanz

15.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi

Zu den Gottesdiensten sind alle herzlich

eingeladen, gemeinsam mit den

Bewohnerinnen und Bewohnern zu feiern, zu

beten und zu loben.

### Donnerstag, 29. Januar

Pfundhaus

17.30 bis 19.00

Präparanden- und Konfirmandenkurs

mit Pfarrer Alistair Murray und

Pfarrer Hans Jakob Riedi.

### Sonntag, 1. Februar

Pfundhaus

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi,

Kirchencafé im Anschluss

### Ferienabwesenheit Pfarrer

Vom Freitag, 16 Januar bis/mit Sonntag, 25. Januar

ist das Pfarramt ferienhalber nicht besetzt.

Pfarrer Albrecht Merkel übernimmt die Vertretung,

081 925 34 26.

## LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

### Uffeci parochial evangelic

081 925 34 26

Pfr. Albrecht Merkel

www.pastoraziun.ch

### Dumengia, ils 25 da schaner

09.30 Flond

10.30 Luvén, cun radunonza suenter priedi

### Sonntag, 25. Januar

09.30 Flond

10.30 Luvén mit anschliessender Versammlung

## SAGOGN/ LAAX/FALERA

### Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera

081 921 68 55

Plevon Daniel Hanselmann

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

### Dumengia, ils 25 da schaner

9.30 Sagogn, negin priedi.

### Sonntag, 25. Januar

9.30 Sagogn, kein Gottesdienst.

## SCHNAUS

### Uffeci parochial reformau Schnaus

www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

### Il schaner

han negins survetschs divins liug a Schnaus.

### Im Januar

finden in Schnaus keine Gottesdienste statt.

### Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la

suprastonza, informaziuns leutier anfleis Vus el Fegl

Ufficial ni silla pagina d'internet

(www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

### Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den

Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder

Homepage

(www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

## TRIN

### Uffeci parochial evang.

Tel. 081 635 13 77

pfarramt@trin-reformiert.ch

www.trin-reformiert.ch

### Dumengia, ils 25 da schaner

17.00 priedi oecumenic cun plevonessa

Sabina-Claudia Nold e

plevon Pius Betschart

### Nova homepage

La pleiv evangelica Trin ha naven digl 1. da december

2025 ina nova homepage: www.trin-reformiert.ch

### Las pleivs van puspei sin viadi

Naven dils 27 d'avrel entochen ils 1 da matg 2026 van

las pleivs Trin, Flem e Sagogn/Laas/Falera sin viadi el

Vinschgau.

Il Programm e l'annunzia ein mes si en las Baselgias ni

sin las homepages dallas pleivs.

### Taxi gratuit per ils priedis

La pleiv porscha in taxi gratuit per ils priedis a Trin e

Fidaz.

Per plascher s'annunziar per il taxi da viadi tochen

mintgamaì venderdis sera al secretariat, Regula

Fontana, telefon 079 653 40 32.

## VUORZ/WALTENSBURG

### Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg

www.pleiv-evangelica-vuorz.ch

Pfarrer Elisabeth Anderfuhren

081 921 77 25

Unter Dutjen 3, 7122 Valendas

077 417 62 28

p.anderfuhren@bluewin.ch

### Dumengia, ils 25 da schaner

10.00 Priedi tudestg, plevonessa Elisabeth

Anderfuhren,

el medem temps historia pils affons; caffè

baselgia

Gottesdienst deutsch, Pfarrer Elisabeth

Anderfuhren,

parallel dazu Geschichte für die Kinder;

Kirchenkaffee

### Dumengia, igl 1. da fevrer

Negin priedi a Vuorz

In Waltensburg kein Gottesdienst

## FREIE EVANG. GEMEINDE

Spitalstrasse 7



## ILANZ

### Freie evangelische Gemeinde

www.feg-ilanz.ch

Pfarrer Hansjörg Sprenger

Tel. 077 474 68 13

### Sonntag, 25. Januar

9.45 Gottesdienst

Predigt: David Rivera

### Donnerstag, 29. Januar

14.00 Gemeinschaftsnachmittag

(Details 077 474 68 13)

## TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Somedia ist telefonisch  
von Montag, 10 Uhr,  
bis Donnerstag, 12 Uhr  
für Sie erreichbar und  
unterstützt Sie kompetent  
bei all Ihren Anliegen.





DISTRICT DA CANT  
S U R S E L V A

# DI DA CANT COMMUNABEL A TRUN



**cun Clau Scherrer e Flavia Walder**

L'occurrentza ha liug en casa da scola a Trun ed ei  
aviarta per in:a e scadin:a.

## **program**

09:00 beinvegni e cant

10.30-10.45 pausa

10.45-12.00 2. part cant

12.00-13.30 gentar communabel

13.30-15.30 3. part cant

**Annunzia entochen ils 13 da fevrer 2026 a:  
[dcsurselva@gmail.com](mailto:dcsurselva@gmail.com) ni cun il QR-Code**

Cordial beinvegni

*District da cant Surselva*

*Uniun Ceciliana Surselva*

